



ACLAMADO POR 200.000 FIELES

Juan Pablo II, peregrino en Lourdes

América Latina, Africa, Oriente Medio y Polonia temas tratados en su entrevista con Mitterrand

Lourdes (Efe) (Especial. Por Pedro de Gandt).—Juan Pablo II, el primer Papa que peregrina a este santuario del Suroeste de Francia, afirmó hoy domingo que «hay una gracia especial en Lourdes», y que «su mensaje es sobrio y claro, pero fundamental».

El Pontífice, en su primer discurso en la zona del santuario, recordó que «desde hace más de un siglo el mundo entero tiene los ojos puestos en Lourdes», si bien «cada país tiene sus santuarios famosos, donde la presencia de María es particularmente venerada e invocada».

Al respecto, el Papa aludió a sus propias peregrinaciones a los santuarios marianos de Guadalupe, en Méjico; Montserrat y Zaragoza, en España —recuerdo recibido por los aplausos de los peregrinos españoles presentes—, Fátima, en Portugal; Szestochowa, en Polonia; Aparecida, en Brasil, etc.

Una muchedumbre de unos 200.000 fieles, procedentes de Francia y otros países, escuchó esas palabras del Papa polaco, pronunciadas a última hora de la tarde en una pradera cerca de la basílica.

Juan Pablo II había llegado, procedente de Roma, al pequeño aeropuerto de Tarbes-Ossun-Lourdes, a unos 15 kilómetros de aquí, a las 15.15, y recibió una calorosa bienvenida que enca-

bezó el presidente francés, el socialista François Mitterrand.

DISCURSOS DE MITTERRAND Y EL PAPA

El discurso de Mitterrand y el primero del Papa, en el aeropuerto, tuvieron dos temas comunes: la libertad de conciencia y el papel de la Iglesia Católica en la historia del Mundo.

«Nuestra ley, nuestro deber y nuestra voluntad —dijo el presidente francés— están de acuerdo para preservar, como un bien preciosísimo, la libertad para cada uno de creer y vivir su fe, o de servir su ideal, en el marco del respeto de la comunidad que formamos juntos y del Estado que la conforma».

En la persona del Pontífice, Mitterrand saludó «la institución que ha marcado tan profunda e íntimamente la historia universal», pero también, «al hombre que se hace apóstol de las grandes causas que dan su sentido a la vida: la paz, la solidaridad, la justicia».

Por su parte, el Papa, tras agradecer el homenaje de Mitterrand al carácter universal de la «misión espiritual» del jefe de la Iglesia Católica, habló también de la «fidelidad» de cada uno a su conciencia «como condición

para la solución de los problemas de la sociedad humana».

ENTREVISTA

A continuación, el Pontífice y el presidente francés celebraron una conversación de 55 minutos, mano a mano, en la Prefectura (gobierno civil) de Tarbes.

El mismo Mitterrand, más tarde, informó a la Prensa, muy escuetamente, que con el Papa había pasado revista «ampliamente» a los principales problemas internacionales, especialmente en lo que se refiere a la situación en América Latina, Africa, el Oriente Medio y Polonia, y sobre diversas «cuestiones morales», todo ello en «continuidad» con la conversación que ambos ya habían tenido en el Vaticano el 27 de Febrero de 1982.

EL PAPA, POR LOS OPRIMIDOS Y PERSEGUIDOS

Lourdes (Efe). — Al concluir la tradicional procesión nocturna de las antorchas, poco antes de las 23 (hora española de hoy domingo) en el santuario Mariano de Lourdes, el Papa Juan Pablo II ha pronunciado una insistente plegaria por los oprimidos y perseguidos en el Mundo entero.

REAGAN EN MEJICO

La Paz (Baja California Sur) (Efe). — En nombre de América Latina, el presidente mejicano Miguel de la Madrid, ha establecido hoy el principio de no intervención y de autodeterminación de sus pueblos como la fórmula que busca el Grupo de Contadora para Centroamérica.

En un discurso pronunciado después de haberse entrevistado durante más de dos horas con el presidente norteamericano, De la Madrid, dijo a Reagan que América Latina desea que «los pueblos sean dueños de su voluntad y de sus destinos».

«América Latina reclama un replanteamiento de sus relaciones económicas internacionales con el fin de superar las dificultades del comercio internacional, del financiamiento externo, dijo también De la Madrid».

Reagan, por su parte, insistió en que el conflicto de América Central debe resolverse con cuatro principios básicos:

1. — Fortalecimiento de instituciones democráticas que resuelvan las diferencias políticas.
2. — El respeto a la no intervención y el cese del apoyo a los elementos subversivos que buscan la desestabilización de otros países.
3. — La eliminación del conflicto Este-Oeste, con la retirada de todos los asesores militares y de seguridad y la congelación de los niveles de armas ofensivas.
4. — La cooperación para mantener un nivel de crecimiento económico que garantice las necesidades básicas de los pueblos de la región.

CACICADA



Así de claro. Es como puede calificarse la decisión de la Junta de Consejeros de Castilla y León. Cacicada que no debe sorprender, pues estaba «cocida» y teledirigida desde hace bastante tiempo, desde mucho antes que el Ayuntamiento de Valladolid hiciera su ofrecimiento. Estaba claro cuál era la postura del PSOE y lo de la reunión del viernes sólo ha sido la puntilla.

¿Qué puede hacer Burgos ante esta decisión? Desgraciadamente nos parece que muy poco. El recurso del pataleo, con sus telegramas de protesta y con toda serie de recursos que permita la Ley. El Grupo Popular (sector de Burgos, porque el resto no se ha definido oficialmente) amenaza con la separación de la Comunidad. Sus razones tendrán, aunque el centralismo vallisoletano se veía venir de largo.

Nos hace mucha gracia lo que dijo el señor Vela Santamaría en su rueda informativa: «Cualquier intento de segregación de Castilla y León va contra la estructura del Estado y es de todo punto desestabilizador». ¿Podría definirnos este Consejero con qué adjetivos habría que calificar esta resolución? ¿Es que acaso no es desestabilizadora y antidemocrática?

Nos sorprende cómo un partido tan liberal como el PSQE, tan enemigo de los sistemas dictatoriales pueda saltarse a la torera lo que dice el Estatuto de Autonomía. Doy consejos y para mí no tengo. Pero, estaba claro que Burgos podía esperar muy poco de esa Junta de Consejeros donde «abundan» los burgaleses lo mismo que en los puestos de responsabilidad de la Comunidad. Una pena que Demetrio Madrid no encontrara en nuestra capital y provincia un solo hombre válido para su Gabinete. ¿Qué puede esperar Burgos de esta Comunidad?

Interrogante para respuestas de muchos gustos, aunque la de los burgaleses parece estar muy clara. Será coincidencia o no, será medida política, pero quizá se nos endulzara un poco con el anuncio reciente de las tres Facultades.

Eso no nos sirve. Son dos capítulos muy diferentes y ambos, aspiraciones legítimas de esta provincia. Lo dicho, una cacicada de las gordas.

GRAVES INCIDENTES EN SAN SEBASTIAN

Heridos el alcalde y el jefe de la policía vasca

San Sebastián, (Efe). — La Policía vasca, los ertzai-alcalde de San Sebastián, el jefe de la Policía vasca y otras personas han resultado heridas de carácter leve esta noche en San Sebastián en los incidentes provocados por miembros de la izquierda abertzale en el comienzo de las fiestas tradicionales. (Pasa a última página)

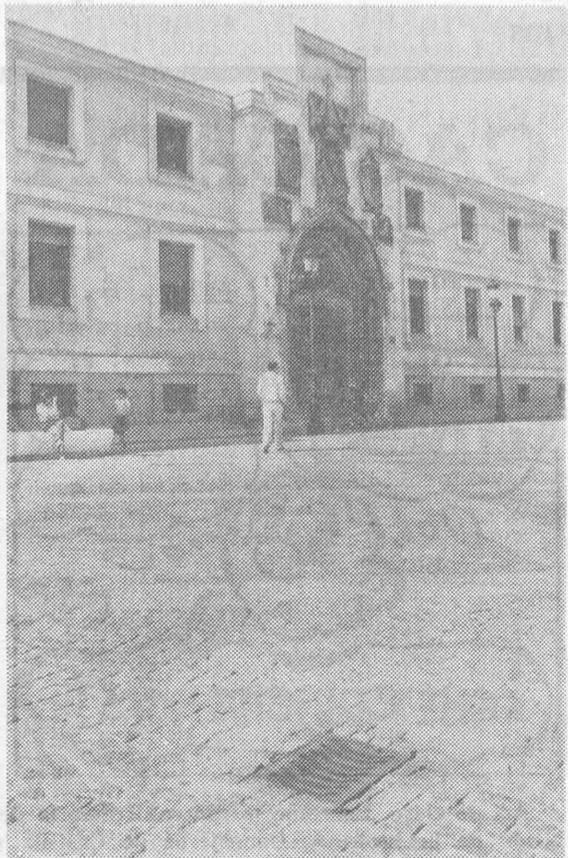
Nuestra provincia es toda una fiesta



En una fecha tan tradicional como la del 15 de Agosto, no se puede hablar en Burgos más que de fiesta. Fiesta grande en Castilla en general y lo es también en la provincia de Burgos. En otro tiempo fue jornada de descanso en la larga campaña cerealista casi artesanal. Ahora es ya una fiesta de acción de gracias en honor de Nuestra Señora de la Asunción con otra jornada añadida que es la de San Roque. Rebasado ya el ecuador del verano, nuestra geografía provincial convoca a todos a esta en tratable fiesta de la Virgen de Agosto. Culto mariano, tipismo, alegría, jolgorio y un tiempo excelente por estos pagos.

PANORAMA BURGALÉS

LOS PROBLEMAS DE LA PLAZA DE SAN JUAN



El Servicio Municipal de Aguas está tratando de resolver el problema de insuficiencia de desagües de la Plaza de San Juan, que se puso de manifiesto con ocasión de las últimas tormentas. La reciente construcción de esta plaza y las inundaciones habidas ha motivado que se busquen las causas de este problema, aunque desde el punto de vista técnico se considera que no presentarán grandes dificultades, por la proximidad del río Vena. Pero lo ocurrido con ocasión de las grandes trombas de agua en ésta como en otras zonas, debe evitarse. — (Foto Villafranca).

NOTICIARIO LOCAL

EL JUEVES HABRA REUNION DE LA PERMANENTE

El jueves por la tarde se reunirá la Comisión Municipal Permanente en la única sesión que se ha programado para este mes de Agosto con motivo de las vacaciones. Para asistir a esta sesión se trasladará a Burgos el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, que veranea con su familia en tierras cántabras de Comillas.

Se despacharán los diferentes asuntos pendientes en las diversas comisiones informativas.

LA FIESTA DE SAN ROQUE

Mañana se celebrará en la Catedral con procesión hasta la iglesia de San Nicolás, por la mañana, con las tradicionales rogativas de San Roque. A este acto que antiguamente era tradicional acudir una representación del Ayuntamiento, desde hace ya unos años no participa en el acto religioso, en el que estará presente el Cabildo Catedralicio.

NUEVO TELEFONO PUBLICO

El delegado provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España nos informa de la puesta en funcionamiento del nuevo teléfono público de servicio de Quintanilla San Román, conectado a Sencillo con el número 15 30 63.

EL PRELADO MARCHARA EN LOS PROXIMOS DIAS A TIERRAS ASTURIANAS

En las próximas horas emprenderá viaje a Asturias el Arzobispo de Burgos, don Segundo García de Sierra y Méndez, para pasar unas se-

manas de descanso en la localidad de Mohías su pueblo natal.

Parece que el viaje lo hará el martes y regresará a mediados de Septiembre a nuestra ciudad hasta tanto se acepte o no la renuncia de la sede por la Santa Sede.

DECLARACION DE OTROS DOS MONUMENTOS HISTORICO-ARTISTICOS

El «Boletín Oficial del Estado» ha insertado sendos decretos del Ministerio de Cultura por los que se declaran, entre otros, monumentos histórico-artísticos de carácter nacional, la iglesia de San Martín, en Vizcaínos y la iglesia de Presencio.

Con estas nuevas declaraciones, son muy numerosos los municipios de Burgos, los que ostentan esa declaración, pero es deseable que no quede sólo en la prosa administrativa del «Boletín Oficial del Estado» si no en una protección real y eficaz, así como en una conservación adecuada como patrimonio cultural de Burgos y de Castilla.

EL JUEVES, ENTREGA DE UNA CONDECORACION AL PROFESOR IBANEZ

El jueves próximo vendrá a Burgos el cónsul general de Francia en San Sebastián, para asistir al acto de entrega de la Legión de Honor con las palmas académicas al profesor de los Cursos de Verano para Extranjeros, jefe del Departamento de Historia del Arte del Colegio Universitario, don Alberto Ibáñez Pérez.

A las doce y media del mediodía tendrá lugar una recepción del alcalde al cónsul francés y posteriormente en el antiguo Monasterio de Las Bernardas se hará el solemne

acto de imposición de la citada condecoración con asistencia de autoridades y del claustro de profesores y alumnos de los Cursos de Verano para Extranjeros.

FIESTA EN EL CONVENTO DE LAS RR. CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS

En el Convento de las Religiosas Concepcionistas Franciscanas se celebran estos días cultos especiales en honor de Santa Beatriz de Silva, fundadora de la Orden Concepcionista y de San Luis.

Los cultos de los días 17 y 19 son los siguientes: Por la tarde, a las siete, en el Convento del Paseo de los Pisones, concelebración eucarística y homilía a cargo de don Alejandro Mínguez, magistral de la Santa Iglesia Catedral.

LAS TARIFAS DEL AGUA A INFORMACION PUBLICA

El Ayuntamiento de la ciudad anunció a partir del martes pasado un período de información pública de las tarifas del llamado «ciclo del agua», que se refieren a los incrementos aprobados para el suministro del agua, el alcantarillado y la depuración, con sus correspondientes hijos.

ENTIDADES E INSTITUCIONES REPRESENTATIVAS DE LA INDUSTRIA ABONO DE EXPROPIACIONES

El próximo día 23, según la Dirección Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo se procederá al pago de las expropiaciones del término municipal de Buniel por el proyecto de construcción de la carretera vía de circunvalación de Burgos, Autopista del Norte, en el tramo Burgos-Buniel.

Al parecer eran las únicas expropiaciones que quedaban pendientes.

están estudiando su contenido para decidir si presentan o no alegaciones a las tarifas y la forma polinómica de depuración, ya que pagarán las empresas en función de la contaminación del agua que vierten.

Una vez superado el período de información se someterán a la aprobación de la Junta de Castilla y León en su comisión de precios.

NECROLOGICAS

A los 79 años de edad, falleció ayer en nuestra ciudad don Marcelino Pérez Martínez. Desde estas columnas enviamos nuestro pésame a sus hijas, hijos políticos y demás familiares. Las honras fúnebres y funeral tendrán lugar hoy lunes, a las 4 en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, en la Barriada Juan Yagüe, y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio municipal.

A la avanzada edad de 85 años, falleció don Martín Blanco Sáiz. A sus hermanos enviamos nuestra condolencia, que hacemos extensiva a los demás familiares. Las honras fúnebres y funeral están anunciados para esta tarde, a las cinco y media en la iglesia parroquial de San Gil, Abad y a continuación la inhumación del cadáver en el cementerio de San José.

Falleció ayer a los 58 años de edad doña María Josefa Almeida Vacas. A su apenado esposo, hijas y demás familiares enviamos nuestro pésame de condolencia a la vez que notificamos a nuestros lectores que las honras fúnebres tendrán lugar hoy, lunes, a las once y media en la iglesia parroquial de San Pablo, y seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

AHORRAR EN LA CAJA DEL CIRCULO TIENE MUCHO INTERES. Y REGALO SEGURO.



Ahora, ahorrando en la Caja del Círculo, usted puede sacar mucho más partido a su dinero. Porque tenemos regalos de gran interés para premiar su ahorro. Una magnífica colección de las Obras Maestras de la Literatura Universal, en 30 volúmenes y una edición de lujo de la Sagrada Biblia, o una extraordinaria colección de 40 discos de la historia de la música.

Su ahorro se merece un gran regalo. Venga cuanto antes

Venga cuanto antes a cualquiera de nuestras sucursales y le ampliaremos toda la información

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

PANORAMA BURGALÉS

De aquí y de allá

SISTEMA PARA MUY POCOS

DECIDIDAMENTE al español le sobran «sacos» donde gastar su dinero, aunque mejor definido estaría como «inversiones» a cortísimo plazo. Tomen ustedes nota. Lotería, quinielas, cupón, bingo, casinos y máquinas a barullo. No sé si nos dejamos alguna, pero evidentemente son las más esenciales, las que llevan los millones a los ciudadanos y las que alimentan las arcas de Hacienda.

Y como los tiempos del poder adquisitivo son malos, resulta que todas estas aficiones inversoras andan bastante nutridas, fundamentalmente algunas de ellas que están llevando a muchas familias a la auténtica ruina. Por otra parte, la propia necesidad —aunque parezca incongruente— lleva o invita a la práctica del juego, que en vez de aliviar no hace sino empeorar la situación.

El juego más antiguo y el más tradicional es la Lotería. Particularmente pensamos que necesita una reestructuración. Ahora mismo, con su sistema de premios y precios por billete nos parece hecha o confeccionada para ricos o al menos para personas sin muchos problemas económicos. Ya me dirán ustedes cuántos bolsillos pueden soportar la «fuga» de dos mil pesetas al mes para hacerse con un décimo semanal. Claro que nos estamos refiriendo a las clases modestas y humildes, precisamente a las que fundamentalmente debería estar dirigido este tipo de juego. Pero, el principal inconveniente que encontramos es su parca distribución de premios. Una veintena en total, con sólo los tres primeros con cantidades importantes. ¿No sería más justo y sobre todo más práctico reducir las cantidades de los primeros premios y aumentar la lista de números premiados?

Esta medida, incluso sería bien acogida por el jugador habitual, por el que se carga la cartera de décimos y el que por buena lógica tiene más posibilidades de adjudicarse algún premio. Nadie ignora que la Lotería, como cualquier otro sistema, es suerte y azar, pero nadie puede negar que quien más juega, más oportunidades tiene. De ahí que esté hecha y confeccionada para los ricos, precisamente para los que menos lo necesitan. Y lo peor es que el Servicio de Loterías sigue adelante con sus inventos «especiales». Una semana del «turista», otra del «verano», otra de la «Cruz Roja», y así un largo rosario de motivos que hacen aumentar el precio del décimo, engorda el mismo premio y para cebo lo endulzan con dos reintegros. No es suficiente y creemos que el sistema ha quedado desfasado o por lo menos no está acorde con los tiempos que vivimos. Una gran parte de la población española lo pasa francamente mal y si le quedan unos duros para tentar la fortuna, es más lógico que se haga con una mayor amplitud de premios y que las cantidades asignadas tengan una más amplia distribución. De esa forma, las oportunidades afectarían a más ciudadanos.

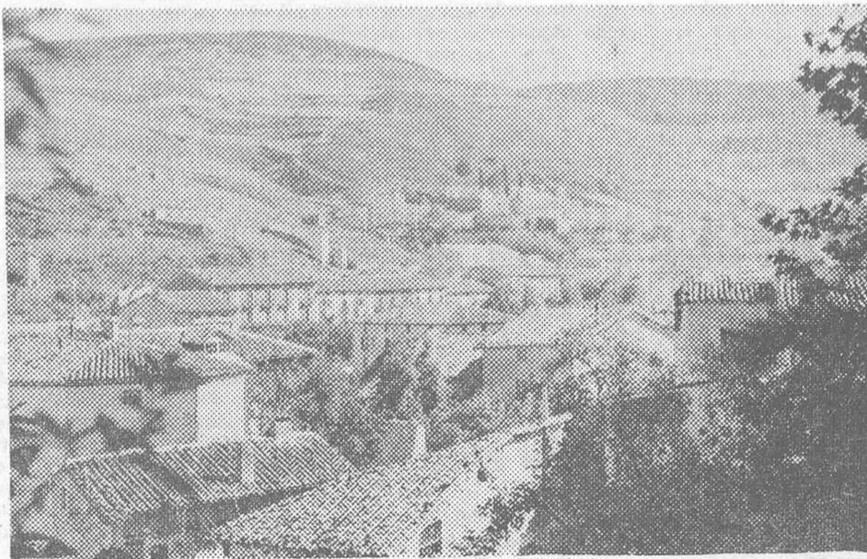
No poseemos un cuadro de estadísticas, pero a buen seguro que el español juega menos a la Lotería cada año que pasa y conste que no nos referimos a cantidades de millones que ingresan por este concepto, sino a número de jugadores. Ocorre que quizá esto al Servicio o fundamentalmente a Hacienda le importe un pito. Ingresar es su máxima preocupación. Puede ser un grave error, porque se está olvidando a un gran sector de la población que tiene cansados los oídos del slogan publicitario «hágase millonario en un día», porque le suena a milonga o cuento chino, dadas las escasísimas posibilidades de llegar a ello. El sistema pe-

INTERINO

COLOR Y ANIMACION EN LOS PUEBLOS

TODA LA PROVINCIA CELEBRA SUS FIESTAS

Colocación de la primera piedra de las obras de ampliación de la Residencia de Ancianos «San Dionisio», en Pradoluengo
Alvarez de Eulate, pregonero en Vilviestre del Pinar



Pradoluengo inició sus fiestas y lo hizo con un acontecimiento importante, la colocación de la primera piedra para ampliar la Residencia de Ancianos de «San Dionisio», una obra de principios de siglo.

Prácticamente toda la provincia está hoy día 15 de Agosto y mañana 16, de fiesta grande en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque marcando el epicentro del verano, con gran número de municipios ya finalizadas las tareas de siega de la mies y el veraneo de cientos de familias en nuestro medio rural dando una animación especial a los festejos de Agosto.

Extraordinaria ha sido la afluencia de personas en todos los pueblos el sábado y el domingo y se espera que hoy lunes, alcance el grado máximo de animación de estas fiestas que siempre tuvieron un carácter de acción de gracias al finalizar la campaña de recolección o de descanso en las tareas agrarias en época más lejana.

Numerosas excursiones se han anunciado desde la capital para primeras horas de la mañana con destino a los principales municipios donde la fiesta alcance un relieve y significación esenciales. Así Villarcayo Villadiego, Salas de los Infantes, Briviesca, Roa, Melgar de Fernamental, Pradoluengo, Villalmanzo, Gumiel de Hizán, Hontoria del Pinar y otros numerosos municipios celebran en estos días las fiestas principales del año.

Para esta mañana se anuncian en casi todos los pueblos en fiestas desfiles de grupos musicales y de bandas de música con las Peñas que también parecen proliferar en el medio rural. Luego habrá misa solemne y en algunos casos con procesión para iniciarse

posteriormente el desarrollo e infinidad de festejos populares con verbenas que se prolongarán hasta bien entrada la madrugada.

Destaca por su especial atracción e interés los acontecimientos taurinos que se anuncian en las plazas de Roa, Villarcayo, Villadiego, Melgar y Pradoluengo, Salas de los Infantes y Briviesca, y otros actos que siempre constituyen el principal motivo de atracción de visitantes.

Las autoridades provinciales, los diputados y senadores, los procuradores de la región de los Grupos Popular y Socialista asistirán en las próximas horas a fiestas de diferentes municipios burgaleses, así como numerosas representaciones de la capital y de la región.

DON JOSE MARIA ALVAREZ DE EULATE, PREGONERO EN HONTORIA DEL PINAR

El senador del Grupo Popular por Burgos don José María Alvarez de Eulate ha sido este año pregonero de las fiestas mayores de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque en su pueblo natal.

El acto se celebró con otras autoridades y representaciones, además del vecindario el sábado, a las ocho de la tarde. Desde el balcón principal del Ayuntamiento pronunció su pregón de exaltación de la sierra burgalesa, su historia y sus gentes.

Posteriormente hubo un alegre y vistoso pasacalle con la «Reina» de las fiestas señorita María Angeles Juez y las damas de su corte de honor, gigantes, cabezudos, Peñas con sus charangas y carrozas por toda la localidad, iniciándose así en Hontoria del Pinar las fiestas mayores anuales. Por la noche se celebró un festival de música rock y la fiesta se prolongó hasta la madrugada que culminó con una chocolatada.

PRIMERA PIEDRA DE LA AMPLIACION DE LA RESIDENCIA DE ANCIANOS DE PRADOLUENGO

Dentro de las fiestas mayores de Pradoluengo, ayer tarde tuvo lugar la colocación de la primera piedra de las obras de ampliación de la Residencia de Ancianos «San Dionisio».

El acto se celebró a las cinco de la tarde de ayer domingo en los terrenos colindantes al edificio actual construido a finales del siglo pasado y que fue destinado a Hospital, donado por la familia Zaldo e inaugurado en el primer año del presente siglo hasta que posteriormente pasara a las instituciones de la seguridad sanitaria del Estado, sin perder su carácter de benéfico.

El Ayuntamiento de Pradoluengo, autoridades locales y diversas representaciones estuvieron presentes en el acto de bendición de la primera piedra que fue enterrada en el lugar donde se inician ahora las obras, destacándose la importancia de esta obra social para toda la zona.

Esta ampliación permitirá duplicar la capacidad de esta residencia de ancianos de «San Dionisio».

Posteriormente y como otro acto destacado en las fiestas de la Virgen de la Asunción y de San Roque, en la plaza de toros con asistencia de numeroso público tuvo lugar el VI Festival pro-residencia de ancianos «San Dionisio», que llevaba este año el título «Nuestros emigrantes».

Un centenar de personas tomaron parte en la representación de estampas artísticas y culturales de las tradiciones de esta localidad, evocando tiempos en los que seres queridos marcharon a tierras de América o incluso de Filipinas.

Cada una de las actuaciones constituyeron un rotundo éxito de los actuantes y del entusiasmo y colaboración de don Julio Marroquí. Por otra parte los demás festejos populares constituyeron una muestra más de alegría y convivencia.



OBRA CULTURAL DE LA
CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

PRESENTACION DEL LIBRO

«HISTORIA DOCUMENTADA DE
YUDEGO Y VILLANDIEGO
(UN MUNICIPIO BURGALÉS)»

AUTOR:

D. EDUARDO CORREDERA

(Doctor en Ciencias Históricas)

El acto tendrá lugar HOY, LUNES, DIA 15, en el salón parroquial de YUDEGO una vez finalizada la Misa Solemne que comenzará a las DOCE de la mañana.

PANORAMA BURGALÉS

EN SAN AMARO

«Squatter» burgaleses y alemanes utilizan una nave industrial como taller - exposición, de arte

Corrían los años sesenta cuando Burgos se subió al carro de la industrialización a base de ofrecer terrenos a muy bajos precios que hicieron atractiva la implantación de empresas. Los edificios por aquel entonces vislumbraban la posibilidad de una lluvia de monos azules en una provincia donde predominaban los de trajes de pana. Por aquel tiempo, una empresa vasca dedicada al sector químico construyó, en

unos terrenos cedidos por el Ayuntamiento unas naves previstas para la producción de ácido sulfúrico, pero, por lo visto, un bajón de precios en el mercado dejó pendiente el proyecto. Tras treinta años de abandono, un grupo de jóvenes encabezado por el pintor burgalés radicado en New York, Rafael Giménez Madrazo, pretenden desde hace dos meses y medio reivindicar estas naves vacías en aras de la Cultura.

«Rafa», Félix Güemes y Moncho, junto con un grupo de «performance» y otro de pintura pertenecientes al colectivo berlinés COCUS, que tiene sus raíces en los movimientos «squatter» de la Europa Central quieren que el Ayuntamiento subvencione o al menos, por medio de su brigadilla de obras, colabore en la colocación de puertas y ventanas que brillan por su ausencia desde hace un año y remate los boquetes en el

techo en previsión de futuras goteras.

Los terrenos y las naves se encuentran ahora pendientes de una resolución del Supremo. En el pleito están involucrados la empresa constructora de las naves y el Ayuntamiento «pero esto es una excusa, dice «Rafa» estudiante de Artes Visuales en la calle veintitrés de New York, no creo que esto que estamos reivindicando impida los trámites del proceso el Ayuntamiento se ha desentendido de nosotros, prosigue, treinta años abandonado y ahora que venimos nosotros se pone esto en candelero, no lo entendemos».

Las naves no han sido elegidas al azar, su altura permite la realización de obras tridimensionales vitales en las actuales corrientes de arte contemporáneo —parte de un andamiaje con forma geométrica levita en una de las esquinas de este improvisado taller-exposición—. El pintor se queja de las posturas defensivas del presidente de la Comisión de Cultura «no comprendemos, dice, si él vive de la Cultura y nosotros hacemos la Cultura, ¿por qué no nos apoya? luego todas esas oficinas de Cultura, papeleos, ¿para qué los quieren si ahí no hay nadie que haga arte y el arte está a la cabeza de la Cultura?».

Rafael Giménez Madrazo vive en el invierno en Estados Unidos, ha realizado exposiciones con artistas independientes de New York. Allí, a diferencia de los «squatter» berlineses, el movimiento PS-Uno subsiste a base de subvenciones del Estado y de empresas. Define sus pinturas expuestas en estas naves industriales como neofuturismo, juega con el «hardedge» y el «softedge» corriente muy extendida en EE. UU., es una pintura que crea la perspectiva y el espacio, partiendo del contraste que producen sus figuras geométricas y los colores determinando un espacio sin sombras». La respuesta de los artistas burgaleses ha sido casi de compromiso «el artista burgalés es el individualista tradicional del cuadrado, contrariamente a lo que se está haciendo en Estados Unidos y Alemania de caracteres totalmente monumentales».

A partir de las ocho de la noche se tenía previsto realizar un festival con la participación de grupos de rock, pero ante la imposibilidad de obtener la luz se tuvo que suspender. De todas formas, este grupo de jóvenes artistas burgaleses se sienten satisfechos de la presencia de público, que a pesar de ser poco numeroso, dejaba constancia de la inquietud cultural de ciertos sectores burgaleses.

R. G.

PROGRAMA DE LA SEMANA DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON»

Dará comienzo el día 22, con la presentación del «Tríptico Cardeñense» del profesor Miguel Angel Palacios

El Ayuntamiento de la ciudad ha dado a conocer el programa de la XVIII Semana Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezon», que se iniciará el próximo día 22 de agosto y se prolongará hasta el día 28. La Comisión Municipal de Cultura y Enseñanza del Ayuntamiento en su última reunión de la semana anterior, informó favorablemente la actuación, el día 21, de la Orquesta de Radio Televisión Soviética en nuestra ciudad, en el antiguo Monas-

terio de San Juan y el programa de esta Semana de Música.

La actuación de la Orquesta de la Radio Televisión Soviética cuenta con la colaboración del Ministerio de Cultura en su gira por España y que lleva por título «Monumentos y Música».

El programa de la Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezon», cuya coordinación general corre a cargo de don Ramón Perales de la Cal es el siguiente:

Lunes, 22, a las 12,30 ho-

ras, en el Salón de Sesiones del Excmo. Ayuntamiento, acto inaugural. Presentación de la obra: «Tríptico Cardeñense», de Miguel Angel Palacios. Conferencia Inaugural: «Aspectos inéditos de la música renacentista burgalesa». Conferenciante: José López Calo.

A las 22 horas, en San Nicolás, Concierto Inaugural: Orquesta de Cámara de Sofía. Director: Emil Tabakov. Obras de: Praetorius, Gabrieli, Haydn y Rameau.

Martes 23, a las 20 horas, en la Capilla de los Condestables, Conmemoración del Centenario de Antonio Soler. Cuarteto hispánico Numen. Colabora: Smilkja Isacovic. Clave Integral de los «Quintetos» del Padre A. Soler.

Miércoles, 24, a las 20 horas, en la Capilla de los Condestables, Cuarteto hispánico Numen. Colabora: Smilkja Isacovic. Clave Integral de los «Quintetos» del Padre A. Soler.

Jueves, 25, a las 20 horas, en el Monasterio de San Juan, Grupo Neocantes. Colabora Conjunto Instrumental. Obras de: Morales, Flecha, Vásquez Rulmonte y Palacios. Estreno de «Tríptico Cardeñense».

Viernes, 26, a las 20 horas, en la Iglesia de San Nicolás, Grupo Vocal Gregor. Obras de: Ponce, Franco, Cabezon, Salazar y Aguilera de Heredia.

Sábado, 27, a las 20 horas, en la Santa Iglesia Catedral, Grupo de Metales de la RTVE. Obras de: Purnell, Susato, Gabrieli y Scheidt.

Domingo, 28, a las 12 horas, en el Monasterio de Santa María de La Vid. Acto de Clausura. Celebración de la Santa Misa. Participa el Grupo Vocal Gregor.

MAS PLAZAS VACANTES EN RADIO NACIONAL

Radio Nacional de España convoca en concurso oposición libre dos plazas (2) de la categoría de Jefe de Administración y siete (7) plazas de Auxiliar de Administración; con los siguientes destinos:

- 1 Jefe de Administración: RNE Burgos.
- 1 Jefe de Administración: RNE Pamplona.
- 2 Auxiliares de Administración: RNE Burgos.
- 2 Auxiliares de Administración: RNE Pamplona.
- 2 Auxiliares de Administración: RNE Palma de Mallorca.
- 1 Auxiliar de Administración: TVE Palma de Mallorca.

A partir del miércoles 3 de agosto, el Centro Regional de RNE en Castilla y León (C./ General Yagüe 34, Burgos) y la emisora de RCE (C./ Caja de Ahorros Municipal, 17, Burgos), facilitarán las bases, programas e instancias, cuyo plazo de admisión finalizará el día 31 de agosto de 1983, a las 14 horas.

LOS DOMINGOS Dedicado a los BURGALÉSES

Diario de Burgos | ESPECIAL DOMINGO

Páginas especiales en Diario de Burgos

Tras una visita privada

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS ABANDONO AYER EL VALLE DE MENA

El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, don Julián Campo, que ha permanecido unas horas en tierras del Valle de Mena visitando a algunos familiares y amigos de la localidad de Paradores de Mena, emprendió viaje ayer hacia tierras alicantinas donde pasará unas semanas de descanso hasta la reanudación de la actividad política del Gobierno.

El ministro visitó algunas zonas del Valle de Mena el sábado y a las ocho de la mañana de ayer, acompañado de sus familiares, abandonó Paradores de Mena. La visita ha tenido un estricto carácter privado.

Plaza Mayor

TORMENTAS DAÑOS Y UN EMBALSE QUE NO LLEGA

Las tormentas del domingo 7 y el lunes 8 han dejado huella en la capital y provincia, especialmente en el campo y en la ciudad por los daños que ha causado el agua. Tras dos años consecutivos de sequía, el pedrisco ha causado bastantes pérdidas en algunas zonas. Ha habido precipitaciones aisladas en los días de Julio y las grandes trombas de esas dos fechas que, sobre todo en La Bureba y en la zona de Roa, aparte de las huertas de diferentes lugares de nuestra geografía han sembrado de inquietud y problemas a muchas familias campesinas. Los seguros es el recurso, pero no hay duda que el medio rural castellano y burgalés en concreto atraviesa mala racha. Las cosechas han sido mermadas, los gastos de producción de las explotaciones han aumentado sensiblemente y en cuanto al ganado, que puede ser en otras circunstancias un recurso, también han causado su daño las epidemias de la fiebre aftosa.

En cuanto a la capital, es cierto que la gran cantidad de agua caída en poco tiempo, con más de ochenta litros por metro cuadrado es un caudal que pone a prueba todo sistema de desagüe por bien que esté construido, pero es cierto que ha habido inundaciones en lugares de siempre, la calle Cortes, cuyo tema de insuficiencia de las conducciones al coleccionar hay que intentar salvar cuanto antes para que las casas y locales de esa zona de El Crucero no estén inundadas cada lunes y cada martes. También la Plaza de San Juan que es una urbanización recién hecha. El Servicio Municipal de Aguas trata de resolver estos problemas de acuerdo con las órdenes recibidas de la Alcaldía, pero éstas han de ser inmediatas y realmente eficaces. De todos modos, es evidente que hay que intensificar los programas de limpieza de colectores y alcantarillado, pues hay zonas donde el agua no ha discurrido como era necesario y esto ha provocado muchas inundaciones en locales y plantas bajas. El tema de Santa Dorotea, pese a la obra que se hizo en su momento —y que fue realmente meritoria— se ha vuelto a plantear con las inundaciones de bastantes locales y los daños consiguientes. una cuestión física de desniveles.

El Plan General de Ordenación de la Ciudad ya prevé en sus estudios la dotación de nuevos colectores, más capaces para la población que albergan muchas zonas que han experimentado sensibles aumentos de residentes con las construcciones habidas en los últimos lustros.

Esta es una empresa que ha de abordar el Ayuntamiento cuanto antes. Quizás ese argumento se utilice en este momento para el fuerte reajuste de tarifas que va a experimentar la factura del agua, no sólo por lo que se consume, sino por lo que luego se vierte al alcantarillado y posteriormente se somete a depuración. Precisamente estos días las nuevas tablas, no muy fáciles de comprensión, sobre todo para el sector industrial, se someten a información pública de quince días. Es pues el momento de presentar reclamaciones, antes que en Octubre nos llegue la primera factura del llamado «ciclo del agua», a la que habrá que añadir la nueva de tasa de prevención y extinción de incendios, que ha de complicarnos el siempre difícil otoño con la vuelta de vacaciones, los colegios, etcétera.

Pero nos queda otro asunto por tratar: el nuevo embalse del Arlanzón. El actual está casi a rebosar según las referencias que tenemos. Si hubiese estado dispuesto el nuevo, se hubiese llenado, garantizando ya el abastecimiento para mucho tiempo al finalizar pronto el tiempo de estiaje.

Pero las cosas están así y no parece que muy fáciles. Los vecinos de los pueblos afectados esperan que se les paguen las sumas pactadas, que son considerables y además piden un plazo de tiempo para abandonar sus lugares de residencia, amén de facilidades para encontrar trabajo.

En definitiva, que si la Administración no opta por una vía de urgencia, pasará todavía mucho tiempo sin utilizar. Tras los años de sequía, que parece que se agudizan y se prodigan cada vez más, es evidente que no estamos para malgastar el agua, aunque a veces cause daños y destrozos como estos que lamentamos de los últimos días y que seguro que supondrán algunos cientos de millones.

RUIZ DE MENCIA

El verano no es el tiempo más adecuado para pensar, pues todo invita a vivir de los sentidos y a extrovertirse. Pienso, sin embargo, que el hombre nunca puede renunciar a pensar, pues en ese momento estaría abdicando de ser hombre. Por eso, mi «Mensaje» de hoy incluye dos artículos que invitan a pensar. Y no sólo a pensar, sino a sacar conclusiones.

Son dos artículos escritos en dos medios de comunicación muy distintos. Sus autores tampoco se parecen, pues mientras el uno lleva nombres y apellidos, el otro se esconde en el necesario anonimato que caracteriza los artículos editoriales. El uno fue escrito hace meses. El otro, apenas hace quince días.

Precisamente, todas estas diferencias son las que a mí me han hecho pensar; no por ellas mismas, sino a pesar de ellas, pues ambos artículos coinciden esencialmente en la cuestión que abordan: el tratamiento de lo religioso en España y en los medios —en algunos— de comunicación social.

Y como a mí me han servido de provecho, pienso que no me puedo guardar en los bolsillos de mi archivo este bagaje de opinión. Los lectores, no obstante, tienen la última palabra. Para que puedan decir, aquí tienen los artículos en cuestión.

DESCRISTIANIZAR ESPAÑA

El primero de ellos fue escrito hace meses por el que hoy es director de «ABC» en la tercera página de dicho periódico. Con el presunto consentimiento de Luis María Ansón, me permito seleccionar lo que juzgo de mayor interés para los lectores. Dice así el brillante escritor:

«Se trata, en pocas palabras, de desbloquear los frenos espirituales y que quede expedito el camino para descristianizar España.

Y para descristianizar España se ridiculiza al Papa, se le befa y escarnia. Se bromea con las prácticas religiosas. Se relega a los desvanes del olvido la santificación de las fiestas. Se hace burla de los milagros hasta chufletearse de ellos. Se toman a chacota las devociones populares. Se paganiza la Semana Santa. Se adultera la Navidad. Se desacraliza la música en los templos. Se presenta casi sistemáticamente en el cine, en el teatro, en los medios de comunicación, a los sacerdotes como corruptos, a las monjas como depravadas. Se basurea a los seglares que, con su vida o con su obra, dan testimonio del Cristo hijo de Dios vivo, de la palabra, del Verbo, que se hizo carne y habitó entre nosotros.

Para descristianizar España se cuartea a la familia. Se erosiona la autoridad de los padres sobre los hijos. Se estimula el divorcio. Se fomenta el aborto. Se ovaciona el amancebamiento. Se hace alarde del adulterio. Se hostiga a las asociaciones de padres de familia. Se ataca a la convivencia en el hogar. Se propugna una libertad de enseñanza que consiste en que los colegios laicos resulten gratis mientras los religiosos cuesten un ojo de la cara y la retina del otro, con lo que se le priva al padre de verdadera opción para elegir.

Para descristianizar España se estimula la relación de costumbres. Se antepone siempre el ocio al trabajo. Se fija como única meta el placer. Se zahiere la virtud hasta el chungueo. Se hace apología sistemática del vicio. Se enaltece a las oscuras afroditas de la prostitución. Se rezan mántines y laudes a las encopetadas meretrices de la «jet society». Se proclama a los cuatro vientos la gloria de los narcisos amenerados y de los indecentes apolos olorosos.

Par descristianizar España se presenta como nor-

MENSAJE

DOS ARTICULOS QUE HACEN PENSAR

José - Antonio ABAD

mal la homosexualidad. Se consagra a los hermafroditas. Se entonan himnos de alabanza en honor de los travestis, bujarrones, cacorros, lesbianas, sodomitas y toxicómanos. Levantan sus sonos los claros clarines de la fama como homenaje a pervertidos y amoraes. Se codifica, en algunos medios de comunicación, la barbarie y la depravación. Se blasfema sin cesar. Se encumbra a los depredadores del sentimiento religioso. Se ofrece desde la pequeña pantalla, como natural, el incesto y la bestialidad. Se rebaja cierto lenguaje radiofónico hasta la ordinariez y la grosería, cuando no la procacidad. Alzanse en todas partes los nuevos altares de la inmoralidad y se sacrifica sobre sus aras a las personas decentes.

Para descristianizar España se propaga entre la juventud el indiferentismo religioso. Y se le intoxica en la escuela, se le intoxica en la Universidad. Se le intoxica en los centros culturales, en los ateneos, en el cine, en el teatro, en numerosos mensajes sublimales o abiertos a la Prensa, la Radio y la Televisión, a través también del lijeo incesante de cierta publicidad comercial.

Para descristianizar España se manipula todo. Se corrompe todo. Todo se zocatea. Confúndese todo. Se arrasan los valores más sagrados. Se rompe en añicos el Jarrón antiguo de los principios de derecho público cristiano.

SINTONIA SOSPECHOSA

El segundo artículo es un editorial que publicó «Ya» el pasado dos de Agosto. Su texto íntegro es el siguiente:

«La campaña, bien orquestada, está en marcha. Todo un amplio sector de la información española viene centrando su atención, con cadencia significativa, en el tema religioso. Artículos de Prensa, emisiones radiofónicas, determinados programas no estrictamente religiosos de la televisión e incluso films, parecen responder, con sintonía sospechosa, a una dirección cuya técnica ejecutiva evoca los criterios y las pautas que en la lucha contra la Iglesia fijó hace ahora algunos decenios el filósofo marxista Gramsci.

No conviene olvidarlo. Este pensador comunista italiano puso como objetivo central de su obra el eliminar de la vida social lo religioso y el enseñar a los pueblos a vivir sin religión. Era un antirreligioso visceral. Ahora bien, para acabar con el cristianismo no debe seguirse el camino de la persecución religiosa abierta. Hay que entrar por otra vía, la de la batalla sin tregua en el campo de la cultura. Cuando las minorías propugnadoras de la eliminación de lo religioso no disponen del poder político, hay que montar con sumo cuidado la fase previa de la conquista de la cultura para luego proceder desde la plataforma cultural a la toma del poder político. Pero si las fuerzas promotoras de la revolución cultural dis-

ponen ya del poder político, hay que orientar con energía la organización de la cultura hacia el descrédito, el ridículo y, en suma, la desaparición de lo religioso.

Dentro de esta estrategia, uno de los criterios capitales de la táctica demoledora se reduce a ensanchar lo más posible la división —dentro de la Iglesia Católica— entre los integristas y los modernistas. Con el inevitable deajo de su época, marcada por la energía clarividente de San Pío X, Gramsci pensaba que era Integrista todo aquel católico que se adhería al Magisterio de la Iglesia y aceptaba la totalidad de ésta como comunidad interior e institución social visible.

En consecuencia, propugnaba el favorecer al máximo a los intelectuales —o pseudointelectuales— católicos rebeldes, a los escritores críticos de la institución, todos los cuales, bien utilizados, pueden actuar como vanguardia rompedora del catolicismo popular. Lo que se pretende no es otra cosa que multiplicar playas de desembarco en la costa de la Iglesia, para adentrarse rápidamente por el interior de ésta, a fin de desarticularla.

Se ha llegado a decir que para reformar a la Iglesia son inútiles los ataques frontales. Hay que ir a técnicas sutiles de penetración y envolvimiento. Más aún, hay que promover la política de las termitas, que se adentren y se mantengan dentro del seno de la Iglesia, para corroer con lentitud, pero con eficacia, las vigas maestras del edificio y provocar su caída. Sólo sobre esas ruinas podrá levantarse el edificio de la nueva Iglesia que algunos quieren crear y que carece de todo sentido en el horizonte de la sociedad sin Dios, cuyo nuevo modelo cantan quienes presentan lo religioso como dato arqueológico del pasado, residuo folklórico o elemento alienante del hombre. Valgan estas consideraciones a cuento de la manera con que se presentan en ciertos sectores de Televisión, Prensa y Radio los temas de fe, moral y religión.

NO TODO ESTA PERDIDO

Aunque estos dos artículos sean extremadamente serios no pueden dejarnos la impresión de que todo está perdido. Ni mucho menos. En contra de esos negros nubarrones se abre un gran horizonte de esperanza. La Iglesia tiene un Papa que sobrepasa, incluso en lo humano, a todos los líderes del Mundo actual (si es que todavía hay alguno). El hombre europeo —y, por tanto, el español— siente un vacío impresionante dentro de sí mismo y tiene la impresión de que debe haber «algo» superior al placer, al dinero, a la fama y a esa vida agostada por el miedo y la superstición. Ni siquiera los científicos creen que la pura ciencia sea capaz de llenar los sentimientos más profundos del ser humano. Y muchos de los que aprueban el crimen incalificable del aborto —o la eutanasia— en los Parlamentos, experimentan en lo más hondo de su ser que han claudicado al griterío de unas masas manipuladas, y sienten la necesidad de que haya otro mundo donde todo esto sea imposible.

Nunca, quizás como ahora, hay motivos para una profunda esperanza. Pero no hay tiempo que perder. Es necesario actuar desde ya, con toda decisión. Cada uno en su sitio. Sin alardes ni desafíos, pero sin temor. Con el convencimiento de que sólo el renacimiento espiritual de España —y de Europa— prolongará la civilización cristiana. Una civilización donde se conjugan la libertad y el progreso con el respeto de los valores morales.

GLOSA SEMANAL BURGALESA

EL EJECUTIVO REGIONAL MARCHA A VALLADOLID

La Junta de Castilla y León en su reunión del viernes ofreció la tan temida para unos, esperada para otros noticia de la semana: el traslado provisional de la sede del ejecutivo a Valladolid en cumplimiento de la facultad que otorgó en Fuensaldaña el poder legislativo regional.

La decisión aprobada en la capital del Pisuerga es rechazada en Burgos y el Grupo Popular interpreta que se ha vulnerado una vez más el Estatuto, mientras anuncia recursos por las vías establecidas.

Se habló también estos días de negociaciones entre el PSOE y el Grupo Popular para tratar de llegar a un acuerdo en cuanto a las sedes del legislativo, el judicial y el ejecutivo con carácter definitivo. Así las cosas del mes de Agosto han cobrado un nuevo interés informativo por este traslado y

por las reacciones que ha habido.

De otra parte, en el panorama informativo de la semana, el tema de las tormentas ocupa un lugar destacado de la glosa, ya que son bastantes más los millones de las pérdidas que los que en principio se creían. Si ha habido daños en el campo, especialmente en La Bureba, por el pedrisco de la tarde del lunes. También en varios Municipios donde todavía no se había recogido el trigo y en las huertas de toda la provincia. La vega de Roa se aseguraba que ha quedado arrasada por las tormentas. Amén de los daños de locales comerciales y en edificios por las sucesivas trombas de agua registradas desde la noche del domingo hasta la tarde del lunes. Ochenta litros por metro cuadrado se recogieron en la capital y cantidades bastante importantes en la provincia.

Las noticias dadas el anterior fin de semana sobre la muerte del Padre Carlos Pérez Alonso en tierras de Guatemala, se recogieron en todos los medios. En el transcurrir de la semana no ha habido novedades. La familia sigue sin saber nada oficialmente, mientras el cónsul general en aquel país, donde estos días ha habido un golpe de Estado, insiste en que no ha habido pruebas fehacientes para asegurar lo que indicaba monseñor Pellecer.

El lunes se registraban dos accidentes mortales de carretera y un atraco, en esta ocasión un empleado de Bodegas Burvin era asaltado en la oficina de los almacenes en el Polígono de Villayuda. El botín fue de 160.000 pesetas. Ese mismo día se celebraba en Caleruega la fiesta de Santo Domingo, patrono de la provincia. El capitán general de la región y representantes de la Diputación Provin-

cial asistieron a los actos con la familia dominicana.

También se reunió la Comisión Municipal de Cultura y Enseñanza y se informaba favorablemente el programa de la XVIII Semana Internacional de Música Antigua Antonio de Cabezón» y la actuación el día 21 de la Orquesta de la Radio Televisión Soviética con el patrocinio compartido del Ministerio de Cultura El problema está en que el concierto está programado al aire libre, en el antiguo Monasterio de San Juan.

Recibió cristiana sepultura en Burgos el martes doña Marcelina de la Fuente Ibáñez, madre del desaparecido doctor Félix Rodríguez de la Fuente. A las solemnes exequias asistieron los familiares y una representación del Ayuntamiento y de amigos.

El miércoles se reunió el Consejo de Caza y decidió

modificar las fechas y las zonas de apertura de la caza, ante los problemas planteados por las tormentas. Ayer domingo se inició en una parte, el día 21 en otra y, por último, el día 28, en el resto Norte de la provincia.

Se celebró la fiesta de los funcionarios municipales y en ella se rindió homenaje a varios funcionarios jubilados durante el año.

Una noticia sin confirmar: los «Geos» tendrán su cuartel general en el palacio de los Avellaneda de Peñaranda de Duero. Es una noticia de la que, se ha venido hablando y parece que será así.

El sábado por la noche actuó en Burgos la Compañía del Teatro del Príncipe, poniendo en escena una pieza histórica de la Literatura española: «Los Milagros de Nuestra Señora» de Gonzalo de Berceo. El acto estaba patrocinado por la Corporación municipal.

Silos fue noticia con la concentración misionera que culmina con la marcha de la alegría por la sierra burgalesa, con la participación de setecientos jóvenes.

E iniciamos la segunda mitad de Agosto con las fiestas en la provincia. Hoy y mañana honran a sus patronos Nuestra Señora de la Asunción y San Roque numerosos Municipios, cobrando especial animación en Villarcayo, Villadiego, Melgar de Fernamental, Briviesca, Pradoluengo, Salas de los Infantes, Roa y Villalmanzo, entre otros muchos Ayuntamientos.

COIR ES VIDA
TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN
OPTICA NACIONAL

PANORAMA BURGALÉS

VARIOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En la carretera Burgos-Portugal, en el término de Villaquirán de los Infantes, el turismo francés 3864-LP-12, conducido por Joaquín Marcos Monteiro, de 48 años casado, obrero, residente en Francia, chocó con la parte posterior del automóvil matrícula suiza, BE-407401-CH, que conducía Alejo Diéguez Albor, de 25 años, casado, empleado, con residencia en Suiza.

Sufrió heridas graves la ocupante María Idalina Custodia, de 35 años, esposa del conductor del primer vehículo y leves otras dos ocupantes del mismo automóvil, Itelbina López, de 80 años (madre del conductor), y José Guillermo Marcos Monteiro, de 15 años, hijo del matrimonio.

También presenta lesiones leves la esposa del conductor del coche de la República helvética, de 25 años de edad, María Luisa Rodríguez Fontau.

OTRA COLISION

En la autopista Burgos-Máizaga, en el término de Quintanapalla, el turismo BI-8208-U, conducido por Francisco Javier Fernández Escudero, de 20 años, entró en colisión con el camión danés que conducía Jens Klingenberg, de 51 años.

Sufren lesiones leves la esposa del conductor del vehículo de Bilbao, doña Paulina Rubio Portugal, de 25 años, y los ocupantes Usúa Fernández Rubio, de 1 año y María Isabel Rubio Portugal, de 20.

VUELCA UN TURISMO

A las seis menos cuarto de la mañana de ayer, en la carretera Burgos-Santoria, en el término municipal de Horna, se salió de la carretera y volcó el turismo BI-5264-Y conducido por Vicente Hidalgo Tomás, de edad, 24 años.

El único ocupante resultó herido grave.

Practicó diligencias, como en los demás casos, la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

ACCIDENTE EN SANTAOLALLA DE BUREBA

En la autopista Burgos-

Máizaga, en el término de Santaolalla de Bureba, el turismo 3749-QU-63, conducido por Américo Pires Monteiro, de 44 años, casado, obrero, residente en Francia y de nacionalidad portuguesa, se salió de la calzada por el lado derecho y volcó.

El conductor sufrió heridas leves así como los ocupantes del mismo Isabel Gomes Guedes, Monteiro, de 48 años y Federico Guedes Monteiro; presenta heridas graves Ilda María Güertes Monteiro, hermana del anterior e hija de la primera. El coche presenta daños materiales de importancia.

OTRA COLISION

Una colisión tripe de vehículos se produjo en la carretera Burgos-Portugal en el término municipal de San Mamés.

El turismo francés 371-LW 38, conducido por el súbdito portugués Mario Sousa Gomes, de 39 años, casado, obrero, vecino de Francia, chocó lateralmente con el coche SS-3832-O, conducido por José Ferreira Caballe, de 21 años, casado, vecino de Motrico y, posteriormente, con el turismo, también matrícula de San Sebastián, 848984, a cuyo volante iba Miguel Urreisti Urgalla, de 24 años, electricista y residente en Motrico.

Presenta lesiones graves la ocupante del segundo coche Amalia Fernández Ferrero, de 8 años, con residencia en Ermua.

QUEMA DE RASTROJOS

A las nueve menos veinte de la tarde de ayer, el retén del Cuerpo de Bomberos se trasladó al Camino de San Zoles, donde se produjo un pequeño incendio al prenderse algunos rastros. No tuvo otras consecuencias.

HOY, SOLEMNE CELEBRACION DE LA FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION

El prelado oficiará la misa de pontifical en la S. I. C.

Renovará la consagración de la Ciudad a Santa María la Mayor el alcalde de la capital



Hoy, se celebra la festividad de Nuestra Señora de la Asunción y entre los

diversos cultos y actos que tendrán lugar en toda la provincia en nuestra capital, a las doce del mediodía, en la S. Iglesia Catedral, tendrá lugar una solemne misa de pontifical, oficiada por el arzobispo de Burgos doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, como final del novenario que ha tenido lugar en los últimos días en honor de Santa María la Mayor patrona de la Ciudad y de la diócesis.

Como es tradicional asistirá a la solemne ceremonia, además del Cabildo Metropolitano y el Cuerpo Beneficiado, una comisión del Ayuntamiento de la ciudad, bajo mazas.

El alcalde de la ciudad hará la tradicional renovación de la consagración de la ciudad de Burgos a Santa María la Mayor.

Finalizada la misa, el Prelado de la Archidiócesis, impartirá la bendición papal.

Se encuentran en tierras francesas los miembros de la Asociación C. D. Capisco

Han entregado un mensaje de saludo del alcalde de Burgos al de Orleans y hoy al de Sandillón

Se encuentran ya en Francia los componentes de la expedición burgalesa de la Asociación Cultural y Deportiva Capisco, que el pasado viernes emprendieron viaje hacia Orleans para tomar parte en un amplio programa de actos que se desarrollará hasta el día 23 de Agosto.

La salida se hizo a las ocho de la tarde del viernes, y el sábado se daba cuenta de que la expedición se encontraba ya en Orleans perfectamente instalada.

A las once de la mañana del sábado, en el Ayuntamiento de Orleans se celebró una recepción ofrecida por las autoridades a las representaciones burgalesas, con intercambio de saludos y regalos y con la entrega de un mensaje del alcalde de Burgos al de Orleans.

La jornada de ayer domingo la dedicaron a varias actividades deportivas de fútbol y balonmano en concreto, celebrando una comida campestre a orillas del Loira.

Hoy, lunes, emprenderán el viaje hacia Sandillón, donde por la mañana las autoridades municipales ofrecerán otra recepción a los miembros de esta misión cultural y deportiva de nuestra ciudad. También en este caso, se hará entrega al alcalde de un mensaje de su colega en Burgos.

Como hemos informado, la visita a tierras francesas continuará dedicando una jornada a visitar París y dentro de esta ciudad al Museo de Louvre.

También visitarán, ya de regreso, Burdeos.

El dólar bate records en los mercados de Europa

Tendrá repercusiones negativas en la Comunidad Económica

Madrid. — Con un ligero descenso en su cotización, el dólar finalizó, una semana de continuas y espectaculares alzas en los mercados europeos de divisas que amenaza las economías nacionales y las orientaciones de la Comunidad Europea.

Día tras día, la divisa estadounidense rompió barreras psicológicas y «records» históricos de todo tipo, ante la preocupación de los Bancos centrales y de la Comunidad Económica Europea.

La «CEE» estima que el aumento sostenido en la cotización del dólar repercutirá negativamente en las orientaciones económicas de la Comunidad acordadas para 1983.

En tanto, la intervención de los Bancos centrales tiene sólo, en opinión de los expertos, un efecto limitado.

El aumento generalizado de los tipos de interés en los Estados Unidos y la renuncia del Banco Federal Alemán a seguir ese aumento han contribuido decisivamente a esta nueva alza.

El presidente del «Bundesbank» germano-occidental Banco que vendió 500 millones de dólares en los últimos días, manifestó que la situación del marco alemán no obligaba de momento a la adopción de medidas drásticas.

Para frenar la escalada del billete verde, los Bancos centrales de Alemania Federal, Japón y los Estados Unidos acordaron la semana pasada un plan concertado para contrarrestar las continuas subidas.

Se estima que los Bancos centrales gastaron unos dos mil millones de dólares en el infructuoso intento de hacer descender la cotización del dólar.

Una intervención modesta si se tiene en cuenta la amplitud de las transacciones diarias en los mercados de cambios internacionales.

Fuentes financieras estiman, sin embargo, que la subida de la divisa estadounidense se mantendrá durante todo este año, aunque no descartan una cierta «moderación» en los aumentos.

El yen japonés, que ha superado ampliamente y de forma continuada las barreras históricas, sufrió un nuevo retroceso frente al dólar y se cotizó a 247,35.

En contraste, los mercados europeos de valores registraron al cierre de la semana una ligera mejoría en las cotizaciones de sus monedas frente a la divisa estadounidense, poniendo fin así a una serie de jornadas caracterizadas por la subida sostenida y en muchos casos espectacular, del billete verde.



EL SEÑOR

D. MARTIN BLANCO SAIZ

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Vicente, Emeterio y Lucía; hermanos, Filomena y Luis; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN GIL, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: San Francisco, 15.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José» Burgos, 15 de Agosto de 1983

PERDIDA PERRA

DE CAZA «POINTER»

Blanca y negra.

Se ha extraviado en Villavieja de Muñó.

Avisar: Teléfono 236322



LA SEÑORA

DOÑA MARIA-JOSEFA ALMEIDA VAGAS

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, Francisco Carretero; hijas, María José, Teresa y María del Pilar; padres políticos, José y Josefa; hijos políticos, Miguel Cámara, Enrique de la Rosa y Juan Antolín; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las ONCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN PABLO, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Arzobispo Pérez Platero, 11. Burgos, 15 de Agosto de 1983 (Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

DON MARCELINO PEREZ MARTINEZ

Falleció en el día de ayer a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenadas hijas, Antonia, Marcelina y Juana; hijos políticos, Francisco Bartolomé y Daniel Fuentes; nietos, biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA (Barriada Yagüe), seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Barriada Yagüe, Calle H, núm. 10.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 15 de Agosto de 1983 (Funeraria «San José»)

PANORAMA BURGALES

«EL EMPRESARIO BURGALES NO ES BUENO CUANDO RECLAMA EL CUMPLIMIENTO DE UNAS OBLIGACIONES CONTRAIDAS»

◆ «Estamos preocupados por la política PYME del gobierno socialista»

◆ «Burgos es una de las ciudades de España con la mayor tasa de Fiscalidad»

Entrevista a Jesús de las Heras secretario general de la Confederación Provincial de la Pequeña y Mediana Empresa

Secretario General de la Confederación provincial de Pequeños y Medianos Empresarios agrupación de empresarios integrada en la UNIPYME y presidente además desde su fundación hace dos años de la Federación de Empresarios de la Construcción, Jesús de las Heras se enfrenta desde los pactos habidos entre la UCD y la CEOE al reconocimiento por parte de las instituciones provinciales de una Confederación que acoge a cerca de cuatro mil empresarios de toda la provincia.

En la entrevista concedida a HOJA DEL LUNES entrevistador y entrevistado soslayaron una gran cantidad de temas inherentes a sus dos cargos dada la complejidad de la diversidad de problemas que afectan a esta Confederación empresarial burgalesa. La entrevista, lejos de ser exhaustiva, pretende tan sólo un mero acercamiento a posturas concretas y de actualidad de este hombre polémico donde los haya.

—¿Cómo aceptaron y cómo se ha venido desarrollando la política de las PYMES del Gobierno socialista bajo el punto de vista de la Confederación?

—Estábamos identificados y además podría ser asumible perfectamente por la gran mayoría de los empresarios, según sectores claro, porque hay quienes la asumen más que otros. Así por ejemplo en materia de construcción no entendemos el por qué modificaron la Ley de Contratas del Estado o la Ley de Subcontratas; existía además una buena política financiera que iba a poner en juego más dinero del existente y en consecuencia mucho más barato y en mejores condiciones a través del control de determinados fondos como pudiera ser los de las Cajas de Ahorros, pero como eso en la práctica no lo están llevando a cabo, ni tan siquiera han comenzado a practicarse, es por lo que comenzamos a estar preocupados y a sentirnos algo desangelados. Nos preguntamos además el por qué de ese temor a poner en marcha una política PYME cuando es tan importante para un colectivo que agrupa a tres millones de empresas».

BURGOS, LA CIUDAD CON MAS PARO EN CONSTRUCCION DE TODA ESPAÑA

Como presidente de la Federación de Empresarios de la Construcción se quejaba recientemente del poco entendimiento que existía entre su Federación y las instituciones locales y entidades financieras, ¿han variado en algo esas relaciones?

—Bueno, es evidente que la Federación de Empresarios de la Construcción no ha estado de acuerdo, no sólo con el Ayuntamiento en su política de obras y de construcciones sino que no ha estado de acuerdo con toda la política practicada desde la UCD. Es decir, ha habido un desacuerdo en cuanto a las actuaciones administrativas locales, provinciales y estatales, y la prueba evidente es que Burgos es la ciudad que registra más paro en la construcción de toda España.

Decimos que no estamos de acuerdo nosotros, aunque seamos parte y podamos tener el tanto de culpa que nos corresponda, pero como no hemos tenido una participación real estamos exentos de esa implicación porque la construcción depende de la inversión pública en la cual, la iniciativa privada, al no haber ninguna participación no ha podido colaborar en orden a la programación y en orden a la adecuación de las inversiones.

En política de construcción por citar el Plan de Ordenación; hasta su aprobación última, nosotros hemos tenido un conocimiento muy somero

En orden a la construcción de viviendas de la Administración central se ha entrometido, a pesar de que había suficiente iniciativa privada para practicarla la administración local ha creado una empresa promotora de viviendas cuando existe también la suficiente iniciativa privada y así sucesivamente. Es cierto por otra parte, que en materia de obras públicas y sin embargo se ha potenciado una brigadilla de obras municipal, que prácticamente es la mayor empresa en estos momentos. Con la Diputación provincial ocurre exactamente lo mismo.

El argumento de la derecha en contra de la iniciativa privada que se ha venido esgrimiendo es que el empresariado

burgalés no era lo suficientemente bueno; un juicio totalmente parcial, unilateral, ya que un empresario es bueno o malo en función de una exigencia de sus derechos, es decir, cuando un empresario reclamaba el cumplimiento de una obligación contraída se le dejaba abandonado y nosotros por el contrario, entendemos, que un empresario es bueno cuando al cumplir con sus obligaciones exige el cumplimiento de las obligaciones de los demás, sobre todo cuando se trata de la Administración.

Nosotros sólo queremos colaborar, porque entendemos que es tal la problemática que existe en la provincia de Burgos en el sector de la construcción que es absolutamente necesario sacar ese tema adelante. Concretamente hemos tenido unos primeros contactos con el presidente de la Diputación en los que se han establecido unas bases de funcionamiento que no se han puesto en práctica todavía, pero tenemos en ellos una gran confianza y una gran esperanza. Ocorre lo mismo con el Ayuntamiento.

En cuanto al tema de las Cajas de Ahorros de Burgos, en materia de ayuda financiera a la promoción de viviendas, se puede calificar su actuación como de modélica, sobre todo en el cumplimiento de las obligaciones que adquirieron en los compromisos de financiación del Plan Trienal. Lo que ocurre es que puede existir un cierto descontento en cuanto a que pensamos en que las entidades de ahorro no deben ser unas empresas promotoras y constructoras porque las entidades de ahorro están para financiar. Comprendemos que dentro de la acción social de las Cajas de Ahorro deben de hacerse algunas promociones pero no en las cotas que estas entidades en estos últimos años han alcanzado. Eso es una competencia ilícita, no mal intencionada, pero ilícita porque existe un mayor poder de las Cajas de Ahorro. Lo que está claro es que, sin que tengan las culpas estas entidades porque posiblemente las tengamos todos; el propio IPPV, los constructores-promotores, las Cajas de Ahorros, los ayuntamientos o diputaciones, es que en estos momentos hay un «stock» de viviendas terrible,

con una inmovilización de recursos que no permiten la reactivación de otros sectores; ya quiera de otros sectores; ya que en estos momentos que creemos que hace falta la capacidad de inversión es cuando está precisamente aparcada, cuando ese dinero debería estar en juego, generando empleo y recursos.

—¿En qué se ha de concretar o en qué se han concretado esos primeros contactos?

—Lo primero, en establecer las paces. Después tenemos prevista una reunión con el presidente de la Comisión de Obras, José María Codón, actualmente alcalde accidental de la ciudad, para, de cara al término del plazo concedido para la presentación de alegaciones al Plan de Ordenación poder tener un cambio de impresiones en este sentido».

«VIVIENDAS MAS CARAS»

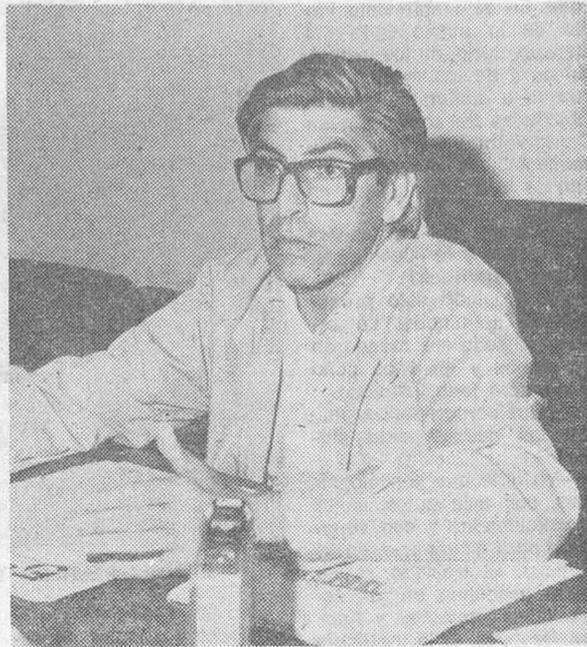
—¿Cómo han aceptado y cómo va a afectar el Plan General de Ordenación a su Federación?

—Existen muchas empresas a las que les va a afectar muy seriamente porque en toda actividad de promoción de viviendas hace falta tener una capacidad de suelo para poder trabajar, sobre todo cuando se tiene una mínima plantilla y se debe speditar a un solar. Esos solares, como consecuencia de la situación en que se encuentre el suelo han costado mucho dinero, adquiriéndose unos compromisos con obligación de pagar que se obtenían conforme las expectativas que existían entonces. Como consecuencia de ello, se han visto reducidas esas expectativas en cuanto al volumen y construir; la incidencia de los terrenos construidos en relación a lo que ahora se puede construir es tan alta que en muchas de las ocasiones no va a poder permitir su construcción, máxime si se tiene en cuenta que esos terrenos adquiridos se van a ver obligados a soportar otras cargas de infraestructura, realización de planes parciales, etc., cuya repercusión implicará el encarecimiento de la vivienda.

«LA PENETRACION POR CORTES ES VITAL PARA NUESTRA CIUDAD»

—La Federación de Hostelería también está dentro de sus competencias como Secretario general de la Confederación provincial, ¿cómo afectarán los accesos de las Rondas al comercio burgalés, a sus confederados?

—En la Ronda, hay dos aspectos negativos. Es lógico que toda desviación de una industria; principalmente en el Comercio y en los Servicios porque les priva de unas posibilidades de venta. Pero por otra parte como no nos podemos negar al progreso y a la civilización pues es un asunto que tenemos que sumir con cara sonriente, lo que no quiere decir que reivindicamos una vía de penetración adecuada y lo que entendemos es, que si se dan soluciones a otras cosas no se dé una solución a la vía de penetración por Cortes, aparte de las previstas, porque es importante y vital. Burgos, no solamente es una ciudad que no tiene un peso específico en la industria, sino que además está sustentada



en otros sectores como es el comercio e incluso en la propia cultura y es por eso que creemos que esas bases, fundamentales para nuestra supervivencia, no estén apoyadas por esa vía de penetración.

Lo que tampoco comprendo es cómo se ha tardado tanto en dar una solución a las alternativas propuestas y por qué además el día 15 de Octubre de 1982 se promulgó en el Boletín Oficial un Real Decreto en virtud del cual se concedía a la concesionaria una indemnización astronómica, que no sabemos a cuento de qué viene. Concretamente 7.479 millones de pesetas que tenemos que pagar los ciudadanos burgaleses o por lo menos los que estamos más cerca de las cajas de la autopista. Y que esta indemnización además sea una indemnización sin ningún tipo de explicación que viene como consecuencia de unos mayores costos y cómo es posible que esos mayores costos, si es que son ciertos, les tengamos que afrontar los ciudadanos de a pie vía avalamiento por parte del Parlamento español de los créditos internacionales y vía de estos aumentos de tarifas, si todas las empresas deben asumir cada una su riesgo y ventura.

«NOS HEMOS VISTO PREMIADOS CON LAS MAYORES TASAS DE FISCALIDAD»

Burgos es una de las ciudades más caras de España, se ha comentado que una gran parte de ello se debe a la estructura empresarial que impera en Burgos que actúa como un órgano de presión frente a las instituciones locales de cara a impedir el establecimiento de grandes emporios comerciales...

Efectivamente Burgos es una ciudad cara, lo afirmamos. Pero vamos a analizar las causas, Burgos es una de las ciudades con la mayor tasa de fiscalidad. Cuando hay unas atribuciones por parte de la Legislación vigente, es decir, se pueden incrementar o recargar estos impuestos entre este u otro porcentaje, léase Licencia Fiscal o Impuesto de Erradicación nosotros en Burgos nos hemos visto premiados con las cotas más altas. Burgos está inmerso en la cadena de los

altos precios, los salarios son altos, el convenio de la construcción es uno de los más altos de toda España, es la sardina que se muerde la cola.

Respecto a lo que comentabas de que el pequeño y mediano empresario es un órgano de presión, ojalá; desgraciadamente no lo es. No estamos en desacuerdo con la implantación de grandes hipermercados ni con la implantación de grandes estructuras comerciales, en absoluto. Somos unos auténticos defensores de la economía de mercado. Nosotros lo único que propugnamos es que se den las mismas oportunidades, los mismos créditos, las mismas subvenciones para todos.

ROBERTO GRANJA
(Fotos Villafranca)

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCASION. Vendo furgoneta «Citroen», Dyane 6-400. Talleres Fausto. Teléfono 223544.

OCASION. «Citroen G-S» Familiar. Garantizado. T a Il cres Fausto. Carretera Logroño, 5.

OCASION. Furgoneta «Renault R-4-F». Alta. Talleres Fausto. Telf. 223544.

OCASION. «Chrysler 150 GT». Garantizado. Talleres Fausto. Carretera Logroño núm. 5.



LA SEÑORA

DOÑA LEOCADIA MIGUEL CASTRILLO

Falleció en el día de ayer, en Villasilos, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(D. E. P.)

Sus apenados sobrinos, doña Aurea, don Félix, don Timoteo, don Silvino, don Isaac, don Plácido, don Benigno y don Evelio Miguel Gil; sobrinos políticos, primos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, LUNES, a las SEIS DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN ANDRES, APOSTOL, de VILLASILOS y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Actos de piedad por los que anticipan las gracias.

Villasilos, 15 de Agosto de 1983

«Está terminado el traslado del Conservatorio de Música de Burgos»

«Es factible que alcance el rango superior, pero lo más difícil es que sea estatal»

Entrevista con su director don Salvador Vega

Salvador Vega es el director del Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón». En esta entrevista habla de la nueva sede del Conservatorio, de las instalaciones y de los medios con que va a contar, de las posibilidades de convertirlo en Conservatorio Superior y, finalmente, del momento actual de la música clásica en España.

—¿Cómo van las labores de traslado a la nueva sede, en Las Bernardas?

—El traslado está prácticamente terminado. La semana pasada se mandaron los pianos y en unos ocho días estará todo instalado.

—¿Qué características reúnen las nuevas instalaciones?

—Yo diría que son magníficas, con más aulas, mejor acondicionadas y con capacidad para mayor número de alumnos. El traslado se ha hecho pensando en las necesidades actuales y futuras. Después, si la matrícula desborda, eso ya es imprevisible.

—¿Hay esperanzas de conseguir el rango superior para los estudios que se imparten en el Conservatorio?

—El conseguir el paso a Conservatorio superior es factible, lo que es más difícil es que el Conservatorio pese a ser estatal, financiado por parte del Estado. Actualmente el Conservatorio está en su cien por cien sostenido por el Ayuntamiento, en este sentido se podría decir que es un Conservatorio municipal.

—¿El dinero que reciben es suficiente para cubrir todas las necesidades?

—Hasta ahora el dinero que nos han dado ha sido suficiente. Tendrá que ser ampliado a medida que se multipliquen las necesidades.

—¿Cuántos alumnos están matriculados actualmente?

—El curso pasado hubo 1.381 alumnos con ligero predominio de mujeres. Las perspectivas son de aumento de las matriculas, dado que el nuevo edificio puede acoger a más gente.

—¿Cuáles son las enseñanzas que se imparten?

—Las enseñanzas que se dan son: piano, violín, viola, violonchelo, contrabajo, guitarra, canto, oboe, clarinete, flauta, trompeta y trompa. Luego están todas las asignaturas complementarias: armonía, solfeo, música de cámara, historia de la estética musical, etc.

—¿Pueden ser ampliadas en un futuro próximo?

—Bueno, de momento nos valemos con éstas. Se podrían ampliar con instrumentos de percusión, fagot, etc.

—Durante este mes se va a desarrollar la Semana de Música Antigua Antonio de Cabezón. ¿Cree que este tipo de música se conoce a nivel popular o se queda sólo para cierta élite?

—Bueno hay que matizar un poco. Yo no estoy de acuerdo en que esta música vaya dirigida a una élite social. La música es asequible a todos. Que gusté a unos más que a otros eso ya es otra cosa; es natural que sea así. En cualquier caso, la



El maestro Salvador Vega durante la entrevista con nuestra colaboradora. (Foto VILLAFRANCA)

participación popular en estos conciertos es importante, aunque no tan masiva como en los de tipo sinfónico.

POCA ATENCION DE LOS MEDIOS A LA MUSICA

—¿No cree usted que la música clásica es la gran olvidada, la que menos atención recibe por parte de los medios de comunicación?

—Sí, estoy totalmente de acuerdo. No hay más que un espacio en Televisión dedicado a esta música, el concierto de los sábados, que generalmente es en diferido. Yo tengo poco tiempo para escuchar la radio y ver la televisión, pero casi siempre hay todo tipo de música menos la clásica. Creo que habría que programarla más, ponerla al alcance del público. En las escuelas también se está haciendo lo posible por crear una afición musical. Por otra parte, a través de los discos se ha popularizado bastante la música clásica. En los conciertos que damos en Burgos y fuera de aquí hay siempre cantidad de gente y, sobre todo, gente joven.

—¿Se puede vivir de la música hoy en España?

—A duras penas. No se pueden hacer grandes alardes. Esperemos que en un futuro, ésta sea una profesión además de digna, que ya lo es, rentable. Sopena titulé a la música como la «Cencieta de España». A ver cuándo eso deja de ser así.

—¿Qué opina de la música «pop»?

—Para mí todo es música, más o menos buena. Yo personalmente no la soporto. Napoleón dijo que la música era el menos desagradable de los ruidos; esa música, para mí, es un ruido simplemente, no me dice nada. Yo las llamo incongruencias musicales.

—¿Quién es su compositor favorito?

—Todos me encantan. El más interesante me parece Juan Sebastián Bach, por descontento, y Mozart, que en los pocos años que vivió realizó una obra extraordinaria. También Beethoven y Tchaikovski, sin olvidar a Antonio de Cabezón.

AUGE DE LA MUSICA CLASICA

—¿Cuál es el momento actual de la música clásica en España?

—Hay una gran inquietud, un enorme interés por esta música. Un ejemplo de esto es el número de alumnos matriculados en el Conservatorio el curso pasado en Madrid, que se situaba en torno a los 14.000. Por otra parte, cada vez acude más gente a los conciertos, y eso es

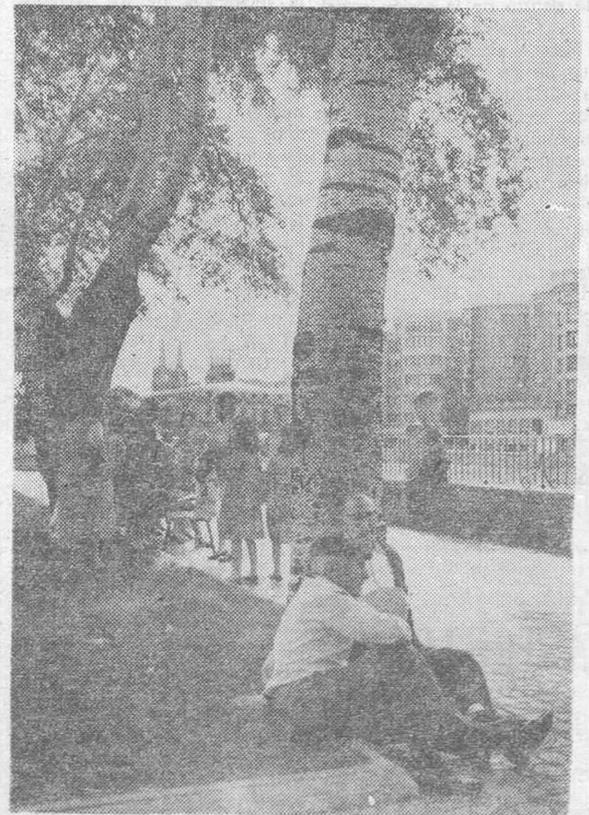
importante. Ojalá siga esa racha en beneficio de la cultura del país y de los que nos dedicamos a esta profesión.

—Algunos dijo que la música era el lenguaje sin imágenes, del corazón. ¿Qué es para usted la música?

—Pienso que de todas las bellas artes, la música es la más maravillosa, la más completa. Es poesía toda ella.

Margarita DIEZ

VERANEAR EN BURGOS



Burgos es un buen sitio para veranear, no cabe duda. Los paseos, los jardines también se ven animados en estos días de Agosto. Cualquier lugar es bueno para el descanso, pero hacerlo a orillas del Arlanzón tiene sus alicientes. El encuadre bien demuestra que el lugar apropiado para sentarse y charlar es lo de menos. Lo importante es que el tiempo nos acompañe, pues contertulios los hay en cualquier sitio. — (Foto FEDE).

Crónica de Aguilar de Campoó

DIO COMIENZO LA VII. SEMANA CULTURAL DEL ROMANICO

Aguilar de Campoó (Crónica especial de nuestro corresponsal Aniano Fontaneda) — En la sala de exposiciones del C.I.T. local fue abierta el día 1 de Agosto y durará hasta el día 15 en que se efectuará la clausura, la exposición de esmaltes y óleos de Juana Francisca Ortega.

Consta de 57 cuadros —17 óleos y 40 esmaltes, a cual mejores y merece la pena isitarse, es de Santander y la primera vez que ha expuesto en Aguilar y tiene sus talleres de artesanía en la calle Cisneros 95 bajo y es oriunda de Valladolid.

Gran originalidad de sus esmaltes, ejecutados en frío y a base de papel estaño y aluminio de gran vistosidad, enmarcados en madera con grandes relieves, que le dan vistosidad, como si fueran cuadros antiguos, a pesar de ser nueva creación, su brillantez y aspectos le dan sensación de porcelanas de gran valía, mereciendo la pena destacarse sobre manera, sus figuras excepcionales, de Marinos-damas de Foca Caída de la tarde en el Parque, Cristo Medioeval, Imágenes varias de logro sensacional.

Sus óleos son de una gran composición, colorido y contraste delicado y finísimas Estaciones del año, paisajes de gran profundidad y esmerada ejecución, castillos y calles nevadas, caballos y perros, bailarinas de ballet, sensación de una gran artista.

Tiene 58 años de edad y es profesora de artesanía en Santander y tiene un gran estilo propio y profesional y su exposición han constituido una gran éxito.

DIO COMIENZO LA VII SEMANA CULTURAL DEL ROMANICO

Con las conferencias de pintura y arte de Santiago Amón sobre Velázquez y el «espíritu del Barroco» el primer día, el segundo fue sobre «Murillo y la profecía del Rococó». El tercero sobre «Picasso y nuestro tiempo».

El domingo y en autocar y coches particulares, salimos a reunimos a la Romería del Sur con la expedición palentina, recorriendo las iglesias y parroquias de Amusco, Támara, Santoyo, Astudillo, la cual ha sido ya publicada por el «Diario Día» se comió en el Castillo de la Mota, al aire libre y en la tarde asistimos en el Colegio Salesiano, completa-

mente abarrotado de gente a la representación de la obra teatral.

En la Colegiata y en la noche del sábado, fue el gran concierto de la joven orquesta de cámara de Valladolid, que fue calurosamente y largamente aplaudida.

El lunes en el Monasterio de Santa María la Real y a las 8 de la noche, hubo nuevo recital de Santiago Amón, en honor del poeta palentino Gabino A. Carriedo, como homenaje póstumo, mucha asistencia de gente, una charla y recital magnífico, calurosamente aplaudido. el cuarto día del Románico fue a cargo de «Constancio del Alamo», sobre la vida monástica actual y pervivencia del gregoriano; el quinto se inició el curso de arqueología por Gonzalo Alcalde «La comarca de Aguilar», con diapositivas de Piedra Isla, y anoche la iniciación de la música con el concierto del dúo Giuliani en la Colegiata de San Miguel y calurosos y continuados aplausos, que obligaron a los artistas a salir de nuevo.

También se prepara por Pancho Salvador el curso de teatro y por José Luis Alonso el de iniciación de la fotografía.

EL X TORNEO DE FUTBOL DE LA GAJETA DE AGUILAR

Dio comienzo el domingo, con el partido del club de Baracaldo y el Cultural Leonesa que triunfó el Baracaldo por 1 a 0, quedando como finalista. El día lluvioso y no mucha gente, pues eran muchas las cosas que en Aguilar había Fiestas en los pueblos y villas cercanas La excursión del Románico por un lado, y por otro la Fiesta del Cangrejo en Herrera y en Ollerros de la paella típica, en Canduela, Romería con baile infantil y concurso de disfraces y grandes premios.

BODAS DE PLATA SACERDOTALES

Se encuentra entre nosotros D. Eliseo Escudero (Coadiutor que fue de esta parroquia hace 25 años) que ha venido con sus hermanos misioneros en Hispanoamérica a celebrar en su primera parroquia, sus bodas de plata. Actualmente es decano de la Facultad de Teología de la Universidad católica de Chile. ¡Nuestra mayor enhorabuena!

20 años al servicio de Burgos

SUPERMERCADOS CABSA

POLIGONO RIO VENA Y BAJOS MERCADO SUR

OFRECEMOS LOS MEJORES PRECIOS DEL VERANO

• CON FORMALIDAD Y GARANTIA

• CON OFERTAS DE CALIDAD

¡SEÑORA!... ¡COMPRUEBELO!

LOS GLOBOS AERONAUTICOS

UNA NAVE AEREA DE DOSCIENTOS AÑOS QUE AUN SIGUE ACTIVA

★ El más grande supera la altura de un edificio de once pisos

En una era de satélites y lanzaderas espaciales, un globo aerostático de doscientos años todavía se encuentra en funcionamiento.

Los globos aerostáticos no tripulados colaboran en las predicciones meteorológicas, en la lucha contra el tráfico de drogas ilegal y en el transporte de troncos desde las inaccesibles laderas de las montañas. Los globos aerostáticos dedicados a la investigación se elevan regularmente hasta la estratosfera transportando instrumentos que permiten realizar descubrimientos científicos.

«Fat Albert», un globo aerostático perteneciente a las Fuerzas Aéreas, situado diez mil pies por encima de Cudjoe Key, no lejos de Key West, realiza un doble papel. Un sensible radar colocado en el globo vigila los aviones procedentes de Cuba que realizan vuelos bajos, así como los aviones y barcos civiles sospechosos.

UNA ALERTA PARA LAS ADUANAS

De forma rutinaria se transmite información al centro de operaciones del Servicio de Aduanas de los Estados Unidos, emplazado en Miami, que puede inspeccionar aviones o barcos a fin de investigar movimientos poco habituales que se realicen en el mar o en el aire.

El centinela del cielo también elimina la necesidad de mantener arriba un avión radar AWACS para vigilar a Cuba. Las Fuerzas Aéreas se encuentran tan satisfechas con los trabajos realizados por este globo aerostático que a finales de Septiembre otro comen-

zará a desempeñar funciones de vigilancia en el Cabo Cañaveral, y se proporcionará un refuerzo a Fat Albert en Cudjoe Key.

En Oregón los globos aerostáticos se emplean para levantar madera de las laderas empinadas en donde arrastrar los troncos por el suelo podría producir daños en el terreno. El más grande de estos globos aerostáticos, una vez inflado, mide unos ciento veinte pies de alto —una altura superior a la de un edificio de once pisos— y puede transportar a lo largo de aproximadamente una milla veinticinco mil libras de troncos. Un sistema de cables conectados a tierra sirve para guiar a los globos, que a veces llegan a alcanzar los dos mil pies de altura.

Faye Stewart —cuya firma, la Flying Scotsman, también ha trabajado en Washington, Idaho y Alaska,— se queja por el hecho de que los globos aerostáticos son casi la mitad de caros que los helicópteros, y son capaces de volar en condiciones meteorológicas que derribarían un helicóptero. «Nos encanta la niebla», dijo Stewart, «el aire parece mucho más firme entonces, pero la nieve es un gran enemigo, porque derriba los globos con su peso».

Nada aparta a los globos meteorológicos de los círculos señalados. Desde las cálidas regiones ecuatoriales hasta el frío Polo Sur, cientos de globos vuelan diariamente para ayudar a los meteorólogos a predecir el tiempo.

En el hemisferio occidental se hacen cientos de sondeos dos veces al día, incluidos los tomados de las noventa y cinco

estaciones del Servicio Meteorológico Nacional y sus treinta y cinco centros afiliados en otros países. Cada globo transporta un grupo de instrumentos denominado radiosonda. A medida que se elevan, esta radiosonda transmite información sobre el viento, la temperatura, la presión y la humedad a estaciones terrestres que introducen los datos en minicomputadores.

EL DESCENSO EN PARACAIDAS

El globo estalla a unos noventa mil pies de altura, y se despliega un pequeño paracaídas que baja suavemente la radiosonda a tierra de tal manera que pueda volver a ser utilizada. En el aparato figuran instrucciones para que aquellos que lo encuentren envíen el conjunto al Centro de Reacondicionamiento de Radiosondas del Servicio Meteorológico Nacional, en Kansas City. En los últimos treinta y siete años se han reacondicionado más de seiscientos mil, algunos hasta siete veces.

Las radiosondas no siempre se desenvuelven en las mejores condiciones. Apuntando a una que colgaba de un árbol, un cazador la destruyó. El destruido aparato fue devuelto junto con la factura de una caja de cartuchos.

El doctor Elbert W. Friday, director del Servicio Meteorológico, considera que el programa de radiosondas es indispensable. «Los satélites nos proporcionan una amplia visión del tiempo atmosférico, pero los globos completan los detalles del mosaico», señaló.

Sin embargo, lanzar los globos los días y las noches más frías, calurosas o tormentosas puede llegar a ser una dura tarea. Y puesto que las radiosondas sólo suben una vez cada doce horas, las predicciones no siempre coinciden con las condiciones verdaderas.

Los científicos de la Administración Oceánica y Atmosférica Nacional se encuentran trabajando en un sistema que podría sustituir a los globos con instrumentos de medida situados en la tierra unidos a computadoras y radar. Conocido como Profiler, este invento meteorológico no tripulado sustituiría a los globos aerostáticos en todo el territorio de Estados Unidos y proporcionaría información para los pronósticos locales de forma continua.

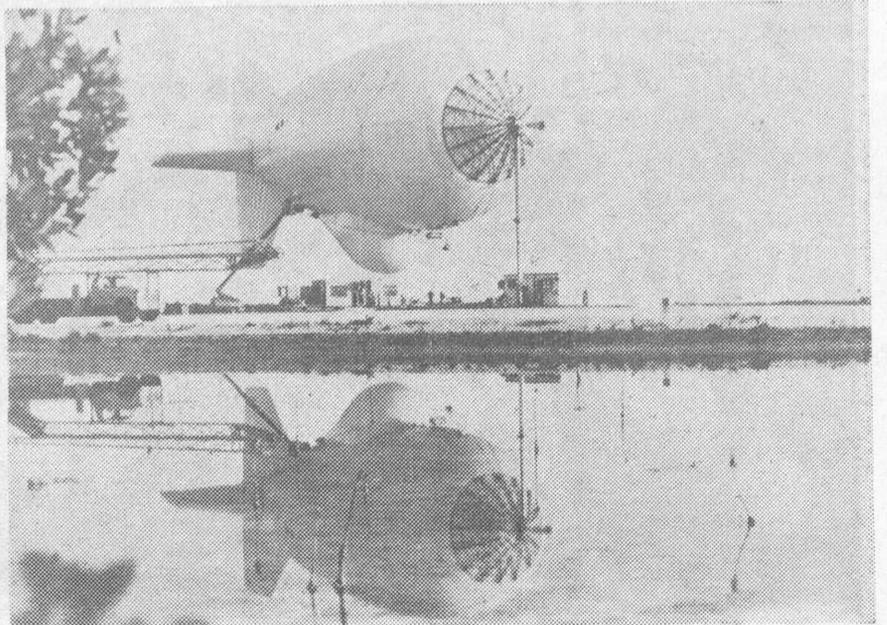
Es poco probable que un sistema de este tipo sustituya pronto a la pesada estructura del globo lanzado desde la Base Nacional de Globos Científicos, cerca de Palestine, en Texas.

LA PUERTA DEL ESPACIO

Capaz de desplazarse durante horas e, incluso, días por una tierra de nadie entre ochenta mil y ciento cuarenta y cinco mil pies de altura —demasiado alto para los aviones y demasiado bajo para los satélites— los globos de investigación fabricados de polietileno resistente se han encontrado en las mismas fronteras de la ciencia espacial.

Los telescopios y otros instrumentos científicos situados en los globos lanzados desde NSBF y otros lugares similares por todo el Mundo, han permitido examinar otras galaxias, reunir información acerca del nacimiento de las estrellas, y obtener la primera evidencia de las sustancias químicas dañinas presentes en la estratosfe-

★ Investigan movimientos poco habituales que ocurren en el mar o en el aire



«Fat Albert». Globo aerostático no tripulado, provisto de radar, perteneciente a las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, dispuesto a realizar sus tareas de vigilancia.

ra que podrían amenazar la capa de ozono protectora.

La estación de Texas ostenta el récord por haber lanzado el globo más grande, un monstruo de novecientos pies de altura, casi tan alto como la Torre Eiffel, de París. Una vez arriba, el globo alcanzó un diámetro de quinientos ochenta pies —dos veces y media tan largo como un Boeing 747—. Llevaba un gran telescopio que pesaba 3.216 libras y en 1975 permaneció a más de ciento cuarenta mil pies de altura durante 13,3 horas.

Además de llevar a cabo la investigación básica, los globos aerostáticos han desempeñado un valioso papel en el programa espacial de Estados Unidos. Muchos experimentos e instrumentos indispensables para los satélites y las lanzadoras espaciales fueron probados por

primera vez en vuelos de globos aerostáticos a gran altura.

UN PROGRAMA DE AYUDA ESPACIAL

Como señala John R. Holtz, del Departamento de astrofísica de la Administración Aeronáutica y Espacial, «No nos podemos permitir confiar una nave espacial de muchos millones de dólares a científicos o experimentos aún no ensayados; por consiguiente, se realizan las primeras pruebas en los globos aerostáticos. Virtualmente todos los materiales astrofísicos puestos en el espacio han sido probados primero en un globo aerostático».

Alfred Shipley, director del NSBF, predice que los sistemas de globos aerostáticos que se están desarrollando en la actualidad serán capaces de transportar de forma rutinaria aparatos que pesen miles de li-

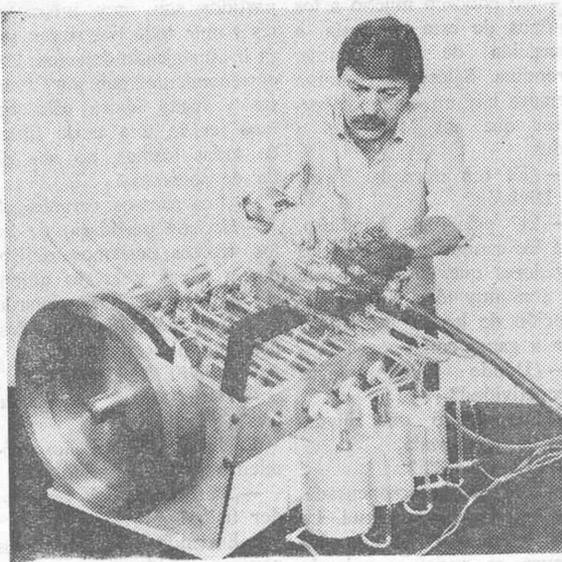
bras durante dos o tres meses de una vez. Normalmente, la estación lanza unos sesenta globos al año. Un vuelo normal dura unas doce horas y transporta un equipo de unas dos mil seiscientas libras.

Una nueva generación, todavía, en desarrollo, de globos aerostáticos «sellados» aguantará una presión superior a la del aire que les rodee y podrá permanecer en lo alto períodos de tiempo más largos.

«Es posible conseguir una red internacional de globos aerostáticos, dotada de estos globos de alta presión, rodeando el hemisferio Norte», predijo Shipley. «De cualquier forma, no creo que el globo desaparezca en la oscuridad durante mucho tiempo. E incluso si así ocurre, probablemente será redescubierto una vez más por futuras generaciones».

P. J. FREDERICK

OBTENCION DE ENERGIA DEL AGUA



Essen (Did). — En el Instituto de Investigaciones Krupp, en Essen (República Federal de Alemania), se realizan experimentos con esta máquina «memory» que transforma en energía mecánica o eléctrica el calor de baja temperatura que continen las aguas residuales o de desagüe o los gases de escape. La máquina se compone de varios tubos de níquel y titanio (aleación binaria «memory»), por los que fluye alternativa agua caliente y fría. A consecuencia del efecto del cambio de apertura, los tubos realizan un movimiento giratorio constante que transmite un dispositivo de engranaje a una rueda volante, la cual gira en la dirección indicada por la flecha.

Con esta máquina inventada por los ingenieros de la casa Krupp se ha demostrado con éxito las posibilidades de aplicación de las aleaciones binarias de níquel y titanio en un campo que hasta ahora no se había investigado. La aleación puede utilizarse en la fabricación de instrumentos de medición térmica, en las industrias electrónicas y del automóvil y en el aprovechamiento del calor residual de las instalaciones de refrigeración e industrias del frío.

CAPITANAS DE AVIACION CIVIL



Nueva York. — Las capitanas de «People Express Airlines», Beverly Burns, (izquierda) y Lynn Rippelmeyer, sentadas en la cabina de control del Boeing 737 de las líneas aéreas «People Express». Según la afiliación social internacional de mujeres pilotos de líneas aéreas, Burns y Rippelmeyer son las dos primeras mujeres que obtienen el grado de capitán en un vuelo de larga distancia, destinado al transporte de pasajeros en Estados Unidos. — (Telefoto EFE-AP).

DEPORTES

LOS DOS ATLETICOS (BILBAO Y MADRID) GANARON LOS TROFEOS «TERESA HERRERA» Y «CIUDAD DE LA LINEA»

Derrotaron en las finales a Peñarol y Cádiz



El Athletic quiere continuar los éxitos de la pasada temporada. Los comienzos no pueden ser mejores. El Trofeo «Teresa Herrera», uno de los más prestigiosos ha ido a parar a sus vitrinas, eliminando a equipos tan calificados como Real Madrid y Peñarol.

La Coruña (Efe). — El Athletic de Bilbao se ha adjudicado la XXXVIII Edición del trofeo Teresa Herrera al vencer en la final al Peñarol de Montevideo por 1-0 en partido disputado en el estadio de Riazar, lleno.

El primer tiempo finalizó con empate a cero goles.

Athletic: Zubizarreta; Urquiza, Núñez, Goicoechea, Gallego, Patxi Salinas, De la Fuente (Sola), Urtubi, Endika (Julio Salinas), Sarabia y Argote (Elguezabal). Peñarol: Fernández; Olivera, Gutiérrez, Montelongo (Silva), Bossio, Diogo, Villarreal, Saralegui, Zalazar, Morena y Ramos.

Ha arbitrado Sánchez Arminio del Colegio Cántabro, quien ha mostrado tarjetas amarillas a Morena, Diogo y Endika.

El gol del Athletic de Bilbao ha sido marcado por Sola, con la izquierda, a centro de Sarabia, en el minuto 59.

Primera parte de poco juego, más bien sosa pero con alguna jugada de calidad por ambas partes. En la segunda parte ambos equipos se animan, hasta que el gol de Sola fuerza a los uruguayos a adelantar sus líneas en busca del empate.

Al final, entrega de trofeos: al Athletic como campeón, a Sarabia como mejor jugador, a Sánchez Arminio como mejor árbitro y a Zubizarreta como portero menos batido.

REAL MADRID, TERCERO

La Coruña (Efe). — El Real Madrid se ha clasificado en el trofeo Teresa Herrera, al vencer al Dinamo de Kiev, campeón de la anterior edición por 3-2 en partido disputado hoy en el estadio de Riazar.

El primer tiempo finalizó con ventaja del Dinamo de Kiev de dos goles a cero.

Real Madrid: Miguel Ángel, Juan José, Metgod, San José, Camacho, Del Bosque (Fralle), Gallego, Ángel Lozano, Julio (Bernardo) y Pineda (Santillana). Dinamo de Kiev: Chano, Bal, Majina, Evseev, Demianenko, Lozinski, Buriak, Gulganov Dumanski (Klus), Zavarov y Blokhin (Evtusshenko).

El partido ha sido arbitrado por el colegiado Medin Pregó (gallego).

0-1. Minuto 41. — Fallo de San José que aprovecha Buriak.

0-2. Minuto 44. — Evtusshenko toca de tacón para Buriak, que anota.

1-2. Minuto 50. — San José fusila a un despeje del meta soviético.

2-2. Minuto 55. — Santillana de cabeza, a pase de Bernardo.

3-2. Minuto 73. — Teste-razo de Bernardo.

Partido con dos tiempos muy distintos, en el primero la iniciativa y el dominio han correspondido por entero a la escuadra soviética. En el segundo, espoleado por el público coruñés, el Real Madrid ha sido capaz de reaccionar, merced sobre todo a la inclusión en el once de Bernardo y Santillana.

VICTORIA DEL ATLETICO DE MADRID

La Línea de la Concepción (Cádiz) (Efe). — El Atlético de Madrid se ha adjudicado la décimocuarta edición del trofeo ciudad de la Línea, al vencer por 4-3 (1-3) al Cádiz en la final, disputada en el estadio municipal de esta ciudad.

El primer tiempo finalizó con ventaja del Cádiz de tres goles a uno.

Cádiz: Claudio; Chano, Amarillo (Padilla), Vojnovic, Manolito, Dos Santos, Escobar, Mejía I, Mejía II, López (Vilches) y González.

Atlético de Madrid: Pereira (Mejías); Marcelino, Arteché, Balbino, Quique, Julio Prieto, Marina, Landáburu (Rubio), Pedraza, Hugo Sánchez y Minguez (Manolo).

El encuentro lo ha arbitrado el colegiado valenciano García Carrión.

1-0. Minuto 3. — Hugo Sánchez, en fallo de la defensa gaditana.

1-1. Minuto 10. — Escobar, desde fuera del área.

1-2. Minuto 20. — González, en lanzamiento de falta.

1-3. Minuto 30. — López, en jugada de la delantera gaditana.

2-3. Minuto 55. — Arteché cabecea desde el área pequeña.

3-3. Minuto 82. — Quique,

en jugada por la izquierda. 4-3. Minuto 86. — Jugada personal de Julio Prieto.

El encuentro, por el número y la variedad de los goles, ha sido entretenido, y los dos equipos se han tratado de tú a tú, sin precauciones defensivas. De ahí las alternativas en el marcador.

LIVERPOOL, 3; DINAMO DE BUCAREST, 2

La Línea de la Concepción (Cádiz) (Efe). — El Liverpool se ha clasificado en tercer lugar del XIV trofeo ciudad de La Línea, al vencer por 3-2 (2-1) al Dinamo de Bucarest en el partido de consolación.

TROFEO TEIDE

La Orotava (Tenerife) (Efe). — El Valladolid ha derrotado por 2-1 (1-0) al Orotava en partido correspondiente al trofeo Teide, que se ha disputado en el estadio de Los Cuartos.

Valladolid: Cendoya; Eutiquio, Vaquero, Gilberto, Javi, Eusebio (Pepin), Diez (Fortes), Rusky (Yáñez), Oviedo, Duque y Jorge.

Orotava: Domingo; Mundo, Evello (Toño I), Quico, Isidro, Ibáñez, Miguel Ángel (Sota), Mejía (Chicho), Lolo (Toño II), Mundi y Jorge.

Ha arbitrado Brito Arceo del Colegio Tenerifeño.

0-1. Minuto 24. — Jorge, de tiro por raso.

1-1. Minuto 59. — Miguel Ángel, al rematar un saque de esquina.

1-2. Minuto 70. — Fortes, a centro de Duque.

TORNEO VILLA DE SAN JUAN. MURCIA, 2; CARTAGENA, 2

San Juan (Alicante) (Efe) El Real Murcia y el Cartagena han empatado a 2-2 en el 2.º partido del V Trofeo villa de San Juan, que se disputa en San Juan, Alicante.

Murcia: Cervantes; Sánchez, Albadalejo, Tarrés (López), Higino, Vidaña, Segundo (Ramírez), Ghina, Figueroa, Del Barrio y Moreno.

Cartagena: López (Sebas); Valle, Casimiro, Luque, Trasantes, Barreras, Martín Roales (Rebollo), Chomin (Rívero); Abad,

Huezo y García Murcia (Martínez).

Ha arbitrado Arcas Navarro del Colegio Valenciano.

Los goles del Murcia han sido marcados por Figueroa en los minutos 38 y 59.

Por parte del Cartagena han marcado Rívero en el minuto 63, y Abad en el 70.

HOY JUEGA EL REAL BURGOS EN TRESPADERNE

Sebastián Rodrigo desmiente su candidatura a la presidencia del Club

El Real Burgos sigue con la preparación en la pretemporada, a base de varios encuentros amistosos. De esta forma, Luis Astorga, tiene más elementos de juicio para perfilar el «once», que se encargue de conseguir las metas propuestas. El último encuentro disputado por los burgalesistas, en Salas y frente al conjunto serrano, sirvió para demostrar que el equipo va en alza. No lo decimos por el marcador sino por la conjunción y juego exhibido en la ciudad milenaria.

Astorga no ha realizado aún los descartes definitivos y sigue barajando nombres para la alineación titular. No obstante y por las últimas formaciones más o menos ya se puede imaginar el lector y aficionado, los jugadores que tienen más posibilidades para la titularidad.

No hay novedad en la plantilla y únicamente están ligeramente tocados Tamayo, Montero e Ibáñez, que resultaron contusionados en el último encuentro. Para hoy, lunes, está previsto la participación en un encuentro amistoso en la villa de Trespaderne, y frente al titular de esa localidad que milita en la Regional Preferente. Según nos dio Luis Astorga, se desplazarán la mayoría de los jugadores que no participaron en Salas y están convocados los siguientes: Dioni, Alberto, Pañero, Chávarri, Zamora, Carmelo, Eduardo, Emi-

liano, De la Viuda, Goyo, Sicilia II, Abajo, San Miguel, Mario, Reguera, Chirri y Molinero. Por otra parte, diremos que el encuentro dará comienzo a las seis y media de la tarde y que servirá de presentación para la Unión Deportiva Trespaderne, donde hay mucha expectación para presenciar el encuentro. **DESMENTIDO**

«Es totalmente incierto que vaya a presentar mi candidatura como presidente para el Real Burgos. Es un bulo. Es más, es imposible porque no soy socio del Club». Con estas palabras Sebastián Rodrigo, desmiente a HOJA DEL LUNES, la noticia que había circulado en algunos medios informativos. Como nos lo dijo, lo relatamos. El señor Rodrigo piensa dedicarse por entero al equipo del Tizona que, como ya comentamos en otra sección, tiene unas amplias perspectivas para la próxima temporada.

En otro orden de cosas, diremos que la campaña de captación de socios va en aumento, aunque lógicamente se espera un mayor incremento para el próximo mes y concluido el período vacacional. El primer encuentro de la temporada contra la Ponferradina, como ya saben nuestros lectores, se disputará el próximo día 4 de Septiembre.

J. M. M.

CARMELO, UN VETERANO CON NUEVAS ILUSIONES, EN EL REAL BURGOS

El comienzo de la temporada prácticamente está a la vuelta de la esquina. En tanto, Luis Astorga, sigue perfilando el once titular de «El Plantío», a base de intensivos entrenamientos, trofeos y partidos amistosos, todo ello en la llamada pre-temporada.

Tras la disolución del Burgos, se inició una nueva andadura para situar al naciente equipo, en la categoría que todos creemos se merece. Juventud y veteranía, es la base del Real Burgos. Entre los segundos, está Carmelo Mardaras Cedrún, conocido por la afición como Carmelo.

«No tenía problemas porque aquí estoy establecido y me encuentro muy a gusto en Burgos. Los directivos del nuevo club, me hicieron una oferta y no tardamos mucho tiempo en llegar a un acuerdo».

—¿Qué supone para tí la renovación?

—Intentar aportar algo para que el Real Burgos, esté en la categoría que se merece. Por otra parte, me daba pena concluir mi vida deportiva de esta manera. Mi mayor deseo es dejar al equipo en Segunda «A», donde estaba cuando vine.

—Parece que el compromiso es fuerte...

—Sabemos que van a ir a por nosotros por el nombre que tenemos. Nos intentarán «machacar» como sea. Pero el Burgos por lo menos, no debe perder en ningún campo.

EQUIPO SORPRESA

—A priori, ¿qué equipos pueden inquietar más?

—No conozco mucho a los equipos de esta categoría, a excepción de la Leonesa, Arandina, Salas; no obstante siempre hay un conjunto sorpresa que nos inquietará a todos.

—¿Es tan dura la Tercera División?

—El principal hándicap, son los campos y también los jugadores que en la mayoría no son muy técnicos —a excepción de los Promesas— y van a ganar como sea.

—¿Dónde habrá mayor competitividad?

—Suponiendo que juguemos la temporada.

—¿La plantilla?

—Esta muy compensada, hay veteranía y juventud. Lo más importante es que, los nuevos se vayan acoplado al equipo.

UN LIBERO DE SIEMPRE

—¿Tú demarcación?

—Juego siempre de libero y son ya ocho temporadas en la misma zona donde me encuentro muy a gusto.

—Eduardo, Pañero y Carmelo; tres para un puesto.

—Lucharé por el puesto con la misma ilusión que si empezará de nuevo, máxime cuando los otros dos son de la cantera y que es el ejemplo a seguir.

—¿Más que en la anterior?

—Empecé jugando todos los partidos y a pesar de las circunstancias de todos conocidas, no estoy descontento. En la pretemporada, ya se

han disputado varios encuentros: Briviesca, Lerma y Villarcayo, entre otros: «Estos partidos son muy interesantes y ante todo nos sirven para ir corrigiendo defectos. Los entrenamientos son muy fuertes y hasta ahora sólo hemos tenido una tarde libre; de todas formas, no nos pilla de sorpresa».

—¿Los torneos veraniegos?

—No soy partidario de estos trofeos; estamos obligados a ganar y así lo quiere el aficionado. De acuerdo que hay que jugar partidos, pero sin obligatoriedad.

LA PONFERRADINA

—Y tú ¿cómo te encuentras?

Lógicamente, en los comienzos estás cansado.

—¿Partidario del preparador físico?

—Entiendo que, todos los equipos, debieran tener un preparador físico. El trabajo para una sola persona es mucho. Al margen, por supuesto, que la preparación es más completa.

El día cuatro de Septiembre, se abrirá el telón que de comienzo a una comprometida temporada el Real Burgos. El primer encuentro, contra la Ponferradina.

—«Es mejor jugar este primer partido fuera de casa. Estaremos más tranquilos».

—Por último ¿dónde está el futuro de Carmelo?

—Doy gracias a Dios por estar en Burgos y aquí pienso establecerme para siempre. Estoy muy a gusto y creo que la gente me aprecia.

J. M. MEDRANO

DEPORTES

CAMBERRA SEDE DE LA PROXIMA EDICION

CLAUSURADOS LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO DE ATLETISMO, CELEBRADOS EN HELSINKI

La medalla de plata de Marín, único bagaje del atletismo español

Helsinki. (Efe). — Catorce atletas, siete hombres y siete mujeres, se llevan a sus casas de estos Campeonatos del Mundo de Atletismo, clausurados ayer en Helsinki, más de una medalla cada uno.

Entre ellos y ellas, destacan el norteamericano Carl Lewis, con tres medallas de oro —100, longitud y 4 x 100— y Marita Koch, de la RDA, con tres de oro —200, 4 x 100 y 4 x 400— y una de plata, en 100.

La relación de atletas pluripremiados es ésta: Categoría masculina:

Carl Lewis (EE.UU.), 3 medallas de oro (100, longitud y 4 x 100).

Calvin Smith (EE.UU.), 2 medallas de oro (200 y 4 x 100) y 1 de plata (100).

Emmit King (EE.UU.), 1 medalla de oro (4 x 100) y 1 de bronce (100).

Willie Gault (EE.UU.), 1 medalla de oro (4 x 100) y 1 de bronce (110 vallas).

Harald Schmid (RFA) 2 medallas de plata (400 y 4 x 400).

Werner Schildauer (RDA), 2 medallas de plata (5.000 y 10.000).

Pietro Mennea (Ita), 1 medalla de plata (4 x 100) y 1 de bronce (200).

Categoría femenina:

Marita Koch (RDA): 3 medallas de oro (200, 4 x 100 y 4 x 400) y 1 de plata (100).

Jarmila Kratochvilova (Che): 2 medallas de oro (400 y 800) y 1 de plata (4 x 400).

Mary Decker (EE.UU.): 2 medallas de oro (1.500 y 3.000).

Marlies Goehr (RDA): 2 medallas de oro (100 y 4 x 100).

Tatiana Kocembova (Che): 2 medallas de plata (400 y 4 x 400).

Ekaterina Podkopaeva (URSS): 2 medallas de bronce (800 y 1.500).

María Pinigina (URSS): 2 medallas de bronce (400 y 4 x 400).

UNA MEDALLA DE PLATA

Helsinki. (Efe). — El Mundial de Atletismo ha servido, en principio, para dar una cura de humildad al triunfalismo de los directivos de la Federación Española. Ni los objetivos de medallas ni los récords se cumplieron. La poca experiencia de la mayoría de los atletas en pruebas de alto nivel y una mala programación de temporada han influido considerablemente en la casi general floja actuación.

La costumbre del atletismo español de vivir siempre de unos nombres, sin aumentar el nivel general hace, que cuando estos fallan nos quedemos en el aire. El segundo hombre, salvo en 1.500 metros y marcha, nunca tiene categoría internacional.

En cuanto a las mujeres, estamos a la altura de los países tercermundistas. La evolución del atletismo femenino español en los últimos años es ridícula si la comparamos con la del resto del Continente.

El Campeonato, en líneas generales, ha resultado lo que a priori se pensaba: La consagración del velocista Carl Lewis. La supremacía de los negros en velocidad y la siempre buena actuación de las alemanas orientales, aunque hayan perdido el récord del mundo de 400 metros, ahora en poder de la checoslovaca Jarmila Kratochvilova. Las soviéticas también han perdido la supremacía en las pruebas de mediofondo, ahora en manos de la estadounidense Mary Decker, lo que se puede considerar una sorpresa.

Los lanzamientos han dado unos resultados muy flojos y parece ser que ésta será la tónica de los futuros Campeonatos y Olimpiadas. Las pruebas de fondo y mediofondo tampoco han tenido buen nivel.

Ahora estas carreras, en los campeonatos, se plantean tácticamente y se va a ganar. Los buenos tiempos están reservados para los mítines en los que participan los mejores, bien pagados y además, con un atleta contratado haciendo de llebre para, así, batir los récords y dar espectacularidad a la prueba.

En la última prueba con participación española, la maratón, se ha batido el único récord nacional de todo el Campeonato por lo que a nuestra representación se refiere. El logroñés Juan Carlos Traspaderne consiguió establecer una nueva mejor marca nacional, superando la que Ricardo Ortega había realizado este año en el maratón de Londres de 2 horas, 11 minutos, 50 segundos, reduciéndola a 2 horas, 11 minutos, 34 segundos.

Ha sido una agradable sorpresa, pues su duodécimo puesto no entraba en los pronósticos, ya que en Helsinki había mucha gente importante y Traspaderne sólo contaba con un crono de 2 h., 14:59; superado por más de cuarenta atletas.

El anterior plusmarquista, el toledano Ricardo Ortega, cumplió a secas con su vigesimoprimer lugar. Estuvo junto a Traspaderne y De la Parte en el grupo de cabeza hasta los 30 km., pero se descolgó en la parte final. Su tiempo, 2 h., 14:46 entra dentro de lo esperado. Quien no ha podido concluir, ha sido el parentino Santiago de la Parte, que aquejado de un fuerte dolor de abeza, acompañado de mareos, debió abandonar la prueba a 12 kms. de la llegada.

Decepcionó el portugués Alberto Ruiz, aunque por lo que vimos en la calificación que más tarde sería suspendida no nos extrañó que hoy se quedara en los 5,10, con lo que se ha situado en el vigésimo lugar.

MEDALLERO FINAL

Helsinki. (Efe). — Medallero final de los I Campeonatos del Mundo de Atletismo, que hoy han finalizado en Helsinki. La próxima edición se disputará en Camberra (Australia), en 1987:

País	Oro	Plata	Bronce	Total
RDA	10	7	5	22
Estados Unidos	8	9	7	24
URSS	6	8	9	23
Checoslovaquia	4	3	2	9
RFA	2	5	1	8
Gran Bretaña	2	2	3	7
Polonia	2	1	1	4
Italia	1	1	1	3
Finlandia	1	1	1	3
Jamaica	1	0	0	1
Irlanda	1	0	0	1
Australia	1	0	0	1
Noruega	1	0	0	1
Méjico	0	1	0	1
ESPAÑA	0	1	0	1
Holanda	0	1	0	1
Etiopía	0	1	0	1
Rumanía	0	1	0	1
Cuba	0	0	3	3
Bulgaria	0	0	1	1
Brasil	0	0	1	1
Nigeria	0	0	1	1
Grecia	0	0	1	1
China	0	0	1	1
Marruecos	0	0	1	1

BALONCESTO

EL GROMBER SE ADJUDICÓ EL TROFEO "CIUDAD DE BRIVIESCA"

Salvador Díez, un fichaje de «lujo» para el Tizona

Briviesca (Especial para HOJA DEL LUNES, J.M.M.). El Gromber, se adjudicó el IV Trofeo «Ciudad de Briviesca», de baloncesto al vencer, en la final, al Bureba Autobazar Anamar, por 62-51. La primera parte concluyó con un 32-22, a favor de los burgaleses. Mañana soleada y buena temperatura, en el Complejo Municipal briviescano. La afición por el baloncesto va en aumento en la capital de La Bureba, y fueron muchos los espectadores que se dieron cita en la cancha del Polideportivo.

El cuadro de honor del Trofeo fue el siguiente: Primero, Gromber, segundo, Bureba Auto Bazar Anamar, tercero, Deportiva y cuarto, Cronos.

El Gromber comenzó el partido muy fuerte, casi arrollador. Con el ocho a dos, el preparador briviescano, solicitó un tiempo, que sirvió para contrarrestar la avalancha «mueblista». Con diez tantos de diferencia, se inició el segundo período que fue más nivelado y los del Bureba pusieron muchas ganas para conseguir el triunfo.

A falta de cuatro minutos para concluir el encuentro, la mejor preparación de los jugadores del Gromber, se impuso a la voluntad de los burebanos. Partido disputado en definitiva y triunfo justo del Gromber que se alzó con el IV Trofeo «Ciudad de Briviesca». En otro orden de cosas diremos que, en la competición, participaron además de los finalistas, el Cronos, de Miranda y la Deportiva, de Burgos.

ARBITROS Y ALINEACIONES

Dirigieron el encuentro los colegiados: Varela y Estrada. Muy regulares, su actuación no satisfizo a ninguno de los contendientes.

Gromber. — Villanueva (6), Quintano (17), López



AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

OBJETO DEL CONCURSO. — La adquisición de quince motocicletas con destino a la Policía Municipal.

Tipo de licitación. — 9.000.000 de pesetas, a la baja.

GARANTIAS. — La provisional por importe de 170.000 pesetas y la definitiva en la forma reglamentaria.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES. — En el Negociado de Contratación de la Secretaría General del Ayuntamiento hasta las trece horas del día 30 de Agosto del año en curso.

OTROS DETALLES. — Los anuncios extensos se han publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 174 del día 4-8-83 y en el «Boletín Oficial del Estado» del día 5-8-83 número 186 hallándose los pliegos de condiciones económico-administrativas y técnicas en indicado Negociado a disposición de los interesados.

Burgos, 8 de Agosto de 1983
EL ALCALDE

GOLF

Ballesteros, vencedor del Open de Irlanda

Dublín (Efe). — El español Severiano Ballesteros, con 67 golpes en el último recorrido de hoy y un total de 271 para los cuatro días de competición, ha vencido en el Carrolls Irish Open, disputado en los terrenos del Royal Dublín G. C.

Ballesteros, campeón en el Masters de los Estados Unidos, superó en dos golpes al escocés Brian Barnes, con el que ayer estaba empatado. La victoria ha proporcionado al golfista español el primer premio equivalente a cuatro millones de pesetas, de los 25 millones con que estaba dotado el open de Irlanda.

Otro hispano, Manuel Piñero, con 65 golpes —seis birdies y un eagle—, presentó la mejor tarjeta del día, puntuación que le elevó al quinto puesto de la clasificación final, redondeada con los octavo y noveno en que quedaron José María Cañizares y José Rivero.

AUTOMOVILISMO

PROST SE IMPUSO EN EL GRAN PREMIO DE AUSTRIA

Zeltweg (Austria) (Efe). — El francés Alain Prost, con «Renault ELF», se ha impuesto en el gran premio de Austria de automovilismo, undécima carrera de la temporada de Fórmula-1, al cubrir los 314,951 kilómetros de que ha constado la prueba en un tiempo de 1 hora, 24 minutos, 32 segundos, y 745 milésimas, exactamente 6 segundos y 835 milésimas por delante de su compatriota y ex-compañero de equipo, Rene Arnoux, ahora en la Ferrari.

Esta victoria conseguida en el circuito de Zeltweg, cuarta de la temporada, permite al jefe de filas de la escudería gala afianzarse en el primer puesto de la clasificación del Campeonato del Mundo de conductores, con 51 puntos, en la que adquiere 14 de ventaja con respecto al brasileño Nelson Piquet, que hoy ha sido tercero, y 17 en relación a Arnoux.

CLASIFICACION GRAN PREMIO DE AUSTRIA

- 1.—Alain Prost (Fra.), con «Renault-ELF», 314,951 kilómetros, 1-24-32-745.
- 2.—Rene Arnoux (Fra.), con «Ferrari», a 6-835.
- 3.—Nelson Piquet (Bra.), con «Brabham-BMW», a 27-659.
- 4.—Eddie Cheever (EUA), con Renault-ELF», a 28-395.
- 5.—Nigel Mansell (Gran Bretaña), con «Lotus-Renault», a 1 vuelta.
- 6.—Niki Lauda (Aus.), con «Malboro-McLaren», a 2 vueltas.

DEPORTES

El «Eurosevilla»: sin refuerzos y con la mirada puesta en la cantera



Uno de los equipos «revelación» de la pasada campaña fue el Sevilla Club de Fútbol. Aunque gracias a una carambola se clasificó para jugar un torneo europeo, lo cierto es que el once de Manolo Cardo, surgió prácticamente de la cantera del «Sánchez Pizjuán», desplegó un magnífico fútbol, lleno de poderío ofensivo y acierto rematador.

El Sevilla se clasificó para participar en la Copa de la UEF al ser eliminado el Zaragoza en las semifinales de la Copa de Liga. El «verdugo» de los maños, Real Madrid, y el Barcelona —ya clasificados en torneos europeos, jugaron la final y dejaron el camino libre para que el Sevilla se incorporara a la mencionada Copa de la UEFA.

SIN ESFUERZOS

El Sevilla 1983-84 no va a ofrecer muchas diferencias

con respecto al de la pasada campaña. Si exceptuamos el fichaje del hermano de Paco Alvarez, procedente de Alemania Federal, pocas novedades se han producido en el equipo de la capital del Guadalquivir.

Tras la baja del brasileño César, inoperante en la última temporada, se rumoreó el fichaje del argentino Gareca, pero las negociaciones no fructificaron. Así pues, Manolo Cardo seguirá contando con los jóvenes de la cantera, algunos de ellos ya internacionales como Buyo, Nimo, Alvarez, Serna, Francisco...

SPORTING DE LISBOA, EN EL HORIZONTE

Aunque los objetivos del Sevilla en el plano nacional son los de repetir la buena temporada del año pasado, Manolo Cardo quiere realizar un papel especial en la Copa

de la UEFA. Para el afable entrenador sevillista esta será su primera experiencia europea como entrenador y quiere que su debut sea sonado.

De momento ya se conoce el primer rival que le ha tocado en suerte en la Copa de la UEFA. El Sporting de Lisboa, cuartofinalista en la última edición de la Copa de Europa (fue eliminado precisamente por la Real Sociedad), es un conjunto férreo que cuenta con Oliveira como «jugador-base» del equipo. Creará problemas a los sevillanos.

El entrenador de los lisboetas —«eternos rivales» del Benfica, último campeón de Liga en Portugal— es Joseph Venglos, que fue el responsable técnico de la selección checoslovaca que actuó decepcionadamente en el Mundial-82.

TIENE EL RECORD NACIONAL DE ALTURA

Isabel Mozun: «Mi objetivo es saltar este año 1,88 metros»



Isabel Mozun: «El atletismo español va para arriba».

Isabel Mozun es desde hace unos seis meses la gran dominadora del salto de altura femenino en el atletismo español. Su actual récord nacional, 1,85 metros en pista cubierta, es de momento casi inaccesible para sus rivales en España.

Isabel, que tiene en la actualidad 23 años, ha participado últimamente en la Universiada de Canadá donde estuvo a su nivel habitual.

—¿Alf satisfecha de la Uni-

verslada porque salté 1,80 en la calificación y 1,84 en la final.

—¿En qué estado de forma te encuentras?

—Ahora estoy muy bien. Me encuentro mejor que nunca y por eso quiero aprovechar mi situación para realizar alguna buena marca.

—¿Cómo ves el estado actual del atletismo español.

—Va para arriba poco a poco, pero eigo pensando que ne-

cesita todavía más ayudas.

—¿Qué necesitarías Isabel Mozun para llegar a ser una atleta como Sara Simeoni?

—Aparte de tener unas condiciones naturales, que son intransferibles, hay que entrenar mucho y dedicar horas y horas al atletismo.

QUIERE SER PROFESORA DE EDUCACION FISICA

—¿Qué haces aparte del atletismo?

—Estudio tercero de INEF. Quiero ser profesora de Educación Física. Creo que es una profesión que tiene buenas salidas de abajo.

—¿Exige muchos sacrificios tu deporte?

—Algunos. Yo, por ejemplo entreno cuatro o cinco horas diarias en la Residencia Blume.

—¿Alguna atleta favorita?

—No tengo atletas preferidos.

—¿Qué tal está el nivel del salto de altura femenino en España?

—Pese a lo que se diga, está muy alto. Hay chicas nuevas, como Covadonga Mateos, que pueden hacer grandes cosas.

—¿Tú máxima ambición?

—Si estoy en el atletismo es porque me gusta saltar. Por eso mi único objetivo es seguir mejorando mis marcas. A mí me gustaría llegar a los 1,90 metros.

—¿La Olimpiada de Los Angeles?

—Está muy próxima y creo que es asequible para mí. Yo me conformaría con llegar a la final olímpica y pelear en ella.

DEPORTES Y EDUCACION

El deporte es un medio insustituible para el perfeccionamiento del cuerpo y del espíritu

De la mano de sus padres, los hijos desde pequeños deben irse familiarizando con la naturaleza y con el deporte encontrando en el contacto con aquélla y en el ejercicio de éste los más agradables momentos. Con un proceder, así los padres van poniendo las bases sobre las que más adelante, el adolescente alentar su afición al deporte, a la naturaleza y a la vida al aire libre, con todas las ventajas que de ello se derivan para su armónico desarrollo.

ADOLESCENCIA Y DEPORTE

Cuanto se inició en la infancia debe alcanzar en la adolescencia un mayor desarrollo. Encontrándose la mente del joven —gracias al deporte— ocupada por pensamientos sanos, difícilmente habrá en ella lugar para imágenes inconvinientes. Claro que no es su única ventaja. Pensemos también que el deporte, además de lo que significa en cuanto a fortalecimiento físico, constituye un valiosísimo ejercicio cuyos beneficios repercutirán en múltiples aspectos de carácter, por todo lo que supone de renuncia, de dominio propio, de fortaleza física y espiritual, de espíritu de colaboración, de aceptación de la derrota, etc.; contribuye al fortalecimiento de la voluntad, con las ventajas que de ello se derivan tanto para el modo de ser y la entrega al estudio como para la superación de hábitos frecuentes en estos años de desarrollo —por ejemplo, la masturbación, tan perjudicial al joven desde el punto de vista religioso, psicológico e intelectual; hace más difícil el que haya lugar para la conversación inconveniente, en los momentos de descanso y de charla con los amigos, los pensamientos y las pala-

bras del joven encontrarán abundante materia de diálogo en las anécdotas del juego, en los planes para la próxima excursión, en los comentarios sobre tal o cual hazaña deportiva, etc.

En síntesis: el deporte es un medio insustituible para el perfeccionamiento del cuerpo y del espíritu, una maravillosa escuela en la que fortalecer la voluntad y una fórmula infatigable con la que descubrir tres cosas de valor inapreciable en estos años: la confianza en sí mismo, la alegría y la amistad.

Deduzcamos de todo ello la necesidad de que lo que comenzó en la infancia como juego continúe ahora como práctica deportiva adaptada a las peculiaridades de la adolescencia. La labor de los padres tiene aquí una acción reguladora: por un lado impulsar el interés del hijo hacia todas estas actividades; por otra parte mantener ese interés dentro de los debidos límites de forma que no desemboque en exageraciones perjudiciales como podrían ser el abandono del estudio, el daño para la salud o el deterioro de la vida familiar.

ORGANIZACIONES JUVENILES

Como complemento de esta afición por el deporte, y marco adecuado en el que éste se ejercite, debemos poner las organizaciones juveniles, las cuales permiten a los adolescentes —ellos y ellas:

—Integrarse en un grupo de muchachos o muchachas de su edad, con lo que se multiplican las posibilidades de hacer —en equipo— lo que particularmente, o en grupos reducidos, les sería difícil llevar a cabo.

—Desarrollar una serie de actividades que les enriquecen

en multitud de aspectos, ofreciéndoles ocasión de poner en acto, aspectos de su personalidad que permanecían escondidos.

—Adquirir, como consecuencia de lo anterior, una mayor seguridad en sí mismos al descubrir que poseen unos valores que enriquecen a los demás.

—Descubrir ese tesoro que para la vida de los jóvenes es la amistad. Una amistad, que va unida a momentos inolvidables vividos en común, que se afianza con la ayuda mutua y con el mutuo conocimiento en un marco sano y natural.

—Comprobar que, lejos del hogar, pueden valerse por sí mismos, siendo capaces de llevar a cabo unos esfuerzos y someterse a unas privaciones que ni siquiera sospechaban.

—Compartir los trabajos, planes e ilusiones de quienes piensan como ellos y tienen sus mismas inquietudes.

El valor formativo de las organizaciones juveniles —escultismo y similares— está demostrado por el hecho de que se haya extendido a todos los países y adaptado a todas las culturas, hallándose, quizás, la clave de un éxito no sólo en que dan ocasión a los jóvenes —ellos y ellas— de descubrir la naturaleza y de reencontrar una vida elemental y sencilla —lejos de la «civilización del confort» que les lleva a la molición— sino en que han sabido aprovechar esos valores que laten escondidos en el adolescente y que se llaman orden, disciplina, exigencia, austeridad, sacrificio... palabras que no están hoy muy de moda, pero que siguen teniendo para la educación el mismo valor de todos los tiempos.

**LUIS RIESGO MENGUEZ
CARMEN PABLO DE RIESGO (Psicólogos).**

El Real Zaragoza seguirá con el mismo bloque en la próxima campaña



El Zaragoza del holandés Beenakker a sido una de las grandes revelaciones de la última temporada. Su juego, plenamente ofensivo y la calidad de sus jugadores maravillaron al aficionado al buen fútbol, pero los maños, sin embargo no tuvieron el premio de clasificarse para algún torneo europeo.

Y a punto estuvieron de conseguirlo. En las semifinales de la Copa de la Liga los zaragozistas cayeron eliminados ante el Real Madrid por penaltis después de haberle marcado al equipo blanco ocho goles. Lo malo es que encajaron otros ocho tantos —entre Irastua y Vitaller—, quedándose sin una plaza para la Copa de la UEFA que la hubieran conseguido directamente al ser el otro finalista, el Barcelona, ya clasificado para la Recopa.

UN BLOQUE COMPACTO PERO BISOÑO

Pero de cualquier forma lo que parece claro es que el Real Zaragoza ha logrado formar un bloque compacto que sólo necesita pequeños retoques en algunos puestos. Si el equipo mañana ficha a un buen portero y mejora algo su endeble defensa, puede dar mucho que hablar en la próxima temporada.

Beenakker, ha conseguido mentalizar a todos sus hombres para desplegar un fútbol eminentemente ofensivo. El bloque peca —según lo ha reconocido el propio entrenador— de bisoñez y por este motivo Beenakker quiere seguir contando con los mismos elementos sin que se desmantele en el equipo. De no haber sido así, el técnico holandés ya se hubiera marchado de Zaragoza.

Y no le han faltado ofertas algunas millonarias, al equipo maño por los Amarilla y Valdano (los quería casi a cualquier precio el Milán) o Señor y ambas. Pero Amando Sisqués el primer mandatario de la nave mañana, ha seguido los consejos ambiciosos de Beenakker y por este motivo el Zaragoza afrontará la próxima temporada con el mismo once que ha destacado por su gran juego en esta última campaña.

Beenakker ha asegurado que, si le dejan trabajar con este grupo de jugadores, el Zaragoza puede hacer «grandes cosas» en el fútbol europeo. Y que nadie tenga la más mínima duda porque Beenakker es un enamorado de su profesión, muy trabajador y sobre todo, muy ambicioso, y está en condiciones de formar «su» gran Zaragoza.

CAZA Y PESCA

En la jornada inaugural de la media veda descontento de los cazadores por el confusionismo en la delimitación de zonas

Por otra parte los resultados conseguidos quedan muy por debajo de las presunciones que se hicieron en un principio

Quedó abierta ayer la temporada de la media veda en un tercio aproximadamente de la provincia burgalesa. Concretamente en la parte Sur, delimitada por la carretera N-234 y la N-620, menos un sector formando triángulo. Esa arbitraria distribución de zona donde se podrá cazar hasta el día 4 de Septiembre, junto con otra comarca donde empezará el próximo domingo hasta el día 11 de Septiembre y una extensísima zona al Norte al cazar del 28 de este mes al 18 del próximo, ha creado confusionismo tal que lo extraño es que no se hayan suscitado enfrentamientos durante la jornada de ayer por desconocer con exactitud cuál pudiera ser el terreno disponible para la caza de la codorniz y demás especies de la media veda.

Es en Burgos una de las pocas provincias en que se produce esa división de zonas lo que implica las consiguientes dificultades que es de suponer. A la vista de esos contratiempos habrá que tener muy en cuenta todo ello para campañas posteriores y conseguir aunar —aunque resulta muy difícil— los intereses de los labradores, las apetencias de los cazadores, las recomendaciones del Consejo Provincial de Caza y la decisión final de la primera autoridad provincial.

Los días que han precedido a esta apertura se han caracterizado por el cruce de opiniones contradictorias. Natural resulta que el agricultor defiende sus cosechas en pie, ya que las últimas lluvias retrasaron considerablemente la recolección y aún ayer en esa zona donde fue permitida la caza, quedaba mucha mies sin cortar. El cazador aduce que si se retrasa la apertura, la codorniz emigra y enarbolando su licencia exige poder cazar, creyendo que el dueño de la caza es para quien sale a su búsqueda sin parar mientes que el agricultor puede esgrimir la circunstancia de que la caza es propiedad del dueño del terreno donde se aposenta. Nos enfrentamos, una vez más, ante una discusión bizantina que nunca ha quedado suficientemente aclarada y que es posible que jamás quede definitivamente constatada.

Como es de suponer fueron muchos los cazadores que se lanzaron por esa parte de la provincia donde les fue permisible el cazar y, en verdad, que no regresaron demasiado contentos con los resultados obtenidos. Insistimos en que queda bastante cosecha en pie, donde la caza lógicamente busca y encuentra defensa, y que las últimas granizadas y turbiones han causado determinada mortandad entre esa especie emigrante. Y si ese resultado en el primer día no llegó a satisfacer ni muchísimo menos, se teme con fundamento que en los días que se proceda a la apertura de las otras dos zonas, se seguirá en esa línea y posiblemente en descenso. Concretando que en esta ocasión, ni los agricultores se han sentido satisfechos por la decisión de la apertura de la media veda, ni los cazadores tampoco. Difícil papeleta aunar intereses de unos y otros. De seguir así las cosas quizás haya que tomar una decisión drástica como se ha hecho en otras provincias: autorizar la apertura de la

media veda, si bien reconocemos que una medida de ese tipo lógicamente implicaría la repulsa unánime de todo cazador, pero desde una posición puramente objetiva quizás la idea —aún conscientes de su impopularidad— resultaría lo más aconsejable. E insistimos que no tomamos partido por una u otra posición, sencillamente señalamos la circunstancia e indicamos que este año ha habido provincias en que ante la problemática suscitada, decidieron continuar en veda hasta el segundo domingo de Octubre.

I MEMORIAL FÉLIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE

La Federación Española de Caza, nos remite la siguiente nota:

Basado en la expresión cinegética que nuestro «amigo Félix más amó —la cetrería— y con la entusiasta adhesión de la Asociación Castellana de Valladolid, la Asociación Catalana de Cetrería, la Asociación Española de Cetrería, el Club Bahari, de Madrid, el Club de Cetrería Fernán González, de Burgos y la Federación Española de Caza, que en su día aprobó el proyecto a propuesta de don Mario Sáez de Buruaga, tendrá lugar el 8 de Octubre, en Burgos, el I Memorial Félix Rodríguez de la Fuente como homenaje póstumo de los cazadores españoles a este hombre singular cuya labor cultural en pro de la defensa de la Naturaleza se vio truncada en su mejor momento.

PROGRAMA DE ACTOS

Primero. — A las 10 de la mañana, acto en el Mausoleo de Félix, en el cementerio de Burgos, en donde el presidente de la Federación Española de Caza, colocará una corona dedicada por todos los cazadores de España. Invitación a señora viuda e hijas de Félix.

Segundo. — 11 mañana-3 tarde. — Exhibiciones de cetrería en zona apropiada y preparada del aeródromo de Villafraja, en el que realizó cetrería Félix.

Medallas a los participantes. Las exhibiciones no tendrán carácter competitivo.

Se gestionará que cierren la exhibición halcones de Félix, con varios de sus cetreros, a ser posible los Gerifaltes.

Se realizará con conejo, liebre, perdiz, faisán, paloma y posiblemente otras especies.

Tercero. — Comida de autoridades, invitados del ICONA, Federación y participantes, viuda e hijas de Félix y cetreros del mismo.

Cuarto. — 7 tarde. — Sala de actos Caja de Ahorros de Burgos, acto cultural, con la participación de un conferenciante que glosará la figura de Félix y su obra de divulgación científica y cultural.

A continuación, proyección de una película de Félix, que puede ser Alas y Garras, El azor llamado Tundra, o en definitiva la que se acuerde y se disponga.

DE LAS CONCLUSIONES SOBRE EL CANGREJO DE RIO

Las ponencias y conclusiones debatidas en el I Simposio sobre el cangrejo de río, celebrado el pasado año en

nuestra ciudad, bajo el patronazgo de la Diputación Provincial, se encuentran en proceso de imprenta y se espera que dentro de unos cuantos días se presente el volumen que recogerá en centenas y medio de páginas, todo cuanto se dijo y se anunció en aquellas jornadas que tanto interés despertaron, no ya sólo en nuestra provincia —una de las más afectadas por la afección o peste del cangrejo— sino seguida por especialistas en estas cuestiones tanto nacionales como extranjeros.

NO SE OLVIDAN DEL RIO ARLANZÓN

A la altura de la pasarela que cruza el río Arlanzón, en mitad del tramo primero del paseo de la Quinta, hemos observado la presencia de pececillos, lo cual indica que cabe la posibilidad de que nuestro río mayor vuelva a acoger a

una nutrida población acuicola. Observamos que en otros tramos aguas abajo del río apenas se acusa esa presencia de vida fluvial, lo que nos hace presumir que esos ejemplares proceden de río Vena en su desembocadura con el Arlanzón y que el incremento en el nivel de las aguas debido a las últimas lluvias les haya «arrastrados» hasta ese lugar.

Asimismo se sabe que el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número uno de la capital que entiende en el expediente instruido a instancias del fiscal jefe de la Audiencia Territorial, por la masacre de peces y truchas en la madrugada del pasado día 20 de Julio ha solicitado del Ayuntamiento de la ciudad, información sobre las actuaciones que llevaron a cabo los correspondientes servicios técnicos.

FUYMA

TOROS

«NIÑO DE LA CAPEA» COGIDO EN EL ESPINAR

EL ESPINAR (Segovia). Un toro del Conde de Mayalde, bueno y cinco de Sánchez Arjona, malos. Lleno en la plaza. «El Niño de la Capea» oreja en su primero, resultando cogido, siendo asistido en la enfermería de la plaza de un puntazo corrido en el triángulo de scarpa que no le impidió continuar la lidia. En su segundo, ovación. Juan Antonio Esplá, bronca en su primero y vuelta en el otro; «Morenito de Maracay», dos orejas en el primero y ovación en el que cerró plaza.

PONTEVEDRA. — Lleno en la primera de las fiestas de la Peregrina. Seis toros de Alejandro García Martín, mansos y sin fuerza. «Paquirri», aplausos y petición de oreja; Arruza, oreja y ovación; Castillo, dos orejas y una oreja en el que cerró plaza.

BARCELONA. — Casi lleno. Seis toros del Conde de Mayalde Manuel Maldonado, silencio en ambos. Richard Millán, vuelta en sus dos enermigos; Víctor Mendes, ovación y palmas. El rejoneador Angel Peralta, vuelta al ruedo.

MALAGA. — Seis toros de Bernardo Piris que dieron

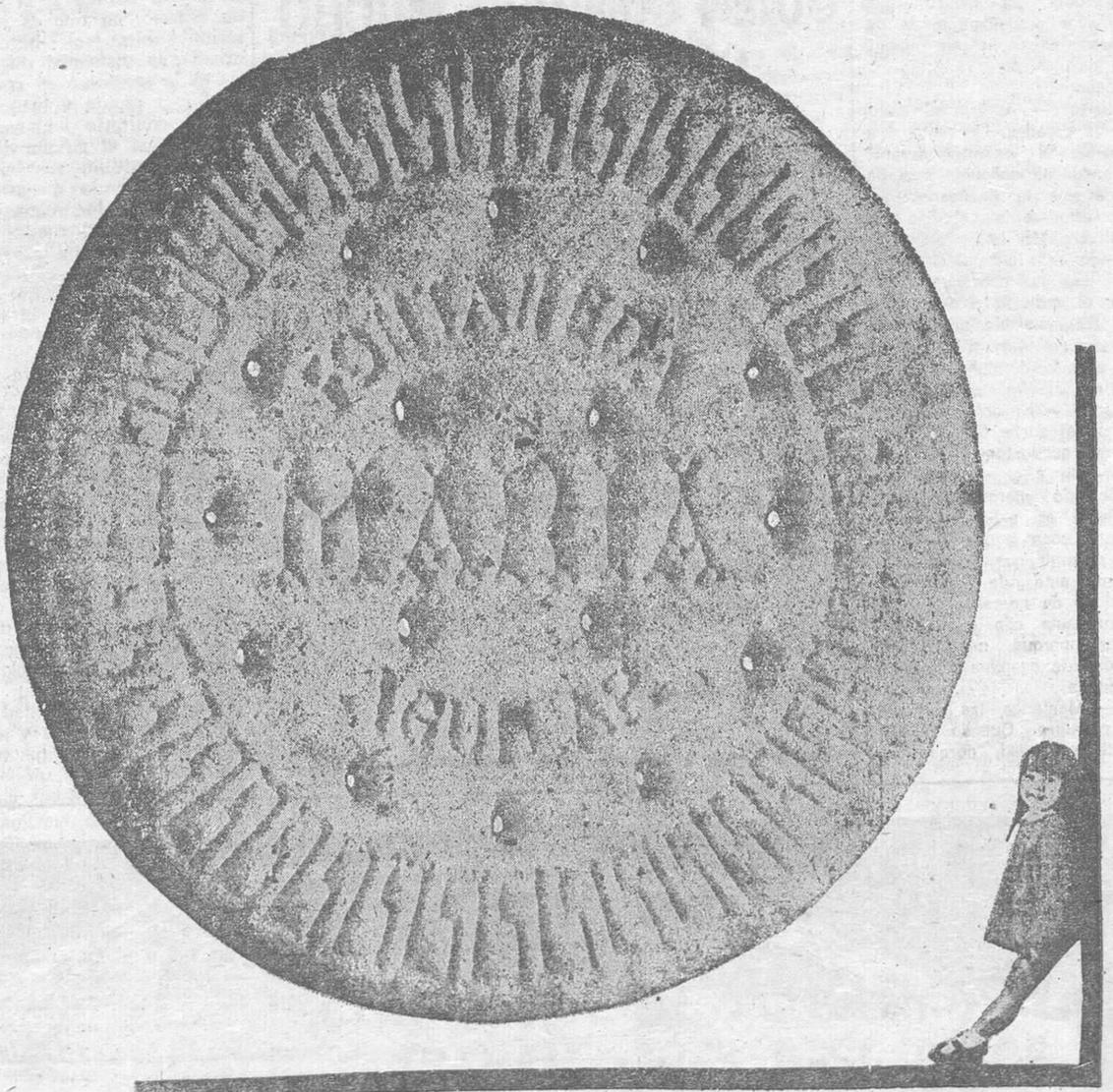
buen juego. Rafael de Paula, bronca en el primero y dos orejas en el otro; José Mari Manzanares, vuelta y una oreja; José Luis Galoso, ovación y una oreja

MADRID. — Media entrada Corrida de rejones. Luis Miguel Arranz, ovación; Diego García de la Peña, pitos; el francés Luc Javaher silencio; el portugués Carlos Arrudam silencio Por colleras Arranz y Arrudam, palmas; Peña y Javalier, aplausos.

CALATAYUD. — Primera corrida de fiestas de rejones. Alvaro Domecq, ovación y bronca, Manuel Vidrié, silencio y vuelta; Joao Moura, bronca y oreja.

HUESCA. — Quinta y última de feria. Lleno. Toros de Eduardo Miura bien presentados y con mucha casta. Raúl Aranda, ovación en ambos; Ortega Cano, aviso y ovación. Tomás Campuzano, oreja en su primero y dos orejas en el que cerró plaza.

GIJÓN. — Tercera de feria. Toros de Luis Albarrán, sin fuerza y sin casta. Ruiz Miguel, ovación en ambos; Julio Robles, ovación y oreja en cada uno de sus enermigos.



qué buenas son
las galletas

Fontaneda

Secretos para ahorrar gasolina

Hay dos formas de economizar gasolina: una, dejar de circular; la segunda, conducir mejor. Es sabido que, cada año, disminuye el número de kilómetros recorridos por los automovilistas españoles. Sin duda, se trata de una consecuencia de la carestía de la gasolina. Pero habría que insistir en que hay otros medios de ahorro, que sin dejar el coche, permiten economizar unas pesetas. Los diez mandamientos del conductor responsable serían éstos:

Primero. — Conduzca a velocidad moderada. Además de aumentar su seguridad, y la de otros conductores, ahorrará gasolina. Para muchos coches, la velocidad económica se sitúa entre los 60 y 75 kilómetros hora. Claro que frecuentemente habrá que circular a más velocidad; en tal caso es conveniente una marcha de 90 kilómetros por hora. En las mismas condiciones de circulación, se consume un 30 por ciento más de gasolina a 110 kilómetros por hora que a 80.

Segundo. — Evitar las brusquedades. Tanto en los arranques como en los frenazos. Las aceleraciones bruscas representan un 6 por ciento de consumo mayor. Importa también no apurar la velocidad tope para cada marcha, y mantener el coche en la marcha más larga. Justo en el régimen de par máximo.

Tercero. — Utilice menos el pie derecho. Ya sabe: el pie derecho se encarga del acelerador y del freno. Ni las aceleraciones, ni las frenadas son rentables. En este sentido mucho ayuda estar atento al desarrollo del tráfico, para acomodar gradualmente la velocidad. El coche se maneja con los pies, pero se dirige con la cabeza.

Cuarto. — Apague el motor en las paradas. Un motor funcionando al «ralenti» durante 30 segundos consume más gasolina que la necesaria para arrancarlo. A la cola de una gasolinera, en un atasco prolongado, en cualquier detención que se prevenga larga, para el motor. La norma es más recomendable en el interior de un túnel o garaje, ya que además de consumir más, viclamos el aire.

Quinto. — No caliente el motor con el coche parado. Cuando un conductor calienta el motor sin circular, está desperdiciando energía. Lo recomendable es salir lentamente durante unos pocos minutos, para permitir que el motor se caliente ante de llegar a la velocidad de crucero. Hay que ser prudente con el uso del estarter, porque quema gran cantidad de gasolina y ensucia las bujías.

6. — Mantenga las ventanillas cerradas. Cuando circule a alta velocidad, porque au-

mentan la resistencia del coche al avance. Si la temperatura exterior lo permite, utilice la ventilación que le proporciona la propia marcha.

Séptimo. — No abuse del aire acondicionado. Es necesario pocas veces, aunque lo es más en estas fechas. Pero hay horas del día en que supone un abuso y un despilfarro. El aire acondicionado incrementa el consumo de gasolina entre un 6 y un 9 por ciento y en días calurosos hasta un 20 por ciento.

Octavo. — Cuello quite el contacto no acelere. No sabemos quién inventó eso de acelerar, pero son muchos los «expertos» que siguen con el consejo y con la práctica. Lo único que se consigue es inundar de gasolina los cilindros de un motor parado. La gasolina disuelve el aceite de las paredes de los cilindros y provoca su corrosión y desgaste.

Por otra parte, tal operación no sirve para nada.

Noveno. — No pase de vueltas al motor. Circulando a velocidad constante, hay que utilizar la marcha más larga. Por supuesto deben evitarse los acelerones sin avanzar. Consume inútilmente y puede pasar de vueltas al motor y dañarlo.

Décimo. — No abuse de los portaequipajes, que aumenta la resistencia aerodinámica, disminuye el rendimiento e incrementa el consumo de carburante. El portaequipajes se utiliza sólo cuando es imprescindible. En otra circunstancia no tiene sentido.

Estos «mandamientos», sirven en toda ocasión, pero especialmente durante el verano con ocasión de las vacaciones o de los viajes de fin de semana. Aunque le sobre el dinero, no lo tire neclamente.

A. E. P. D.

Clasificación de los vehículos de competición

Los vehículos que se utilizan en competición abarcan una amplia gama de formas y potencias: desde el Seat Panda hasta los potentísimos monoplazas de Fórmula 1, capaces de rendir más de quinientos caballos de potencia real. Para su control se clasifican en dos grandes categorías —A y B—, subdivididas a su vez en diferentes grupos.

La categoría A comprende a los vehículos de producción homologada de serie, y se subdivide en cinco grandes grupos. Los coches pertenecientes a esta categoría han de ser siempre vehículos de producción homologada, es decir, vehículos de los que se haya producido en serie un número mínimo de unidades de ejemplares idénticos y que se comercializan normalmente. Estas series de fabricación han de ser idénticas, con la misma carrocería y diseño exterior e

interior e idénticas partes mecánicas y chasis, y deben poder adquirirse en venta normal, con precios también homologados. Los cinco grandes grupos en que se subdivide esta categoría A son los siguientes:

Grupo 1. — Vehículos de turismo de serie. Son automóviles fabricados en series mínimas de cinco mil unidades idénticas en un plazo de doce meses consecutivos. Deben tener por lo menos cuatro plazas, salvo cuando su cilindrada sea igual o menor a un litro, en cuyo caso pueden aceptarse versiones de dos plazas. Los únicos trabajos mecánicos que se admiten en ellos son los necesarios para su mantenimiento y entrenamiento normal o para la sustitución de piezas deterioradas por desgaste o accidente. Como puede verse es el mínimo necesario para iniciarse en la competición.

Grupo 2. — Vehículos de turismo. Son igualmente vehículos fabricados en serie —un mínimo de mil unidades idénticas en un plazo de doce meses— pero que pueden ser objeto de preparaciones destinadas a hacerlos más aptos y resistentes en competición. En este apartado se incluyen también los vehículos del Grupo 1 que hayan sido objeto de adiciones o modificaciones que excedan los límites impuestos en el anterior grupo. Como en el caso anterior deben tener al menos cuatro plazas, salvo la misma excepción citada.

Grupo 3. — Vehículos de Gran Turismo de serie. Son automóviles de al menos dos plazas, construidos en pequeñas series —al menos mil ejemplares idénticos en doce meses consecutivos— para el uso de una clientela que busca las mejores prestaciones y confort.

Grupo 4. — Vehículos de Gran Turismo. Como en el caso del Grupo 2, respecto al Grupo 1, los automóviles pertenecientes a este grupo, recoge el mismo tipo de coches pero reduciendo las limitaciones. En este caso la fabricación mínima es de 400 ejemplares en doce meses y se aceptan

modificaciones que mejoren su comportamiento deportivo.

Grupo 5. — Vehículos de producción especiales. En este apartado se incluyen aquellos autos para los que no es necesaria ninguna producción mínima, pero cuyo origen ha de ser obligadamente los vehículos de serie homologados en los cuatro grupos anteriores.

Existe un sexto grupo, también incluido en la categoría A, que comprende a los vehículos de carrera biplaza, es decir, vehículos con capacidad para dos personas y expresamente fabricados para pruebas de velocidad en circuito.

La velocidad B está formada exclusivamente por los vehículos específicos de carrera, y se divide en dos grandes grupos. El primero de ellos, denominado vehículos de Grupo 7 está formada por los vehículos de carrera —concebidos para pruebas de velocidad en recorridos cerrados— que se clasifican según las especificaciones dictadas por la Federación Internacional de Automovilismo. Los vehículos de carrera que no corresponden a ninguna fórmula internacional concreta emanada de la FIA, se denominan de carrera o fórmula libre, y componen el Grupo 8.

La clasificación de un vehículo en uno de los grupos citados la realiza la Federación, previa la homologación correspondiente, que se efectúa a petición del fabricante y que se comprueba minuciosamente. Lógicamente, en el curso de una prueba automovilista, los comisarios de carrera pueden comprobar —si surge alguna duda— que las piezas y elementos de cualquiera de los vehículos participantes se correspondan con una ficha de homologación. Como norma general está autorizado que, dentro de los cuatro primeros grupos, es decir, los del Grupo 1 en el Grupo 2, y los del Grupo 3 en Grupo 4, pero lógicamente no se autoriza lo contrario. En una prueba abierta —un rallye, por ejemplo— pueden participar vehículos de la categoría A, aunque lógicamente existen diversas clasificaciones: una general y otra por cada uno de los cinco grupos.

NEUMATICOS Y APARCAMIENTO

En este país, hasta los automovilistas más cuidadosos de su coche se suelen preocupar mucho del motor, algo de la apariencia de la carrocería y, muy poco o casi nada del resto de las partes que componen su vehículo. Las ruedas, por ejemplo, se olvidan olímpicamente con frecuencia hasta que el dibujo de los neumáticos es casi un puro recuerdo.

Hay que tener en cuenta

que el cuidado que requiere un automóvil está en relación directa con el buen o mal uso que de él se haga, por lo que, una forma de no tener que ocuparse tanto de su estado, exige un trato racional y cuidadoso.

Por ejemplo, los neumáticos e incluso las llantas pueden tener una vida innecesaria y anormalmente corta según la forma de aparcar. Cuando sistemáticamente se

utiliza el bordillo como tope y punto no de referencia sino de «oído», es fácil que al hacer una y otra vez la maniobra el flanco, que es la parte más débil del neumático, se vaya desgastando y agrietando con el roce y los golpes. Este castigo innecesario va haciendo su mella y va minando la resistencia de la goma precisamente por el lugar donde es más vulnerable.

Por otra parte, en aquellos aparcamientos, cada vez más frecuentes debido a la falta de espacio, en que es necesario subirse al bordillo, existe una sustancial diferencia si la maniobra se realiza de forma rápida y brusca o por el contrario lentamente, así como si el automovilista toma el bordillo en ángulo agudo, volviendo a castigar de este modo las zonas más débiles, o con las ruedas dobladas de modo que la banda de rodadura donde el dibujo es más fuerte, sea la que entra en contacto con el bordillo.

Cuando la maniobra es brusca se castiga también la suspensión pudiendo a la larga variar incluso, la geometría de las ruedas con las consiguientes complicaciones. Cuando las zonas que no son de rodadura de los neumáticos entran demasiadas veces en contacto con obstáculos y de forma brusca o violenta, éstas se resienten, incluso se puede producir una rotura de tejido en la parte interna, que, a altas velocidades, pueden provocar el reventón. Por su seguridad y la de los demás, cuide y mime el estado de los neumáticos.

QUIEN CONDUCE MUCHO, CONDUCE RAPIDO

Los conductores de automóviles tienden a mantener una «velocidad personal» en cualquier situación. Es decir, existe el típico «conductor rápido», según se deduce de las investigaciones del Instituto Federal de Circulación en Colonia. Son los conductores que adaptan su velocidad tan sólo a las condiciones locales; es una tendencia general en los automovilistas el elegir la velocidad de acuerdo con los factores externos de la carretera, como anchura de la calzada o trazado de las curvas. Según las entrevistas llevadas a cabo, el «conductor rápido» suele ser una persona de edad inferior a los 35 años que conduce mucho; otro grupo de los que conducen rápido son aquellos que se consideran un buen conductor, no se asustan ante ninguna situación difícil y tienen en gran estima a su vehículo, que a menudo está dotado de un potente motor.

«HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro de Cardena 34

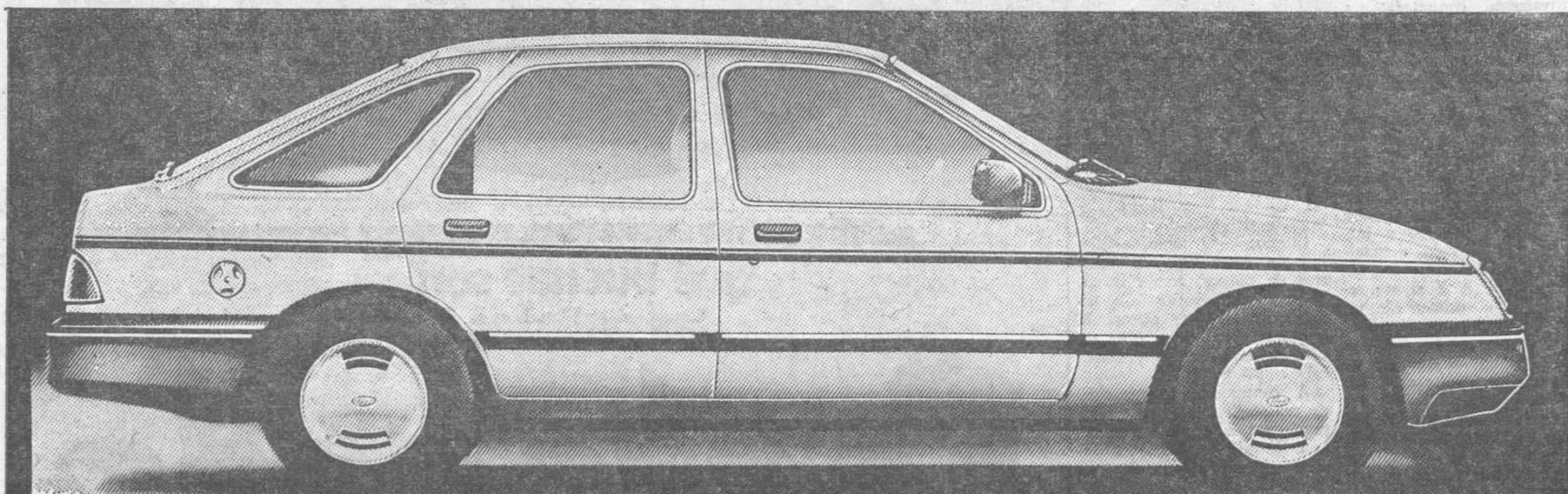
TELEFONO 20 91 48

UNSAIN

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS.

Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO OPTICO DIPLOMADO

Registrado Colegio Opticos N.º 253



Ya está aquí el **SIERRA Diesel**
¡PRUEBELO!

Venga a verlo a:
Autocid, s. a.

Contratados por el Ayuntamiento en colaboración con el INEM

Veintiocho trabajadores mejoran el entorno mirandés



Las contratadas limpian de carteles el Casco Viejo; ellos, ordenan el paseo de la calle Bilbao.

La limpieza de las fachadas y el arreglo de las riberas del Ebro son las primeras labores abordadas por los veintiocho trabajadores contratados por el Ayuntamiento en colaboración con el Instituto Nacional de Empleo. Durante los dos meses de duración del contrato, los obreros realizarán distintas faenas relacionadas en su mayor parte con la mejora de nuestro medio ambiente: ordenación de riberas, limpieza del monte de San Juan, ornato de caminos, etc.

Las autoridades mirandesas vienen manteniendo contactos para lograr subvenciones que permitan mantener este tipo de contratación durante todo el año próximo.

GESTIÓN MUNICIPAL

A mediados del mes de Junio, nuestro alcalde, Julián Simón Romanillos, y el presidente de la Comisión de Desarrollo Industrial y Servicios Generales, Fernando Campo Crespo, se entrevistaron con el director provin-

cial del INEM para solicitarle una subvención de diez millones de pesetas, en base a una resolución de ese organismo que señalaba sus normas de colaboración con los Ayuntamientos para la realización de obras por trabajadores desempleados.

El proyecto de realizaciones se refería a la limpieza de las riberas del Ebro, del monte de San Juan y de los carteles que empapan las calles de la ciudad.

Un mes después, se comunicaba al Ayuntamiento la concesión de una subvención de cinco millones trescientas mil pesetas, con la que podría contratarse a una treintena de trabajadores en paro. El criterio de contratación —ejecutada por la oficina mirandesa de Empleo— ha sido el de seleccionar a aquellas personas que llevan más tiempo en el paro: así, la totalidad de contratados estaban sin trabajo desde los años 1979 y 1980.

«...COMBATIR EL DESEMPLEO»

Al conocerse la dotación, el señor Simón Romanillos declaró que «el hecho de que, por primera vez, Miranda haya logrado este tipo de ayuda nos reafirma en nuestra intención de llevar hasta el final todas las gestiones, por complejas o novedosas que pudieran parecer, para combatir el desempleo».

En concreto, nuestras autoridades han multiplicado sus contactos con los directivos del INEM a fin de conseguir subvenciones que permitan contratar durante el año 1984 a cuatro tandas trimestrales de treinta obreros, con lo que ciento veinte desempleados podrían beneficiarse de esta iniciativa. Según fuentes municipales, su labor se concentraría en mejorar nuestra calidad de vida realizando, entre otros trabajos, los proyectos actualmente en redacción de la ordenación de las riberas del Ebro y del paraje de la Laguna de San Juan. La limpieza de fachadas se verá apoyada, por otra parte, por una ordenanza recientemente anunciada por el alcalde que limitará la colocación de carteles a determinados espacios previstos para ese fin.

CAMBIO DE SEÑALES URBANÍSTICAS

Evocaciones de internos de «nuestro» campo de concentración

El jefe de la Policía Municipal, José Escalante, nos ha señalado que ya está en vigor la obligatoriedad de circulación en una sola dirección en las calles de Alfonso VI y Condado de Treviño —subida y bajada respectivamente—, ambas parte importante de la

ex-huerta de Valderrama hoy calles mirandesas en materia circulatoria), sobre un caso conmovedor que ha protagonizado, con felicitación incluida, el Cuerpo de Municipales de Miranda. Un ciudadano vecindado en Francia, Andrés Gol, de la ciudad de Pantín, escribe a nuestro acuartelamiento de policía urbana gestionando el logro de una partida de defunción del que fuera su progenitor, François Gol, acaecida durante el internamiento de éste en lo que fue campo de concentración de Miranda en el que como es sabido estuvieron recluidos numerosos soldados de las Brigadas Internacionales Activas fueron las gestiones de los guardias municipales mirandeses pero al fin consiguieron la solicitada acta de defunción que de inmediato fue remitida a su peticionario quien la necesitaba con urgencia y perentoriedad al tenerla que usar para una cuestión de herencias nada menos. Andrés Gol escribió una carta de agradecimiento y adjuntó un giro de cien duros (500 pesetas) para compensar los gastos generados por la labor realizada que —incluidos gastos en metálico que satisfizo graciosamente la propia Guardia Municipal—, desde luego no tiene precio. Con ese dinero —nos dijo el señor Escalante—, hemos comprado flores para adornar la hornacina de una imagen y nos sentimos bien pagados por el hecho de que nuestro demandante haya sabido ser un hombre agradecido. En esa conversación estábamos cuando nos sorprendió la presencia en la oficina de un visitante extranjero, belga, Roger Chavée, officier navigateur (piloto oficial), domiciliado en Bruselas (Bruselas) que llegaba a Miranda y a tal fin quería informarse, para saber «dónde» estaba situado el antiguo campo de concentración mirandés en el que él había estado internado durante quince meses los años 1942-43 cuando tenía veintidós años de edad. Señalamos al señor Roger que hacía ya muchos años no existía aquel campo de concentración y de cómo en su lugar existía actualmente una fábrica de productos químicos (Río Ródano S. A.) a la que invitamos a visitar lo que hizo el señor Chavée que nos adelantó que estaba de visita en España precisamente para informar sobre determinados aspectos de la cárcel modelo de Barcelona, como del penal de Alicante, la cárcel carabanchelera o el penal burgalés, precisamente por encargo de su Gobierno. Sin duda el campo de concentración de Miranda de Ebro tiene un gran peso específico en la historia bélica contemporánea a nivel internacional. Es algo que podemos y debemos explotar desde aquí.

El jefe de la Policía Municipal, José Escalante, nos ha señalado que ya está en vigor la obligatoriedad de circulación en una sola dirección en las calles de Alfonso VI y Condado de Treviño —subida y bajada respectivamente—, ambas parte importante de la ex-huerta de Valderrama hoy calles mirandesas en materia circulatoria), sobre un caso conmovedor que ha protagonizado, con felicitación incluida, el Cuerpo de Municipales de Miranda. Un ciudadano vecindado en Francia, Andrés Gol, de la ciudad de Pantín, escribe a nuestro acuartelamiento de policía urbana gestionando el logro de una partida de defunción del que fuera su progenitor, François Gol, acaecida durante el internamiento de éste en lo que fue campo de concentración de Miranda en el que como es sabido estuvieron recluidos numerosos soldados de las Brigadas Internacionales Activas fueron las gestiones de los guardias municipales mirandeses pero al fin consiguieron la solicitada acta de defunción que de inmediato fue remitida a su peticionario quien la necesitaba con urgencia y perentoriedad al tenerla que usar para una cuestión de herencias nada menos. Andrés Gol escribió una carta de agradecimiento y adjuntó un giro de cien duros (500 pesetas) para compensar los gastos generados por la labor realizada que —incluidos gastos en metálico que satisfizo graciosamente la propia Guardia Municipal—, desde luego no tiene precio. Con ese dinero —nos dijo el señor Escalante—, hemos comprado flores para adornar la hornacina de una imagen y nos sentimos bien pagados por el hecho de que nuestro demandante haya sabido ser un hombre agradecido. En esa conversación estábamos cuando nos sorprendió la presencia en la oficina de un visitante extranjero, belga, Roger Chavée, officier navigateur (piloto oficial), domiciliado en Bruselas (Bruselas) que llegaba a Miranda y a tal fin quería informarse, para saber «dónde» estaba situado el antiguo campo de concentración mirandés en el que él había estado internado durante quince meses los años 1942-43 cuando tenía veintidós años de edad. Señalamos al señor Roger que hacía ya muchos años no existía aquel campo de concentración y de cómo en su lugar existía actualmente una fábrica de productos químicos (Río Ródano S. A.) a la que invitamos a visitar lo que hizo el señor Chavée que nos adelantó que estaba de visita en España precisamente para informar sobre determinados aspectos de la cárcel modelo de Barcelona, como del penal de Alicante, la cárcel carabanchelera o el penal burgalés, precisamente por encargo de su Gobierno. Sin duda el campo de concentración de Miranda de Ebro tiene un gran peso específico en la historia bélica contemporánea a nivel internacional. Es algo que podemos y debemos explotar desde aquí.

Índice del día

CARTELERA DE ESPECTACULOS

ASTORIA. — «La trampa de la muerte» (Mayores 16. Michael Caine, Christopher Reeve, Dyan Cannon).

MECISA. — «Ghandi» Tolerada. Ben Kingsley, Candice Bergen, Edward Fox).

CINEMA. — «Colorado Jim» (Mayores 14. James Stewart, Janet Leigh, Robert Ryan).

NOVEDADES. — «A contratiempo» (Mayores 14. Oscar Ladoire, Mercedes Resino).

Anúnciese en:

HOJA DEL LUNES

RIVABELLOSA (ALAVA), «POLO» DE MIRANDA

De cierta importancia para Miranda es siempre la noticia derivada de la vecina localidad alavesa de Rivabellosa que forma con las adyacentes de Manzanos, Rivaguda, Igay y Quintanilla, el Municipio de Ribera Baja, cuya Secretaría ocupa el señor Barredo que con frecuencia nos comenta actividades del Municipio aludido. Nos señaló por ejemplo el gran éxito que vienen teniendo las piscinas municipales de Rivabellosa con precios muy asequibles a los usuarios que en una buena mayoría, nos diría Barredo, son mirandeses aunque no falte gente de Vitoria y de otros pueblos cercanos.

En Quintanilla se está realizando la red de distribución de aguas y en Rivabellosa —las fiestas se celebran a finales de Agosto, lo que apun-

tamos de paso—, son varias las obras de mejora previstas. En otro orden de cosas hay que señalar que la empresa Campsa, que posee una planta distribuidora en el polígono industrial allí existente (Talgo, Mirco, Imia, Azucarera, entre otras) va a construir una serie de viviendas para sus empleados, y por parte de una empresa particular vitoriana van a a construirse veinticinco viviendas particulares. Se vienen realizando obras también en Rivabellosa para abastecimiento de aguas a las industrias (ampliación de la red) y al poblado obrero azucarero del pueblo.

Sin duda es Rivabellosa enclave privilegiado dentro de la provincia hermana de Alava, cuya Diputación Foral preside J. M. Ollora, que lo visita hace escasas fechas.

SOLUCIONADO EL PROBLEMA DE LOS TRABAJADORES DESPEDIDOS DE CONTRATAS DE ENCE

Javier Cerón, representante legal de los trabajadores despedidos de ENCE, visitó a nuestro alcalde, Julián Simón Romanillos, para informarle del resultado de las gestiones que viene realizando para lograr la readmisión de sus defendidos. En este sentido, el señor Cerón explicó que tras alcanzar un principio de acuerdo con directivos de la fábrica de Miranda, viajó a Madrid, el pasado día 27 de Julio, pa-

ra reunirse con los representantes legales de ENCE. La solución aceptada por las partes fue hecha pública en la tarde del lunes; dar ejecución provisional a la sentencia de la Magistratura de Trabajo de Burgos, con independencia del resultado del recurso presentado por la empresa ante el Tribunal Central, garantizando durante los próximos seis meses el trabajo de los afectados. El abogado Javier Cerón,

que se mostró satisfecho del resultado de las gestiones, subrayó la necesidad de que tal acuerdo sea prorrogado hasta la publicación de la sentencia del Tribunal Central resolutoria del recurso.

El señor Simón Romanillos felicitó a través de Cerón a todos los trabajadores, a los que el Ayuntamiento mirandés y los diputados socialistas burgaleses han venido apoyando rotundamente en sus reivindicaciones.

Semana del Cine de Montaña

Con motivo del 25 Aniversario de la fundación del Club Mirandés de Montaña, se ha confeccionado el siguiente programa del 5 al 11 de septiembre.

Lunes, día 5: Presentación de la Semana de Cine de Montaña. A las 7,00 horas, en el acto, estarán presentes las diversas autoridades de nuestra ciudad y provincia. Se proyectará la película «Pirineos, sus montañas y escaladas», presentada por su autor, Javier Ciarreta (Navarra), premiada en el Festival Internacional de San Sebastián. Finalizado el acto se ofrecerá un «lunch» a todos los asistentes.

Martes, día 6: Proyección de la película realizada en 1979 por la expedición navarra al Dhaulagiri, de 8.167 metros, presentada por Javier Ciarreta. Finalizado el acto, que se inicia a las 7,30, habrá un coloquio sobre dicha actividad.

Miércoles, día 7, a las 7,30 de la tarde, proyección de la película «Expedición Alavesa al Aconcagua (Andes)», presentada por Julio Alberdi, miembro de la expedición. Finalizado el acto, coloquio.

Jueves, día 8, a las 7,30, proyección de documentales sobre biología vegetal (clima, fauna y flora), biología animal (el abejarruco), biología animal (vida de la abeja). Documental realizado en la zona de las charcas de ENCE. Ecología y defensa del medio ambiente. Finalizado el acto habrá un coloquio.

El viernes, día 9, proyección de la película «Expedición donostiarra a Alaska», a las 7,30 de la tarde, presentada por Juan Manuel Sotillos, miembro de la expedición. A continuación, coloquio.

Sábado, día 10, a las 7 horas, proyección de las películas «Escalada: el conquistador de lo inútil» (duración, 32 minutos), y «Escalada: abismos (accidente en la pared del Lavaredo-Alpes)» (duración, 20 minutos); «Esquí: el niño y el esquí» (duración, 25 minutos); «Esquí: esquí para todos» (duración, 20 minutos). Este día se sortearán diversas prendas de utilización para estos deportes entre los asistentes.

El domingo, día 11, se proyectará la película «Expedición navarra al Himalaya» (Janu, de 7.710 metros), premiada en el Festival Internacional de San Sebastián, certamen de «Cine de Montaña», Madrid. Presentada por Iñaki Aldaya, miembro de la expedición. Pequeño coloquio y clausura de la Semana de Cine de Montaña organizada por el Club Mirandés de Montaña.

Durante los días del 5 al 11 habrá una exposición en la galería de arte «Sicomoro» sobre fotografías de espeleología, montaña, diapositivas y la exposición en fotografías de los veinticinco años de vida de montaña transcurrida por los socios hasta hoy.

JORGE ANGEL MARTIN, UN JOVEN LITERARIO CON FUTURO

A sus dieciocho años, Jorge Angel Martín Hernando, degusta las mieles del éxito literario puesto que en su todavía incipiente palmarés suma ya cuatro primeros puestos.

—¿Qué son?
—En el concurso convocado por la Peña Cultural «El Palomar» de Burgos, con un primer premio en prosa de cinco mil duros; primer premio convocado por la Casa de Cultura de Miranda este año (seis mil pesetas); primer premio en el «Día del Libro» convocado por el Ministerio de Cultura (35.000 en libros y derecho a participar en la fase nacional) y el último conseguido hace pocos días en el concurso literario convocado por la Asociación de Fiestas de las «Tres Calles», placa y diploma.

—¿De dónde te surge la afición por la literatura?

—Los profesores que he tenido desde el curso octavo de EGB han sido excelentes influyendo notablemente en mi afición respaldada por no-

tas destacadas. Eso me ha animado junto con la afición que ha dimanado de mi pasión por la lectura.

—¿A quiénes lees?
—En eso soy práctico y acudo a textos que puedan ayudarme en mis pretensiones formativas. Me gustan los autores latinoamericanos, García Márquez, Vargas Llosa, y otros.

—¿Hasta dónde llegan tus pretensiones?

—Voy a estudiar filología hispánica en Valladolid/ cuyas «tertulias literarias» tienen un bien ganado prestigio y en las que trataré de incorporarme. Por otra parte no voy a perder comba y seguiré interviniendo en juanitos concursos me sea factible puesto que son los más idóneos para promocionarse. Valladolid es ciudad universitaria que además es ahora capitalidad castellano-leonesa y esa posibilidad me ofrece un mayor campo de actuación. Desde luego es necesario a mi juicio, salir de Miranda, una ciudad muy

acogedora que además es mi pueblo, pero reconozco que no tiene plataforma de lanzamiento suficiente para alcanzar cotas importantes en el campo literario, por eso es necesario salir al menos en los primeros años. En cualquier caso, soy realista y actúo con la serenidad que debe requerir el caso pues no olvido que los premios obtenidos por ahora son sólo pura anécdota ya que a la hora de competir a otras escalas las dificultades serán muy grandes. No me falta ilusión pero soy consciente de mis limitaciones.

—¿Cuál de los premios obtenidos te ha producido mayor satisfacción?

—El primero de todos ellos quizá porque el aviso me llegó con mucho retraso y no lo esperaba.

Lo suyo sin embargo es estudiar. Sabe que para un sólido posterior éxito se necesita una base fuerte. Es el criterio de una promesa firme de nuestra literatura. A triunfar.

CONCURSO SUPERESTAR 83 EN NUESTRAS FIESTAS

Ya está organizado el concurso «Superstar 83», con el patrocinio de la Comisión de Deportes del Ayuntamiento u organización del Gimnasio «Julián Valerio Torres» y Club Náutico Mirandés. Juez principal, Julián Valerio Torres; juez especialista, Javier Ponce Mora. Las pruebas a desarrollar serán en: atletismo (velocidad 100 metros, semifondo 1.500 metros salto de longitud), natación (50 metros libres), piragüismo (500 metros en regata), baloncesto (dos series de diez tiros a canasta), fútbol, habilidad y tiro), ciclismo (mil metros en línea), halterofilia (presa 40 kilogramos), tiro neumático (dos tiradas de diez). El calendario viene determinado por: Septiembre día 6, salto de longitud en ENCE a las 18 horas, semifondo calle de la Estación, a las 20 horas; Septiembre día 7, fútbol, estadio de «Anduva», a las 18 horas; ciclismo, calle de la Estación, a las 20 horas; Septiembre día 8, tiro, «Anduva», a las 18 horas; natación «Anduva», a las 20 horas; Septiembre día 9, baloncesto, «Anduva», a las 18 horas; piragüismo, río Ebro, a las 20 horas; Septiembre día 10, velocidad, calle Estación, a las 18 horas, halterofilia, parque a las 19 horas.

REGLAMENTO DE COMPETICION

Artículo primero. Pueden participar en esta prueba, todos los deportistas mirandeses o público en general con posesión de una licencia federativa en cualquiera de las diferentes federaciones deportivas nacionales; artículo segundo. Las inscripciones se realizarán rellenando el impreso que para las mismas se pueden adquirir en el lugar que previamente se anunciará; artículo tercero. Esta es una competición espectáculo-deportiva, no sujeta a ningún tipo de reglamentación oficial de ninguna federación; artículo cuarto. El número de participantes será de 16; caso de haber más inscripciones se realizará una previa selección por eliminatoria en el lugar y hora que previamente se indiquen; artículo quinto. Las pruebas elegidas quedan especificadas en hoja aparte, y serán en número de diez, que no estarán sometidas a ningún orden determinado, siendo aleatoria su ejecución; artículo sexto. Esta competición contará con un juez principal que será quien dé por buenos los resultados parciales y finales, y de unos jueces auxiliares en cada prueba que serán quienes controlen y califiquen las mismas; artículo séptimo, cada participante podrá disponer de un delegado, que será la persona encargada de hacer las reclamaciones oportunas al dar las listas de los mismos; artículo octavo. Una vez conocidos los resultados de las diferentes pruebas, que se darán inmediatamente terminadas éstas, los colegiados dis-

ponen de media hora para hacer las reclamaciones que estimen oportunas; artículo noveno. Transcurrido este plazo, se darán las clasificaciones finales de las pruebas que serán inamovibles; artículo décimo. Las calificaciones en cada prueba serán las siguientes: al primero 20 puntos; segundo, 18; tercero, 16; cuarto, 14; quinto, 12; sexto, 11; séptimo, 10; octavo 9; noveno 8; décimo 7; undécimo, 6; duodécimo, 5; décimo-tercero, 4; décimo-cuarto 3; décimo-quinto, 2; décimo-sexto, 1; artículo undécimo. Quedará campeón de la competición el deportista que más puntos obtenga al final de la competición nombrándole Super Star del año; artículo duodécimo. Cada deportista deberá participar en 8 de las 10 pruebas establecidas; deberá renunciar a una voluntariamente, la otra determinará el juez principal con arreglo a su licencia y será la prueba en la que más pudiera destacar a criterio de dicho juez; artículo décimo-tercero. El calendario de pruebas a desarrollar y el lugar y hora de celebración de las mismas se anuncia en hoja aparte que se entregará a todos los participantes en este torneo; artículo décimo-cuarto. En ningún caso podrá haber igualdad entre dos o más participantes en las diferentes pruebas, procediendo a un desempate entre ellos si se produce dicha circunstancia; artículo décimo-quinto. Para cualquier contingencia que pudiera surgir, no especificada en el presente reglamento, los participantes deberán acatar la decisión del juez principal, que procurará que sea lo más equitativa posible.

ponen de media hora para hacer las reclamaciones que estimen oportunas; artículo noveno. Transcurrido este plazo, se darán las clasificaciones finales de las pruebas que serán inamovibles; artículo décimo. Las calificaciones en cada prueba serán las siguientes: al primero 20 puntos; segundo, 18; tercero, 16; cuarto, 14; quinto, 12; sexto, 11; séptimo, 10; octavo 9; noveno 8; décimo 7; undécimo, 6; duodécimo, 5; décimo-tercero, 4; décimo-cuarto 3; décimo-quinto, 2; décimo-sexto, 1; artículo undécimo. Quedará campeón de la competición el deportista que más puntos obtenga al final de la competición nombrándole Super Star del año; artículo duodécimo. Cada deportista deberá participar en 8 de las 10 pruebas establecidas; deberá renunciar a una voluntariamente, la otra determinará el juez principal con arreglo a su licencia y será la prueba en la que más pudiera destacar a criterio de dicho juez; artículo décimo-tercero. El calendario de pruebas a desarrollar y el lugar y hora de celebración de las mismas se anuncia en hoja aparte que se entregará a todos los participantes en este torneo; artículo décimo-cuarto. En ningún caso podrá haber igualdad entre dos o más participantes en las diferentes pruebas, procediendo a un desempate entre ellos si se produce dicha circunstancia; artículo décimo-quinto. Para cualquier contingencia que pudiera surgir, no especificada en el presente reglamento, los participantes deberán acatar la decisión del juez principal, que procurará que sea lo más equitativa posible.

PRUEBAS DE CLASIFICACION

Gimnasio J. Valerio, día 2 de Septiembre, polideportivo día 3 de Septiembre, categorías infantiles hasta 14 años. absoluta desde los 14 años. Cierre de inscripciones el día primero de Septiembre de 1983 Colaborarán cuatro establecimientos de artículos deportivos de la plaza.

UN MIRANDES QUE TRIUNFA COMO DIRECTOR DE TELEVISION

La última publicación de la revista «Supertele-video» señalaba en sus páginas cómo el treinta de julio pasado, a las nueve de la noche, se iba a ofrecer en la segunda cadena «un encargo original» con la película «La noche de los violentos» (de Rodolfo Hernández). No tendría demasiada importancia el hecho para nosotros si al leer la biografía del director del filme, no hubiéramos conocido el texto que reproducimos con fidelidad: «El autor de esta pieza, Rodolfo Hernández, nació en Miranda de Ebro en 1939. Cuenta con diferentes galardones, como el Premio de concurso de Guiones Dramáticos de TVE 1966, 1967 y 1968, y el Premio Nacional de Teatro Lope de Vega 1971, por «Tal vez un prodigio». Entre sus producciones dramáticas están: «El jardín de las horas perdidas» y «El tren pasa». También ha cultivado el género poético».

Hasta aquí el texto recogido de la revista que respecto a la cinta añade: «Dos delincuentes, interpretados por José Sancho y Emilio Fuentes, asaltan un chalet del matrimonio «formado» por Angel González y María Luisa Merlo. Un matrimonio descansa al final del día en su chalet de un barrio elegante. Pistola en mano, irrumpen en la casa dos delincuentes con el propósito de llevarse una importante cantidad de dinero. Tras las lógicas amenazas y forcejeos, el marido va a buscar dinero, dejando a esposa e hijo como rehenes».

Problemas en la TVE.

La tromba de agua caída —como tantas otras alteraciones climatológicas— ha vuelto a influir en los televisores mirandeses y numerosos han sido los televidentes que han vuelto a quejarse una vez más de las irregularidades que ofrece la recepción de la imagen y el sonido. Muchos se quejan de que no se ve con nitidez la transmisión y especialmente «acusar» al nuevo repetidor de los Obarenes, en Pancorbo, que instaló y se comprometió a hacer funcionar bien la Diputación, quizá porque consideran los afectados que por ser «nuestro» es el que tiene influencia únicamente. Pero no hay que olvidar que en Miranda en concreto son —somos—, numerosos los que además de por Pancorbo, también recibimos imagen a través del poste repetidor de Zaldiarán (Alava) especialmente establecido para la zona Sur del País Vasco pero del que por nuestra posición fácilmente nos aprovechamos los mirandeses. Y así aparece claro el caso de que haya mirandeses telespectadores para el espacio regional televisivo «Tele Norte» (vasco) o «Informativo castellano-leonés», según la antena tenga una u otra, o doble orientación. Esta pluralidad de circunstancias determina que para cada caso el problema sea distinto. Lo que aparece claro es que el Ayuntamiento tiene la obligación de insistir para que el repetidor pancorbino funcione perfectamente y ocurre que reiteradamente reclama la presencia de algún técnico que suele venir, arregla la avería y se marcha para volver... en cuanto surge otra avería dentro de un plazo más o menos lejano. Hay que fijar este sistema poco definitivo... Y en cuanto a Zaldiarán el Ayuntamiento no tiene influencia alguna.

Atendidos en Cruz Roja en el mes de Julio

Detalle de los atendidos de primera cura, en las piscinas municipales, servicios de ambulancias y kilómetros recorridos por éstas durante el mes de julio de 1983.

ACCIDENTES

Accidentes en ciudad, 6.
Accidentes en carretera, 4.

SERVICIOS DE AMBULANCIAS

Total, 116.

KILOMETROS RECORRIDOS

Total, 4.228.

ATENDIDOS DE PRIMERA CURA

Varones 273.
Hembras 320.
Niños 20.
Total 613.

ATENDIDOS EN PISCINAS MUNICIPALES

Varones 109.
Hembras 91.
Niños 309.
Total 509.

GRIJUELA, DIMISION VOLUNTARIA

Todavía no ha sido designado el sustituto en el momento de escribir esta crónica pero sí es sabido que ha dimitido como entrenador del C.D. Mirandés, el sempiterno Chele Grijuela con el que tuvimos oportunidad de charlar tras de tomar su decisión. Nos dijo que aunque seguía muy al lado del club de sus amores, del Club Deportivo Mirandés al que de tantas formas defendió durante tantos años, la realidad es que había meditado bien su estado de ánimo y se encontraba cansado y prefería cesar en el puesto aún cuando ayudaría sin desmayo desprovisto ya de las responsabilidades y enorme sacrificio que supone un puesto como el de entrenador. Quiero descansar —nos dijo Grijuela—, dedicándome a la familia y a los amigos con mayor intensidad. Prefiero dar paso a algún otro técnico quizá más joven y seguir las evoluciones del equipo como simple socio. Es una cuestión de horas y de trabajo la que me ha aconsejado a dejar el cargo aunque desee la mejor suerte al Mirandés.

PROFESIONALES

<p>Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E Teléfono: 22 51 48</p>	<p>V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA Analisis clínicos. Rayos X Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6 Vitoria, 20-2.º. Telfs.: 203667 y 218966</p>
<p>JOSE ALONSO Medicina Interna Corazón y Nutrición RAYOS X Consulta: Espolón, 24, 2.º Teléfono: 20 19 12</p>	<p>DR. RENEDO RIÑON Y VIAS URINARIAS Concepción, 15 Teléfono 20 73 76 Previas horas concertadas.</p>
<p>Ramón Llorente TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta, de 12,30 a 2,30 Queipo de Llano, 2, 4.º izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900, y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30</p>	<p>I. LOPEZ SAIZ Neuro Psiquiatría Consulta, de 12,30 a 2 Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.º Teléfono: 20 34 78</p>

IBERDUERO, S. A.

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en el Polígono Industrial de Villalonquéjar efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el miércoles, día 17 del actual, desde las 9 horas hasta las 11,30 horas, aproximadamente, a los abonados del Polígono Industrial de Villalonquéjar domiciliados en:

Calle 1 — Calle 6 — Calle 7 — Calle 8 — Calle 9.
En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ARANDA DE DUERO

EN POCAS LINEAS

RECORDANDO

Para los amantes de las efemérides ni importantes, recordaré que a la vuelta del verano anterior, el entonces alcalde de la villa don Ricardo García y García-Ochoa nos deparó la sorpresa de su pase al partido del CDS dejando «in situ» a su anterior partido y grupo municipal con el portavoz, Evaristo Camarero, a la cabeza. Este defendió su opción a capa y espada y consiguió que todos permanecieran en su puesto quietos y hasta ver. Lo visto finalmente es que Evaristo Camarero se ha presentado a la elección municipal con el número dos por el CDS. ¿Qué sorpresa nos deparará la vuelta del verano actual?

GESTO DE HONRADEZ

El aumento de tráfico que suele acompañar al verano trae consigo también cada año un aumento de los accidentes en carretera. El año anterior fue especialmente pródigo en percances ocurridos en las carreteras próximas a nuestra villa y este año parece que llevamos el mismo camino. Días pasados un camión que conducía en dirección a Madrid alcanzó en la parte posterior a otro que se encontraba estacionado

en el arcén y cuyo conductor procedía a efectuar reparaciones en él. El accidente se saldó con la muerte de los dos conductores. El gesto a destacar tuvo lugar cuando el conductor de la grúa del garaje Arandino acudió al lugar de los hechos y se encontró con un sobre en cuyo interior se guardaban 280.000 pesetas que inmediatamente entregó a la Agrupación de Tráfico.

PEQUEÑAS OBRAS

La brigada de obras no se toma vacaciones y deben de ser los únicos. Por contra, aprovechan los meses de verano pasar lista a las calles de Aranda y ponerlas más o menos a punto. De momento las calles de San Gregorio, Pizarro y Hospicio, han recibido una muy necesaria capa de riego asfáltico y parece que es propósito seguir con el trabajo en otros puntos de esta villa, cosa harto necesaria, como ustedes bien conocen y todos padecemos.

LAS CASAS DEL PIO

Con ocasión de volverse a hablar de la estación de autobuses se han puesto nuevamente en candelo, por bien tristes razones, las Casas del Pio. Son muchos los que, aún llevando varios años de residencia en Aranda, ignoran de dónde viene tal nombre, por lo que procede una aclaración. En esas casas vivió y tenía una pequeña industria de serrería, don Pio Leal Langa, hombre muy popular en la villa, que fue concejal durante varios años, siendo alcalde don Luis Mateos. Aunque en el edificio vivían otras familias y se encontraba también la Chapistería Perea, hoy trasladada al Polígono Industrial y por cierto de las más visitadas por los amigos de lo ajeno para desesperación de su propietario, las casas, que forman un sólo bloque y que era una edificación en cierto modo lujosa para la época, se conocieron siempre como hoy se las recuerda, como las «Casas del Pio».

Sobre este mismo tema, habrá que recordar que hace algo más de un año ya se habló de que iban a ser desalojadas las familias que allí habitaban con autorización del Ayuntamiento que presidiera don José Eugenio Romera quien, según parece, permitió tal ocupación «en precario». Se dijo entonces que el MOPU destinaría a estas familias unas viviendas prefabricadas aunque la dificultad surgió al no encontrar terreno municipal urbanizado donde instalar tales viviendas. Ahora se vuelve a insistir sobre la urgencia del desalojo sin que se arriben posibles soluciones.

La realidad incontestable es que las «Casas del Pio» amenazan ruina y se impone el desalojo, mientras nos encontramos con unas veinte familias sin apenas medios de subsistencia que se niegan en redondo a abandonar su precaria vivienda. Entre esas fronteras, debe existir algún camino de entendimiento. Sin que sea preciso olvidar que este pequeño núcleo de población está provocando más de un sobresalto a quienes han de pasar por motivos de trabajo o cualquiera otro, por sus proximidades.

SOBRE EL ACCIDENTE DE LAS PISCINAS

Recordarán que con ocasión del triste accidente ocurrido en las piscinas de La Calabaza en el que resultó ahogado un niño, los grupos municipales de izquierda pidieron se creara una Comisión que investigara los hechos, demanda e nla que todos se manifestaron de acuerdo. Se nombró un representante por grupo de tal manera que la Comisión quedó formada por Emilio Gil, Ricardo García, Juan Francisco Bonilla y Eliseo Cuadra, éste último sustituido posteriormente por José Luis Simón Palomares Bueno, pues uno de ellos se desentendió desde el comienzo de los trabajos y ni aparecer en las reuniones. Luego en las sesiones públicas, y de cara a la galería, vendrá el rasgarse las vestiduras. Y si no, al tiempo.

PRESUPUESTO DE FIESTA

Ya tenemos presupuesto de festejos. Vale decir, ya sabemos cuánto nos vamos a gastar en fiestas. Por lo menos. Por lo menos 6.500.000 pesetas. Recordarán que el presupuesto ordinario de este año de gracia, admitía un gasto de 5 millones. Pues olvidenlo porque falta que añadir la Cabalgata de Reyes si no se descuelga alguna otra minucia. Lo cual quiere decir que los gastos podrían superar muy holgadamente el 50 por ciento de lo inicialmente aprobado. Es lo que se llama una buena planificación.

Claro que el que avisa no es traidor porque también puede pasar como ya ocurrió el año anterior, que no hubo forma humana de que se contara en público lo que se nos había ido en alegrías y seguimos sin saberlo, porque lo publicado en HOJA DEL LUNES, es sólo una parte de lo gastado, que no todo. Y es que, aunque no se lo crean, todavía hay mayores que se complacen en fugar al escondite. Que cada cual se divierte como sabe. Aunque olvide con frecuencia que

el dinero sale del bolsillo del contribuyente y a él es a quien hay que rendir cuentas. Ya ven que detalle más tonto.

HA HABIDO RECORTE

Pues este año se han querido introducir algunos recortes en las partidas asignadas tales como las 500.000 pesetas de gastos de personal y cabezudos. Y se quejan algunos funcionarios de que se quiere dar la sensación de que ellos se llevan la parte del león, y no es así. Que con ello se paga al personal contratado a tal efecto además de las horas extras que han de hacer los funcionarios entre tanto la mayoría de los ciudadanos disfruta despreocupadamente. Andan quejosos algunos funcionarios que creen que lo suyo es como el chocolate del loro. Y puede que tengan razón.

¿QUE PASO DEL ENCIERRO?

¿Recuerdan aquella idea tan brillante que corrió por nuestras calles durante unos días de Agosto del 82? Entonces se dijo de organizar un encierro al estilo pamplonica. Y como dicho y hecho, en un arranque se compró la madera precisa para llevarlo a cabo. Después resultó que la idea no era tan brillante, que la gente no estaba demasiado dispuesta, la autoridad se hacía de rogar, y el tiempo no daba de sí. La madera —¿A qué partida se cargaría el gasto?— se guardó y de la idea jamás se supo. Este año nadie hizo mención. Hemos entrado en crisis de ideas brillantes. De lo que si se ha hablado —no sé si con intención, como en agua, azucarillos y aguardiente— es de incluir en Festejos la bajada del Duero en las barcas del Barriles. Sin especificar más. Lo cual puede traducirse por un que Dios le ampare.

SERRAT VIENE EL DIA 14 DE SEPTIEMBRE

En lo que si ha habido suerte es en la contratación de Juan Manuel Serrat, que viene el 14 de Septiembre dispuesto a cantar el repertorio completo. Desde aquella primera Cancó de matinada a estos locos con su tema. Serrat puede ser la figura de este verano arandino. Si la gente acude como se espera, el espectáculo se autofinanciará sin gasto para el municipio. Serrat que tenía a Concha Piquer entre sus tonadilleras favoritas, es ya un clásico de la canción popular moderna. El 14 de Septiembre, en el polideportivo. Todo un acontecimiento.

LA BECERRADA DE LAS PEÑAS

Claro que este verano está siendo pródigo en espectáculos. Ahí tienen sin ir más lejos la becerrada que organizaron las Peñas, con unas cuadrillas garbosas y potineras. No es que pueda decirse que fuera aquello la corrida del arte, pero decisión tampoco faltó. Y lo que sí puede afirmarse sin temor a errar es que se trataba de un cartel único e irrepetible. Muy bien Ercilio Nández «Vidriales» que fue el auténtico maestro de la lidia. Pero reconozcáse el mérito de los diestros locales Gregorio Robledo de la Peña «El Barreño», José Luis Pérez del «Jarro», Fernando Rojo, «Nandi», del «Chilldrón», Alfredo González, «Chifli», de la «Amistad» que cortó una oreja y casi sale a hombros.

Las banderillas habían sido eniaezadas con los colores de la bandera española por Ronifacio Orza y el despiece de plaza fue hecho por José María Barrios Frutos. Jovenísimo, de un modo casi perfecto.

Fue el ensayo general para la feria de Septiembre, que está a la vuelta de la esquina.

El colofón de la becerrada se puso con la merienda que las Peñas sirvieron a toda la noblación con la carne de los becerros estoqueados, el sábado en la Plaza el Trigo.

LA GRAN SEMANA CULTURAL DE MILAGROS

Y si en Aranda estamos de lleno en el verano cultural, en la vecina Milagros han celebrado una Semana Cultural que ha dejado boquiabiertos a propios y forasteros. Un éxito redondo. De organización y de participación. Y un ejemplo de ciudadanía y convivencia. Sería injusto destacar el éxito de alguno de los participantes por encima de cualquier otro, pero serán muchos los que recuerden el concierto del Orfeón Arandino del Corazón de María como uno de los actos más emotivos, y el acto de clausura, como de los más brillantes.

El pintor Vela Zanetti cerró la Semana con emoción y un canto a sus conciudadanos tras haber presentado a Manolo Arandilla como «una de las más prestigiosas figuras de las Letras en Aranda y la provincia». Era de destacar la profusión de hombres de las Artes y las Letras que se dieron cita en Milagros esa noche, además de la representación política que acudió de Aranda con su alcalde a la cabeza, y el diputado de zona, don Porfirio Abad. Una de las mayores densidades de hombres ilustres por metro cuadrado, que se recuerdan en el pueblo.

VA DE POETAS

Y como Manolo Arandilla leyó una selección de los versos publicados en el libro «Tiempo de Vendimia», allí estaba un poeta a escuchar a otro poeta. César Tomé Martín, hermanito, que acaba de publicar un libro con una bellísima selección de poemas de amor que es casi una antología sobre el sentimiento amoroso, fue uno de los primeros en felicitar a Manolo por el éxito obtenido. Su libro se llama «Bajo este techo claro» y es seguro que ha de gustar mucho.

PERROS VAGABUNDOS

Lo de los perros vagabundos es como el cuento de nunca acabar. Y no sólo los perros que, asilvestrados, campean por sus respetos y ya han dado más de un sobresalto en el Monte de la Calabaza y las proximidades de la urbanización del mismo nombre. También los perros urbanos siguen siendo un peligro del que se habla sin que se acabe de tomar una decisión. Se dijo que, tras el censo y la vacunación obligatoria, se procedería a la recogida de los perros incontrolados pero de aquello no se volvió a hablar. Ahora se habla de recogida y ya veremos a

ver cuándo se empieza a actuar en consecuencia. Porque los perros se han convertido, junto con alguna pandilla de gamberros y los inevitables motorizados, en los reyes de la noche arandina.

RUIDOS

Porque lo de los ruidos es otro de los males endémicos. ¿Qué pasa con el aparatito aquel que se compró para medir la discoteca famosa? Porque si se hubiera sancionado las infracciones cometidas en materia de ruidos desde su adquisición, con lo recaudado se podría haber amortizado el gasto del aparato y seguramente la insonorización de todas las discotecas de Aranda.

LA TALA DE ARBOLES

Allá por la primavera, como sin duda recordarán, el entonces concejal delegado de Servicios, José Luis Esteban, llamó a los informadores arandinos para decir que se responsabilizaba él solito de la tala de árboles que se estaba llevando a cabo en la ribera del Duero cuyo propósito era, según dijo, estando, por lo menos, tan sucia como estaba antes sanear el entorno. Dicho sea de paso, la ribera sigue de la tala, si se exceptúan unos montones de escombros que finalmente se retiraron.

El grupo ecologista ribereño dijo entonces que la tala afectaría al ecosistema en varios kilómetros del curso del Duero, afirmación que se tomó como exagerada. Ahora resulta que en torno al pretil del Duero y sobre la acera hacia las Tenerías y hacia las Traseras, han aparecido multitud de bichitos cuyo origen se desconoce pero que traen de cabeza a los vecinos de la zona. Claro que a lo mejor nada tienen que vez una cosa con la otra, pero a lo mejor puede ser una consecuencia. Lo que son las cosas.

EL HIMNO A ARANDA

La Caja de Ahorros Municipal ha editado la letra del Himno a Aranda, cuyo autor, don Juan Abad Barrasús, ha fallecido recientemente, es una especie de pequeña postal donde puede verse una parte del casco antiguo de Aranda. Y donde pueden contemplarse dos anacronismos, vistos con ojos de hoy. Ni por sobre los tejados de Aranda se ven tantas grúas de obras en construcción, ni la ribera del Duero está frondosa. Dos detalles que, según parece, tardaremos años en poder contemplar de nuevo.

LA BAJADA DEL DUERO

Parecía que la cosa había entrado en vía muerta por aquello del silencio administrativo, pero resulta que no. Que hasta puede llevarse a cabo, si los voluntarios de la proeza tienen fechas libres para la primera semana de Septiembre, se podrá repetir la bajada por el Duero. De momento, la Comisión de Cultura ha previsto un gasto de 50.000 pesetas, a tal fin. Falta el vino. Se precisan donaciones voluntarias.

ATENCION A LA GRUA

El que avisa, no es traidor. En las calles arandinas ha empezado a funcionar la grúa. De momento, como caso excepcional, para retirar un coche aparcado en la Plaza del Santo Cristo que no había sido retirado el día en que allí se celebró el Festival de Danza y Dulzaina. Llegó la grúa y, como a los niños malos de los cuentos viejos, se lo llevó. Por si acaso es un síntoma, el que avisa no es traidor.

NOTICARIO ARANDINO

SEMANA INFANTIL EN EL VERANO CULTURAL ARANDINO

Martes, 16. — Concurso de natación en las piscinas de «La Calabaza» a partir de las 5,30 de la tarde. La organización infantil sugiere se lleve merienda.

Miércoles, 17. — Concurso de fotografía. En la Plaza Mayor, a las 12 de la mañana. Por la tarde, a partir de las 7,30, elección de alcalde infantil en Sinovas.

Jueves, 18. — Concurso «Píntate tú mismo» a partir de las 6,30 en la Plaza Maños. Para niños entre 5 y 12 años. Seguidamente en el barrio de La Aguilera se elegirá alcalde infantil.

Festival de rock con la actuación de los grupos locales Gules y Necrocomio además de Obús, que será la estrella de la noche presentando su espectáculo con gran despliegue de luces.

A partir de las 9,30 de la noche, en la plaza de toros.

Viernes, 19. — Concurso de canciones, bailes y actuaciones musicales, en la Plaza Mayor, a las 6,30 de la tarde. Las inscripciones podrán hacerse una hora antes de la actuación.

A las 7 de la tarde. Día de las Asociaciones de Vecinos. Se celebrará la «Aranda en bicicleta» partiendo de los respectivos barrios para concluir en el parque del ge-

neral Gutiérrez.

Por la noche. En el mismo parque del general Gutiérrez, se celebrará una verbena popular amenizada por el grupo Atlántida, en la que las Asociaciones de Vecinos instalarán quioscos de bebidas.

Sábado, 20. — Fiesta principal con el grupo de teatro infantil «Arco Iris». Por la mañana de once a una y por la tarde de seis a ocho, recorrerán las distintas calles de Aranda. A las 8,30 en el Polideportivo, actuación de dicho grupo de teatro y entrega de premios de la Semana Infantil.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

NACIMIENTOS. — Alicia González Benito, Ana Isabel de la Hoz Esgueva, David Borja Lobato, José Miguel García Herrero, Diego Benandrés Miravalles, Noelia Crespo Vicente, María Luisa Benito Domingo.

MATRIMONIOS. — Víctor Pecharromán Tristán, con María del Pilar Peñalba Delgado; Jesús Herrero del Alamo, con Almudena Celorriño Hernando; Patrocinio Francisco González Pérez, con María Milagros Miguel Escolar; Emilio Jurado Murillo, con Margarita Izquierdo Ruiz.

DEFUNCIONES. — José Garrido Montilla, Pilar Esteban Sebastián, Margarita Arias González, Teodoro Aguera Olalla.

ESPECTACULOS

CUANDO MAHOMA NO VA A LA MONTAÑA...

Por José L. SAIZ

El pasado viernes, día 12, con la proyección de la película de Sir Richard Attenborough, «Gandhi», en el cine Goya de nuestra capital, quedaba clausurada una nueva edición del Encuentro In-

ternacional de Cine que, a mucha gente, pero que, indistintamente, desarrollan una función que se nos antoja muy importante. Los planteamientos que rigen y que priman la exhibición comercial de una parte, y la práctica desaparición de las salas de arte y ensayo, debido a su escaso rendimiento económico, por otro, impiden el acercamiento de los aficionados residentes en estas pequeñas capitales de provincia a un tipo de cine que por sus características, sólo se puede ver en determinados circuitos periféricos de grandes capitales, y no siempre, a su debido tiempo. Películas como «Fitzcarraldo», «Rashomon» o «La ansiedad de Veronika Voss», por citar alguno de los títulos exhibidos en la XVIII Edición del ENINCI, justifican, por sí mismas, la celebración de este tipo de manifestaciones y que los organismos oficiales se pongan a su lado, con su apoyo, que en muchas ocasiones, resulta imprescindible. Y no se trata de enaltecer la calidad de ese cine, que puede gustar a los

unos hasta provocar su delirio; dejar indiferentes a otros y convulsionar los jugos gástricos de los más, que buscan en el cine única y exclusivamente su escapismo y hasta su alienación. De lo que no cabe duda es de que estos Festivales aproximan una cierta clase de cultura, no todo lo elitista que a simple vista pudiera parecer, pero también esas minorías que gozan de las versiones originales tienen derecho al espectáculo que prefieren.

De todo ello se ha preocupado el Encuentro Internacional en sus dieciocho años de vida y lo ha hecho enfrentándose muchas veces a dificultades que a priori parecían insuperables a incompresiones no siempre justificadas y con esfuerzos que rara vez alcanzaron la compensación que merecían. Pero en Burgos y gracias a ese esfuerzo, puede decirse que se ha colocado la primera piedra de ese puente que acerca la cultura al hombre. Ya se sabe que cuando Mahoma no va a la montaña...

“CERRADO HASTA SEPTIEMBRE”

Puede pareceros al primer golpe de vista un hecho absolutamente trivial, o quizá una mera y simple coincidencia que el afilcionado al cine en Burgos, ahora mismo, no tenga un mal estremo que llevarse a los ojos, porque con la excepción de la tercera entrega de «Supermán», película de la que nos ocupáramos aquí la semana pasada, y la continuación de «Piraña», todo lo que se le ofrece son reestrenos o reposiciones de ilustres films, eso sí; pero que precisamente por ello, todo el mundo o casi todo el mundo ha visto ya a estas alturas. Como por otra parte, se trata de películas demasiado recientes en el recuerdo del aficionado, a nadie puede extrañar que nuestras salas ofrezcan el desolador aspecto que ofrecen. Nada nuevo bajo el sol, en resumidas cuentas, por cuanto todos sabemos cómo se las gastaban esos feroces animalitos que en la primera parte de «Piraña» escapaban de una recóndita piscifactoría, desde donde, y después de devorar a sus insensatos libertadores en un santiamén, se lanzaban río abajo en busca de desapercibidos bañistas con los que saciar su desmesurada voracidad. Y en cuanto al film de los hermanos Salkind, por muchos efectos especiales que se hayan querido incorporar o por muchas y nuevas sensaciones que se intente depararnos, no dejará de ser una continuación, y hasta en algunos momentos, repetición de las mismas y celebradas aventuras del «quijotesco» héroe del cómic creado por Seagal y Shuster.

Sin embargo, el desagradable desconcierto que nos ofrece nuestra cartelera, bajo el punto de vista del aficionado que desea coleccionar títulos —buenos o malos— pero nuevos, nos da pié para hacernos aquí una serie de reflexiones sobre el momento actual del cine en España. Porque nadie piense que es una exclusiva de la plaza de Burgos el hecho de que en estas fechas caticulares, los exhibidores hayan optado por la «repeca»... Ocurre en las mejores familias y se da en todas las ciudades de la geografía nacional. Lo que hay de nuevo son habas contadas, y una buena parte de esos productos «nuevos» no se sostienen en la cartelera el tiempo suficiente para hacer aconsejable su proyección en estas fechas. Como por otra parte, parece que tampoco las ilustres reposiciones atraen demasiado público a las taquillas, no sabemos hasta qué punto sería aconsejable en estas fechas, mes de Agosto y adyacentes, «cerrar la tienda» y dar vacaciones al personal, y quienes puedan, dedicar sus escenarios al teatro que en verano goza de una mayor aceptación por parte del público. Porque sucede, incluso, que hasta las películas más recomendadas, exhibidas fuera de la temporada cinematográfica, devienen ruinosas. Ahí está el caso de «El crack dos», del recién oscurizado Garci, que en Madrid pasa sin pena ni gloria. Difícil alternativa la que se plantea a nuestros exhibidores al llegar estas fechas de la «destemporada». Si reestrenan, porque reestrenan y si estrenan, porque la gente está fuera, lo cierto es que los cines aparecen vacíos.

Menos mal que Septiembre está ahí, como quien dice, a la vuelta de la esquina, y con su llegada, es presumible que las aguas vuelvan a su cauce. Porque películas como «La guerra de las galaxias», «E. T. el extraterrestre», «Demonios en el jardín» o «Gandhi» no sean capaces de atraer más público a las salas significativas que los exhibidores, para la próxima temporada, llegados el mes de Agosto, deben plantearse la conveniencia o no de colgar el consabido cartelito de «cerrado hasta Septiembre». Puede resultar, cuando menos, más rentable...

J. L. S.

CALATRAVAS

5,15, 7,45 y 10,30. ¡Todos la esperaban! Las aventuras más espectaculares y dinámicas del cine de ciencia-ficción:

«LA GUERRA DE LAS GALAXIAS»

Color. De George Lucas, con Mark Hamill, Peter Cushing, Alec Guinness, etc. Todo un genial espectáculo.

«LA GUERRA DE LAS GALAXIAS»

Humor, relax, evasión y diversión.

«LA GUERRA DE LAS GALAXIAS»

(Todos los públicos).

CORDON

(Cine para todos) 5,15, 7,45 y 10,30 (Segunda semana de la película de mayor éxito de todos los tiempos):

«E.T. EL EXTRA-TERRESTRE»

De Steven Spielberg, con el niño Henry Thomas (como Elliot), y el simpático «monstruito» en una historia tierna, sentimental, humorística y emocionante:

«E.T.»

conmueve a todos y a todos gusta.

«E.T. EL EXTRA-TERRESTRE»

(Tolerada)

TIVOLI

5, 7,45 y 10,30. Segunda semana éxito total de la película familiar del verano:

«SUPERMAN III»

Scop-color. Christopher Reeve, Richard Pryor, Robert Vaughn, etc.

«SUPERMAN III»

La super-continuación, con humor, «sorpresas» ¡y qué sorpresas!

«SUPERMAN III»

con humor y aventuras, muchas aventuras.

«SUPERMAN III»

un estreno de plena temporada

«SUPERMAN III»

es la mejor de todas, y para todos los públicos.

AVENIDA

5,30, 7,45 y 10,30, Manuel Gutiérrez Aragón, con Angela Molina y Ana Belén, la película de mayor éxito en España y aclamada por el público

«DEMONIOS EN EL JARDIN»

Gran premio de la Crítica Internacional Festival de San Sebastián 1982.

«DEMONIOS EN EL JARDIN»

Angela Molina, Ana Belén. Dos pasiones encontradas. Mayores 14 años.

DU CAL

«TODOS AL SUELO»

Andrés Pajares, Fernando Esteso, Juanito Navarro.

¡Todos al suelo a reír de carcajadas! Toda similitud con hechos, personas o lugares es pura intención... (perdón, coincidencia) y

«LA SETA IBERICA»

Clasificada (S). Se advierte que por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. (Rigurosa mayores 18 años)

GOYA

¡Atención! Todos los días dos sesiones de 5,30 y 9,30 noche.

«GANDHI»

la película ganadora de 8 Oscars (incluyendo mejor película, mejor actor)

«GANDHI»

un acontecimiento mundial

«GANDHI»

su triunfo cambió el Mundo para siempre

«GANDHI»

derrotó al Imperio Británico y entregó la libertad a su pueblo (Para todos los públicos)

ESTE MUNDO NUESTRO

UN PERRO EN LA NEVERA

Pasaje (Ecuador) (Efe). — La dueña de un perro pekinés recién nacido se dio cuenta de que no soportaba el excesivo calor del ambiente y decidió meterlo en la nevera. Desde entonces, hace dos años, el animal se niega a salir de este cobijo, porque según afirman los veterinarios consultados por su propietaria, el perrito se ha acostumbrado al olor de las salchichas que todos los días ella compra para desayunar.

CONDENADA A PEDIR PERDON

Washington (Efe). — Shanta Foster de 19 años, además de tener que colocar su nombre y sus excusas resumidas en la frase «Im sorry» (lo siento), dentro de la sección de anuncios de un periódico de Houston, deberá pagar 1.420 dólares de multa por defraudar a «os fondos de beneficencia». La joven, que se mostró conforme con la sentencia dictada por el juez Ted Poe, dijo que el dinero que anaba con su trabajo no le alcanzaba para pagar el apartamento y alimentar a su hijo de tres años y a un hermano de diez

NUEVE AÑOS, CON UNA AGUJA EN EL UTERO

Río de Janeiro (Efe). — La brasileña Tereza Minasio vive desde hace nueve años con una aguja en el útero, que quedó allí en la «tima operación quirúrgica que sufrió en Río de Janeiro. Tereza Minasio no ha conseguido aún someterse a un examen de ultrasonido, que determinaría la exacta posición de la aguja y si existen otros objetos extraños al organismo. Ya que la Seguridad Social brasileña no «ostea ese procedimiento por considerarlo muy caro. El médico de cabecera de Tereza Minasio ha manifestado que tal vez no sea necesario ese análisis porque muchas veces el organismo humano absorbe ese tipo de cuerpos extraños

PERROS «AQUI NO»

Bonn (Efe). — Los dueños de los más d 30.000 perros legalmente registrados en la ciudad alemana de Munich van a tener que recoger los «regalitos» caninos que sus protegidos depositan en las aceras. El Ayuntamiento de la ciudad ha lanzado una campaña de limpieza

y se distribuirán folletos y pegatinas informativas, y se pondrán a la venta bolsas especiales para que los dueños recojan lo que los perros pierdan. También se colocarán señales en los 421 parques de la ciudad con inscripciones que digan «Aquí no» y el dibujo de un perro dentro de un círculo rojo atravesado por una línea del mismo color.

CONDAL

Hoy continua de 4 a 12

«MOMENTOS INTIMOS» (Madame Claude 2)

Una fascinante película que le hará vivir todo el refinamiento erótico y sexual que sólo «Madame Claude» podía proporcionar a sus clientes.

— Y —

«EL SAMURAI NEGRO»

Un film todo acción. (No recomendado para menores de 18 años).

LIDO

Hoy continua de 4 a 12. Último día. Cine para toda la familia.

«THOR, EL CONQUISTADOR»

Una leyenda fantástica para un espectáculo de aventuras épicas.

— Y —

«SUPERSONIC-MAN»

Super-emocionante. Super-divertida. Super-espectacular.

(Autorizado todos los públicos)

CONSULADO

¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Llega el terror, el más voraz «sesino jamás conocido es

«PIRAÑA II, LOS VAMPIROS DEL MAR»

Color, con Tricia O'Neil y Steve Marachuk. Pueden nadar, vuelan, sobreviven fuera del agua. son implacables devoradores de seres humanos éstas son

«PIRAÑA II, LOS VAMPIROS DEL MAR»

No se la pierda. No recomendada para menores de 14 años.

GRAN TEATRO - BURGOS

HOY, DESPEDIDA

— EN — UNICA FUNCION: 7,30 TARDE



HOY, ¡ULTIMO DIA!

UNICA FUNCION: 7,30 TARDE Localidades de 12 a 2 y de 4,30 en adelante.



PASATIEMPOS BURGALESES

Por ANA HERVAS CRESPO

Dedicado a JOAQUIN OCIO CRISTOBAL, colaborador también de este Periódico

DAMEROGRAMA

A B C D E F G H I J K L M

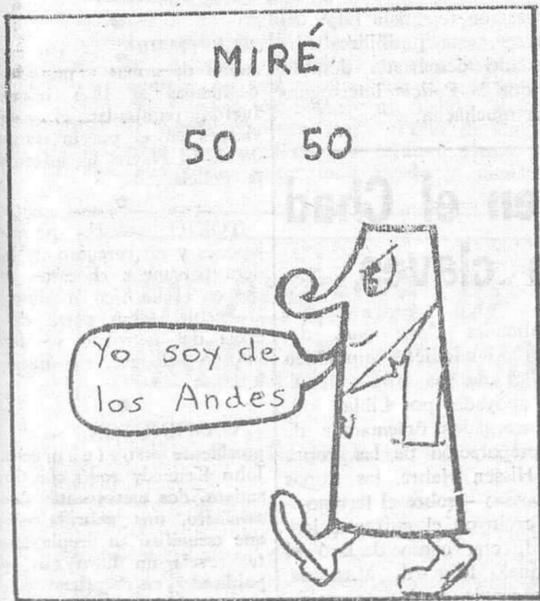
1														
2														
3														
4														
5														
6														

- A 1-A 2-E 6-G 5-F 3-D 4-K Legal.
- B 5-H 4-I 5-K 2-I 6-B 1-F Calme, aplaque.
- C 2-J 3-M 1-C 5-M 3-H 6-I 4-L Experimentan, prueban.
- D 5-C 2-G 4-C 6-H 1-G 6-C 3-J Echan pus.
- E 2-M 4-D 2-A 2-B 1-M 6-J 3-A Propagado.
- F 3-G 6-F 3-L 6-K 5-A 4-H 3-B Arrebatan.
- G 2-H 5-J 1-B 3-C 4-J 1-I 5-B Remedio exterior para las heridas.
- H 2-F 2-C 1-E 3-E 4-F 5-D 4-A Cesaba voluntariamente.
- I 5-L 3-I 2-D 1-H 5-G 6-E 4-E Renacen, resucitan.
- J 6-L 1-K 3-F 4-G 5-E 1-J 2-K Sagaces.

CONJUNTO: Fragmento de una obra del conocido burgalés (y también colaborador de este periódico), Joaquín Ocio Cristóbal.

CLAVE: Título de dicha obra.

JEROGLIFICOS



Pueblo de Burgos.



Pueblo de Burgos.

NOTA.—Los dibujos de estos jeroglíficos están tomados de la sección «SONRISAS SEMANALES», de Joaquín Ocio.

SOLUCIONES

AL DAMEROGRAMA
 CONJUNTO: «Los méritos individuales constituyen una puntuación positiva para la escuadra»
 CLAVE: «La escuadra»
 A.—Lcito. B.—Acalde. C.—Ensayan. D.—Su-
 puran. E.—Cundido. F.—Usupan. G.—Apostio.
 H.—Dimita. I.—Reviven. J.—Astutos.
 A LA TRANSFUSION DE LETRAS
 1. Prólogo. — 2. Desaire. — 3. Acuerdo. — 4. Unf-
 sono. — 5. Pescado. — 6. Octubre. — 7. Gigante. — 8.
 Erudito. — 9. Secreto. — 10. Mirador.
 «LA ESCUADRA». «EL FLECHA»
 «LA ESCUADRA».

A LOS JEROGLIFICOS
 1. Villasantino. (Vi; L.L.; As andino). — 2. Carrías
 (car-Ri-as).
 AL CRUCIGRAMA BLANCO
 HORIZONTALES — 1. EL X.FLECHA. — 2.
 Sagero. — 3. CRISTOBAL. — 4. U.X.Lee. —
 Sagero. — 5. Ar. — 6. Da. — 7. Reanudar. — 8.
 ad. — 9. Ar. — 10. X.Yo.X.da. — 11. CAR.
 TILLAX.
 VERTICALES — 1. ESCUADRA. — 2. Lar. —
 X.Ya. — 3. GILAZOR. — 4. FASCUNXT. — 5.
 LX.Té.Ur. — 6. Eso.X.Dial. — 7. CUBA. — 8.
 Head.Raca. — 9. Artar. — 10. X.O.X.IOAQUIN.

CRUCIGRAMA BLANCO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Al resolverlo hay que dejar 12 cuadros en blanco. Las definiciones en MAYUSCULAS corresponden a datos sobre BURGOS.

HORIZONTALES. — 1. TITULO DE UNA OBRA DEL CONOCIDO BURGALÉS JOAQUIN OCIO CRISTOBAL (dos palabras) — 2. Hechicera Parte líquida de la sangre. — 3. SEGUNDO APELLIDO DEL AUTOR DE LA SECCION «SONRISAS SEMANALES» DE ESTE PERIODICO — 4. Símbolo químico del urano Examinado un escrito. Al revés azada. — 5. Voz de mando. Repetido, voz de arrullo — 6. Entrega Río de Curlandia. — 7. Continuar Consonante que necesita el apoyo de la vocal u. — 8. Símbolo de la proposición universal afirmativa. APELLIDO DEL AUTOR DE LA LETRA DEL HIMNO A BURGOS Última vocal — 9. Pronombre personal de primera persona Al revés comenzado un proceso. — 10. COMPLETAR EL TITULO DE LA OBRA DE JOAQUIN OCIO CRISTOBAL: «...INFANTIL DE LA CIRCULACION» Símbolo químico del nitrógeno.

VERTICALES. — 1. «LA...», TITULO DE OTRA OBRA DE JOAQUIN OCIO CRISTOBAL. Cien. — 2. Hogar Raspa una superficie con un objeto cortante. Ahora. — 3. NOMBRE DE PILA DEL ESCULTOR SILOE, AUTOR ENTRE OTRAS MUCHISIMAS OBRAS, DEL RETABLO MAYOR DE LA CARTUJA. Ave de rapiña. — 4. Período Al revés, uno. Cierta forma de vendaje — 5. Cincuenta. Infusión estomacal. Trámé. — 6. Demostrativo neutro Relativo a un día. — 7. CALLE BURGALÉS Antigüamente, en Yucatán. Atole. — 8. Viajero y ensayista inglés del siglo XIX En lenguaje marítimo anillo que corre a lo largo de un palo o cabo. — 9. Pondrá las frutas en arlos o colgajos Símbolo químico del nitrógeno. — 10. Símbolo de la proposición particular negativa. NOMBRE DE PILA DE OCIO, AUTOR DE LA SECCION DE «SONRISAS SEMANALES». DE ESTE PERIODICO.

TRANSFUSION DE LETRAS

P	R	O	L	E	1				O		O	G
S	A	L	I	R	2	D	E					E
R	U	E	D	A	3	C						O
S	I	F	O	N	4	U					O	N
C	L	A	S	E	5	P					D	O
C	U	E	R	O	6		T				B	E
C	I	N	T	A	7	G	G					E
H	E	D	O	R	8		U				I	T
C	O	R	T	A	9	S	E				E	
R	I	M	A	R	10						D	O

Si se completan las palabras de la derecha tomando letras de la correspondiente de la izquierda, aparecerá en la columna central, de trazo más grueso, el título de una obra del colaborador de este periódico: JOAQUIN OCIO CRISTOBAL; con las letras sobrantes de la izquierda podrá leerse el título de otra de sus obras.

«CHUPADA» POR ASPIRADORA

Jerusalén (Efe) — Una anciana de 70 años tuvo la mala fortuna de verse justo a lado de un camión aspiradora de la ciudad de Haifa y quedar enganchada al vehículo la arrastró más de 25 metros. Unos policías más cercanos y denunciaron de inmediato al conductor del camión que logró desenganchar a la mujer de la aspiradora justo a tiempo de ser engullida por la misma. La mujer una vez recuperada del susto se dirigió a la Comisaría de Policía y denunció a la aspiradora municipal por robarle el bolso de un tirón.

GARAIKOETXEA CALIFICA DE «GAMBERROS Y PINOCHETS» A LOS MANIFESTANTES

(Viene de primera pág.)

que sirve de comienzo a las fiestas de San Sebastián.

Los incidentes comenzaron a las 19,25 horas, cuando un grupo de manifestantes que cortaban el tráfico en el Boulevard, en demanda de libertad para los presos vascos y amnistía, han quemado una bandera española.

Mientras la Policía Nacional despejaba la zona del boulevard del casco viejo donostiarra, llegó al Ayuntamiento, donde no ondeaba bandera alguna, el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea, acompañado por su esposa.

Cuando el lehendakari y su comitiva iniciaban el camino hacia la Basílica de Santa María, los manifestantes cortaron el paso al comienzo de la calle Mayor, arrojando las sillas y mesas de un bar cercano. Una dotación de veinte miembros de la ertzaina, con cascos, escudos y bombas de gases lacrimógenos, al mando del máximo jefe del cuerpo, teniente coronel Díaz Arkotxa desalojó a los manifestantes de la calle Mayor, utilizando sus medios antidisturbios.

A las 20 horas, con media hora de retraso sobre el horario previsto, comenzó el canto de la salve en la Basílica de Santa María a cargo del orfeón donostiarra.

A la salida de la comitiva del acto religioso, se recrude-

cieron los incidentes y los enfrentamientos de los manifestantes con la Policía autónoma vasca. Ante la cantidad de piedras y objetos contundentes que arrojaban los manifestantes la ertzaina realizó una carga para permitir al lehendakari y sus acompañantes llegar hasta el Ayuntamiento de San Sebastián.

Una vez dentro de la Casa Consistorial, todas las autoridades asistentes al acto y dado el cariz que tomaba la situación —con numerosos heridos de la ertzaina alcanzados por las piedras de los manifestantes— intervino nuevamente la Policía Nacional con material antidisturbios. Los enfrentamientos entre la Policía y los manifestantes se repitieron durante unos minutos, aunque fueron perdiendo gradualmente intensidad, hasta que pasadas las 21,30 horas de la noche, la zona del boulevard donostiarra quedó con-

HERIDAS 69 PERSONAS. San Sebastián (Efe). — Un total de 69 personas han sido atendidas de diversas heridas y contusiones sufridas en el transcurso de los incidentes registrados en la apertura de las fiestas de San Sebastián.

De estos 69 heridos, 57 fueron atendidos por la Cruz Roja de San Sebastián en el hospital que tiene en la capital guipuzcoana y en el de campaña instalado en el lugar de los incidentes.

MANIFESTACIONES DE GARAIKOETXEA

San Sebastián. (Efe). — El Lehendakari del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea, ha calificado de «cuadrilla de gamberros» y «Pinochets de este país», a los manifestantes que han protagonizado diversos incidentes en la apertura de las fiestas donostiarras.

Garaikoetxea advirtió que «el pueblo tiene un límite de paciencia y si piensan que ésta va a durar eternamente, están equivocados».

Refiriéndose a la Policía autónoma, que hoy actuó con cascos, escudos, porras y granadas de gases lacrimógenos para defender a la comitiva presidida por el lehendakari —que asistió a la salve solemne en la Basílica de Nuestra Señora del Coro— el lehendakari dijo que «han actuado buscando un equilibrio entre los manifestantes que tiraban piedras y sus propios medios».

«Si estos caballeros —concluyó el lehendakari refiriéndose a la Ertzaintza— hubieran actuado como lo suelen hacer las Fuerzas de Orden de países civilizados, como por ejemplo Holanda, esto hubiera sido una carnicería».

TRASLADO DE LOS FALLECIDOS EN LA EXPLOSION DE USURBIL

San Sebastián (Efe). — Los restos mortales de los dos jóvenes muertos ayer al hacer explosión un artefacto que manipulaban en el interior de un turismo han sido trasladados a sus domicilios esta tarde.

El ataúd que contenía el cadáver destrozado de José Luis Segurola Mayoz «Naskas», fue conducido por un coche fúnebre, desde el depósito del cementerio de Polloe, al domicilio familiar, en Guinaga, donde llegó sobre las tres y media de la tarde.

Los funerales por José Luis Segurola se celebrarán mañana, a las cinco de la tarde en la iglesia de San Francisco de Asís de Guinaga. Se desconoce, por el momento, el lugar donde tendrán lugar las honras fúnebres por Francisco Javier San Martín.

Los dos jóvenes quedaron destrozados ayer a la tarde, al hacer explosión un paquete con 20 kilogramos de explosivo «nagolita» que manipulaban en el interior de un turismo Seat 127, que habían robado poco antes.

La Guardia Civil encontró en las proximidades de los restos del 127 un paquete de características similares al que había causado la muerte a los dos jóvenes, un revólver y una pistola.

Esta madrugada, los comandos autónomos anticapitalistas han confirmado que Segurola y San Martín eran miembros de su organización.

No hay completo acuerdo pesquero España-Marruecos

El problema de las «zonas de seguridad», grave obstáculo

Rabat. (Efe). — Pese a que las Delegaciones oficiales de España y Marruecos han ultimado y acordado un texto conjunto, los dos países no pueden formalizar aún el acuerdo de cooperación económica que incluye al sector pesquero.

La ratificación a nivel ministerial, que tendrá lugar durante un viaje a Rabat del titular español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, está pendiente del levantamiento, por parte de Marruecos, de las denominadas «zonas de seguridad» situadas frente a Tarfaya y la línea costera comprendida entre Cabo Bojador y Cabo Blanco, en el antiguo Sahara Español.

Estas «ventanas» de prohibición son los caladeros de sardina y cefalópodos, en los que centran gran parte de su actividad los pesqueros con base en los puertos del archipiélago canario.

Esta cuestión, aunque no figura en el texto del acuerdo, ha sido planteada repetidas veces por España como elemento necesario para la firma del acuerdo de cooperación.

Marruecos sostiene que estas zonas responden a criterios de necesidad defensiva y que la competencia para su levantamiento o mantenimiento corresponde a los altos mandos de las Fuerzas Reales marroquíes y, por lo tanto, a la cúpula de la Corte alauita.

España, sin embargo, ha elaborado un texto de acuerdo en el que se sobreentienden como faenables todas las aguas bajo jurisdicción marroquí. Basándose en este supuesto se han elaborado las contrapartidas ofrecidas por Madrid y aceptadas por la Delegación negociadora marroquí.

ALERTA EN LA RESIDENCIA VERANIEGA DE FELIPE GONZALEZ

Madrid (Efe). — Los inspectores de Policía que custodiaban al presidente Felipe González en sus vacaciones han sido alertados hoy ante una posible relación entre la explosión registrada ayer en Ursúbil y la localidad soriana de Lubia, donde el presidente pasa unos días de descanso.

Según ha sabido «Efe», las investigaciones realizadas sobre la explosión que costó la vida a dos miembros de los comandos autónomos anticapitalistas en dicha localidad guipuzcoana, descubrieron que la novia del dueño del vehículo, Antonio María Korta, es la hija del maestro de Lubia.

Los inspectores del Cuerpo Superior de Policía que custodiaban al presidente del Gobierno tomaron las precauciones necesarias por si existía una conexión con la organización terrorista ETA. Al parecer, esta posibilidad, ha quedado descartada después de que la Policía interrogara a la muchacha.

Tropas galas en el Chad ocupan puntos claves

París (Efe). — Un destacamento francés de instructores militares abandonó hoy la capital chadiana con destino a la ciudad de Salal, a unos 300 kilómetros al Nordeste de Yamena, según anunció el Ministerio de Defensa en París.

Tras el envío de 200 hombres hacia Abeche, capital oriental del país, decidió el sábado, los destacamentos franceses en Chad se hallan en estos momentos en tres

localidades clave para detener cualquier hipotético avance de las tropas rebeldes apoyadas por Libia.

Encargados únicamente de la preparación de las tropas de Hissen Habre, las tropas francesas —sobre el terreno— no excluyen el enfrentamiento directo, como declaró el coronel Bernard Massama, responsable de la «operación Manta», al afirmar que «si somos atacados, nos defenderemos».

TENSA CALMA EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). — La vuelta a la calma ha sido hoy anunciada por el ministro secretario general de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, señalando a los periodistas que, según sus informes, se vive «la tranquilidad más absoluta».

El portavoz del Gobierno cerró, por tanto, el balance de esta cuarta protesta contra el régimen militar del general Pinochet, con la cifra de 24 muertos.

ENTIERRO CON INCIDENTES Santiago de Chile (Efe). —

Nueve víctimas de la cuarta jornada de protesta contra el Gobierno del general Augusto Pinochet fueron enterradas ayer en Santiago, en medio de protestas y enfrentamientos entre las personas que formaban los cortejos y las Fuerzas del Orden.



ELCHE (Alicante). — Más de ciento veinte personas resultaron heridas de diversa consideración en la «Nit de L'Alba», uno de los festejos más pintorescos de la ciudad ilicitana, en el que ardieron más de diez toneladas de pólvora.

MADRID. — La resolución sobre el presupuesto que requiere la formación de un militante cristiano de la Hermandad Obrera de Acción Católica (HOAC) ha sido aprobada tras introducir una modificación, por el pleno de la sexta asamblea de esta organización.

BARCELONA. — Con la asistencia de más de veintitrés mil personas ha finalizado la asamblea de distrito de Testigos de Jehová, celebrada en el estadio del Club de Fútbol Barcelona.

PALMA DE MALLORCA. — Más de 30.000 personas han participado esta noche en la ya tradicional marcha a pie de 40 kilómetros, desde Palma a Lluc, donde se encuentra el santuario de la Patrona de Mallorca.

GERONA. — Un incendio forestal que se declaró en Francia el viernes por la noche y que luego pasó a España, está, de momento sofocado.

ALMERIA. — Desde hace siete días, diez trabajadores de la empresa «Concaux» permanecen subidos en tres grúas de su centro de trabajo, para exigir la jornada laboral de 40 horas.

MANAGUA. — El Gobierno nicaraguense ha ordenado el cierre «indefinido» del diario «La Prensa», de Managua, por desacato a las autoridades, han informado hoy fuentes del periódico opositor.

EL HAVRE. — Un cargamento de armas y municiones destinadas al IRA irlandés fueron requisadas el pasado viernes en el puerto normando de El Havre, ha informado la Policía.

TOKIO. — Un petrolero japonés y un carguero de bandera panameña chocaron anoche en el Pacífico, a causa de la niebla. Gran parte de la carga del petrolero se derramó por el mar, sin llegar a la costa.

WASHINGTON. — El presidente norteamericano John Kennedy rodó con unos amigos, dos meses antes de su asesinato, una película en la que escenificó su propia muerte, revela un libro que será publicado en Septiembre.

JERUSALEN. — Mañana, lunes, viajará a Madrid el primer avión de la compañía aérea israelí «El-Al» de la nueva línea regular directa entre España e Israel, inaugurada por «Iberia» el día 27 del pasado mes.

ISLAMABAD. — Partidarios y opositores de la ley marcial en Pakistán se han enfrentado hoy en las principales ciudades del país, para protestar contra los seis años que dura ya esa ley. La Policía detuvo a unos doscientos manifestantes.

SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

